

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA ŠKOFJELOŠKO REGIJO

Občine Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki, Žiri

LOČENKA

Leto: XII - ISSN 1406-7103

November 2010 • Številka 11



Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas

Škofja Loka, Mostni trg 5, 04 5122098



Škofja Loka, Mostni trg 5, 04 5122098

Gorenjski Glas



KOLENDAR 2011

Nakup koledarja je plemenita poteza

Polepšajte vaš dom s koledarjem 2011 s fotografijami poklicnih gasilcev Gasilske reševalne službe Kranj in postavni fantje bodo "varovali" vaš dom kar celo leto!

Cena koledarja je le **10 EUR**. Celoten izkupiček od prodaje gre v humanitarne namene. Z nakupom koledarja boste zadovoljni vi, pa še pomagali boste.

Koledar lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, ga naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

www.gorenjski-glas.si

VELIKI KONCERT DALMATINSKIH KLAP

KLAP

V KRANJU 2010

MASLINA Šibenik
CAMBI Split
KAMPANEL Primošten
KUMPANJI Korčula
SV. JURAJ HRM Split

Posebna gostja:
MERI CETINIĆ

KRANJ / DVORANA ZLATO POLJE

SOBOTA, 18. DECEMBER 2010 ob 20h

Predprodaja vstopnic:
 M holidays (Mercator Center Kranj), e-Študentski servis Kranj, Alpetour Kranj
 PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice, BIG BANG, Kiosk Delo, 3dva trafikla, Pošta Slovenije
Internetna prodaja: EVENTIM.SI, VSTOPNICE.COM, KONCERTI.NET
Telefonska prodaja: 01 420 5000

Po božično - novoletna darila v turistično informacijski center Škofjeloško območje

V turistično informacijskem centru Škofjeloško območje lahko poleg velike izbire promocijskega in informacijskega materiala škofjeloškega območja in celotne Slovenije dobite tudi različne turistične in avto karte, razglednice z motivi Škofje Loke, Poljanske in Selške doline ter Slovenije, evropsko in slovensko zastavo, podrobne pohodniške in kolesarske karte, turistične vodnike, kolesarske vodnike po Sloveniji, knjige in priročnike o Sloveniji ter številne izvirne turistične spominkov in darila, vezane na celotno škofjeloško območje.

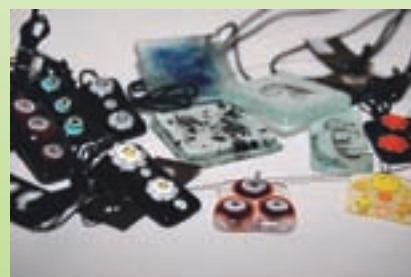
Med spominki in darili bi izpostavili predvsem bogato izbiro dražgoških kruhkov, čipk, glinenih, keramičnih in medenih izdelkov, svetih duhcev, kozolcev ...

Obiščite turistično informacijski center, ki deluje v okviru Razvojnega centra Sora, oddelka turizem, na Kidričevi cesti 1a v Škofji Loki in se prepričajte o bogati ponudbi spominkov in daril!



Informacije: Razvojnega centra Sora
Oddelka turizem (LTO)
T: 04/517 06 00,
M: 051/427 827
F: 04/517 06 05
E: info@lto-blegos.si
W: www.lto-blegos.si

**Toplo ognjišče in smeh v očeh,
iskreno želimo vam
v teh prazničnih dneh,
da zdravja in srečnih trenutkov
nešteto,
v obilju nasulo bi vam novo leto.
Vesele božične praznike in
veliko nasmejanih dni
v prihajajočem letu!**



Knjiga je lepo božično darilo!



knjigarna in papirnica
ognjišče

Kjer boste v miru in v lepem
prostoru našli kaj zase, izbrali
darila za prijatelje in svoje
najdražje. Vabljeni!

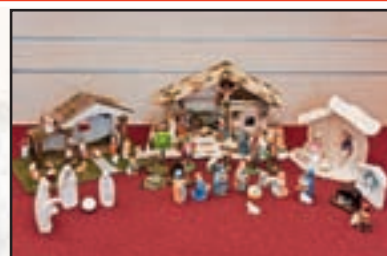
ob **Gimnaziji** na **Koroški cesti 19**

ponedeljek – petek **8.00 – 19.00**
sobota **8.00 – 12.00**
nedelja in prazniki **zaprto**

... Razveselite sorodnike, prijatelje
in znance - voščite jim za
praznike; pripravili smo pestro
izbiro voščilnic in razglednic,
lahko pa pri nas izberete material
in pripomočke in sami naredite
unikatne čestitke.



... Ste mah za jaslice že nabrali? Jaslične
figure, ovčke in pastirčke...
Vse to boste lahko izbrali pri nas.
... Ob treh Svetih večerih blagoslovljamo
dom: kadilo, kadičnica in oglje v
tabletah vam bodo v pomoč pri tem
opravilu.



... Da pa nas vsa hitrica ne bo
preveč zmedla, si vzemite čas zase
in si izberite kakšno knjigo, ki vas bo
umirila in sprostila ter pripravila na
praznike.

... Tudi dom pripravite za praznike,
čakajo vas: svečke za adventni
čas, prtički za lepo okrašeno mizo,
pentljice in razne dekoracije.



LOČANKA

je mesečna priloga Gorenjskega glasa
za škofjeloško regijo.

Prilogo pripravlja Gorenjski glas, d. o. o., Kranj
Bleiweisova cesta 4, Kranj

odgovorna urednica:
Marija Volčjak

urednik Ločanke:
Boštjan Bogataj
(bostjan.bogataj@g-glas.si)

novinarji:
Boštjan Bogataj, Vilma Stanovnik, Igor Kavčič,
Danica Zavrl Žlebir, Matjaž Gregorič, Alenka Brun,
Ana Hartman, Andreja Kopač, Maja Bertonec,
Jernej Červek

fotografije:
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Polona Mlakar Baldasin

lektoriranje:
Marjetka Vožlič

uredništvo, naročnine:
Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj
telefon: 04/201 42 00
elektronska pošta: info@g-glas.si

oglasno trženje:
Gorenjski glas, d. o. o., Kranj,
Bleiweisova cesta 4, Kranj
za Ločanko: Mirjam Pavlič (gsm 031/698 627)

mali oglasi:
telefon: 04/201 42 47
Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek
od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote,
nedelje in prazniki zaprto.

priprava za tisk Gorenjski glas, d. o. o., Kranj
tehnični urednik:
Grega Flajnik

tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče
distribucija: Pošta Slovenije, Poslovna enota Kranj

Ločanka je priloga 95. številke Gorenjskega glasa,
30. novembra 2010. V nakladi 14.000 izvodov jo
dobijo vsa gospodinjstva in imetniki poštnih preda-
lov v škofjeloški regiji brezplačno. Naslednja številka
izide 21. decembra 2010.



Na naslovnici: Ivana Pintarič iz Škofje Loke
Foto: Tina Dokl

Žirovec (Homo cevlensis)



Igor Kavčič

Karikatura na sosednji strani je zgovorna. Če bi dinosavri po-
znali in nosili žirovske čevlje, zagotovo ne bi izumrli. V začetku
novembra so v stavbi Stare šole v Žireh odprli prenovljeno stal-
no čevljarsko razstavo. Tovrstni dogodki se na Gorenjskem ne
zgodijo vsak dan, kaj šele v Žireh, majhnih po velikosti, a velikih
po kar nekaj ljudeh in tudi od povsem običajnih ljudi ustvarjenih
rečeh, ki so ime kraja ponesli v svet. Od mojega novinarskega
profila in usmeritve in da ne rečem tudi iz osebnega zanimanja,
je bilo torej samoumevno, da sem bil tisti petek, ko so odpirali
malo muzejsko, a veliko žirovsko sobo, zraven. Prvo, kar me je
presenetilo, je bil velik obisk odprtja razstave, kar slednji zago-
tovo daje še večji pomen. Prostor pred muzejem je bil nabito
poln, kolona obiskovalcev "prvopristopnikov" pa se je po stop-
nišču vila tja v pritličje. Nobeden ni manjkal. Čevljarstvo ima za
Žiri in Žirovce vsekakor poseben pomen, sam sem pričel, da
je poleg čipkarstva temelj žirovske samozavesti. Upravičeno. Ob
sprehodu skozi razstavo to namreč lahko zelo hitro spoznamo. Ne
glede na to, da je ta umeščena v "zgoj" eno veliko sobo, nam po
svojem konceptu in načinu predstavitve da vedeti, kako pomemb-
na gospodarska panoga je bila čevljarstvo predvsem v 20. stolet-
ju, z uspešno Alpino pa tudi še danes.

Nova razstava temelji na muzejskih eksponatih, ki so jih dolga
leta zbirali člani Muzejskega društva Žiri. Kaj člani, to je zasluga
številnih žirovskih rojakov nekdanjega in sedanjega časa, ki
so v svojih domovih znali ohraniti svojo zgodovinsko dediščino in
jo v pravem trenutku prinesli tja, kjer je na ogled tudi širši jav-
nosti, v muzej. V Muzejskem društvu so ravnali modro, ker so k
sodelovanju povabili strokovnjakinjo, poklicno muzealko, in se
pri oblikovanju razstave in skrbi zanjo zanesli na domače moči.
Eno tretjino denarja za razstavo je prispevala uradna mati obči-
na, dve tretjini pa prava žirovska mami, tovarna Alpina, ki je
zrasla na znanju, kvaliteti in moči žirovskih čevljarjev. Ki so naj-
prej hodili po hišah in skrbeli za lastno in sosedo obutev, spozna-
li, da so čevlji tako dobri, da jih kupujejo tudi drugod po svetu,
se kasneje zaradi posla združevali v večje obrtne delavnice, iz
katerih je po vojni nastala Alpina. Njeno zgodovino in razvoj
bomo aprila prihodnje leto spoznavali v drugem delu razstave.

Prepričan sem, da bi na podoben način veljalo "poskrbeti" tudi
za žirovsko čipko in pomen čipkarstva za te kraje. Še posebej, ker
vemo, da čipka ni le žirovska zgodovina, ampak tudi sedanjost.
To so na najlepši način pokazale čipkarice iz Klekljarskega
društva Cvetke, ki so letos z razstavo čipk zastav evropskih držav
in grbov njihovih glavnih mest osvojile Slovenijo in tudi evropski
Strasbourg. Naj osvoji še kakšno sobo v žirovski Stari šoli.
V njihov ponos seveda.

Šolski dobrodelni bazar

Učiteljski zbor, učenci in njihovi starši v četrtek, 2. decembra, ob 17. uri vabijo na božično-novoletni semenj Osnovne šole Škofja Loka - Mesto, kjer bodo obiskovalci lahko kupili izdelke otrok, ki so jih izdelovali skozi šolsko leto pod mentorstvom učiteljev in staršev. Izkupiček bodo namenili za šolski sklad. Info: Osnovna šola Škofja Loka - Mesto (506 00 11).

Pohod v temi na Sv. Urbana

Športno društvo Sv. Urbana v petek, 3. decembra, vabi na nočni pohod na Sv. Urbana. Pohodniki se bodo ob 18. uri proti Sv. Urbanu podali s križišča v Gorenji Dobravi, nato pa odšli naprej proti Vinharjem, do domačije Pr' Brdarju (Turistična kmetija Ljubica). Info: ŠD Sv. Urbana (<http://www.111.si/povezava-42248/Sportno-drustvo-Sveti-Urban.html>).

Razstava Metke Krašovec

V petek, 3. decembra, ob 19. uri bo v škofjeloškem Sokolskem domu tudi odprtje razstave akvarelov Metke Krašovec, ki je ena najbolj uveljavljenih slovenskih likovnih ustvarjalcev. Tokrat se bo predstavila s serijo akvarelov, ki jih je ustvarila v zadnjih dveh letih. Info: Občina Škofja Loka (Pisana Loka, Tinka Frakelj, 511 23 44 ali sokolskidom@skofjaloka.si).

Pestra sobota v Škofji Loki ...

Že prva decembrska sobota bo v Škofji Loki zelo živahna. Turistično društvo Škofja Loka vabi na tradicionalno, trinajsto srečanje z vinarji in Miklavžev semenj, ki bo na Mestnem trgu v Škofji Loki.

Organizatorji obljubljajo pester zabaven program, na stojnicah bo poleg predstavitve vinarjev iz širšega slovenskega prostora tudi predstavitev prazničnih daril. Ob sobotah bodo člani ateljeja Clobb poskrbeli za ustvarjalne delavnice za najmlajše. Starše z otroki vabijo na Mestni trg. Tako v soboto kot nedeljo (4. in 5. decembra, od 8. do 19. ure) pa Smučarski klub Alpetour vabi na sejem rabljene smučarske opreme v Športno dvorano Poden. Na sejmu bo komisijaska prodaja rabljene opreme, pri nakupu pa bodo svetovali tudi tekmovalci in trenerji kluba. Informacije: TD Škofja Loka (Marko Pleško, 512 02 68), Smučarski klub Alpetour (Janez Dekleva, 041/609 892) in Občina Škofja Loka (Pisana Loka, Tinka Frakelj, 511 23 44 ali sokolskidom@skofjaloka.si).

... in v Železnikih

Turistično društvo Selca v soboto vabi na tradicionalni pohod na Sv. Miklavža po pohodni poti po lovski meji do vrha. Sledil bo ogled najstarejše cerkvice daleč naokoli, v Golici pa bo poskrbljeno tudi za brezplačno malico. Pohodniki se bodo po senogetih spustili do Dolenje vasi in se ob Sori vrnili do športnega parka Rovn, kjer bo poskrbljeno za tople obroke. Pohod je srednje zahteven in traja okoli tri ure. Od 13. ure dalje bo pred Plavžem Andrejev sejem, ki že od nekdaj velja za dobro priložnost za nakup adventnih venčkov, daril in podobnega, saj je blizu Sv. Miklavža. Vabi Turistično društvo Železniki. Kulturno umetniško društvo France Koblar pa ob 20. uri vabi na dobrodelni koncert Sončki dobrote, ki ga pripravljajo v sodelovanju s kvintetom Sonček iz Pivke, sodelovale pa bodo tudi Grudnove Šmikle. Info: TD Selca (Tomaž Habjan, 031/378 751), TD Železniki (Blaž Kuhar, 514 73 56, td.zelezniki@siol.net) in KUD France Koblar (Majda Tolar, 031/838 896).

Boštjan Bogataj

NISE MALO MESTO

KOCIPER



Ločanka je redna priloga časopisa

Gorenjski Glas

Osrednji gorenjski časopis, ki pokriva širše območje Gorenjske. Časopis z bogato tradicijo, saj neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljše leto 1900. Je poltednik, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. Morda vas kdaj kaj naučimo. In seveda poskrbimo za sprostitve in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas.**

Časopis, ki izhaja dvakrat tedensko, dopolnjujemo z brezplačnimi prilogami, kot sta npr. Kranjčanka in Ločanka, ter ob koncu leta z letopisom GORENJSKA - darilom pred božično-novoletnimi prazniki.

Če vas poleg branja Ločanke zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu. Kot novemu naročniku vam bomo prve tri mesece časopis prinašali brezplačno (če boste naš naročnik vsaj eno leto) in vas presenetili z darilom ter z drugimi ugodnostmi.

Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.

NAROČAM **Gorenjski Glas** za najmanj eno leto

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Podpis: _____

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.



Miha Ješe

Miha Ješe, župan občine Škofja Loka

Občina je kot malo večje podjetje

Miha Ješe je bil na lokalnih volitvah izvoljen za župana občine Škofja Loka, njegova lista Prijatelji Loke pa je dobila največje število svetniških mest. Sedaj ureja še zadnje zadeve, povezane z njegovim direktorskim mestom v Gorenjski predilnici. V prvem pogovoru za Ločanko je nanizal nekaj misli o svojem županovanju, ki se mu namerava po novem letu povsem posvetiti.

Škofja Loka po šestnajstih letih dobiva novega župana. Kakšno spremembo prinašate občini?

”Ker sem med najstarejšimi župani na Gorenjskem in ker bom nasledil mlajšega župana od sebe, se morda sliši paradoksalno, da nameravam v občino prinesiti svež veter in novo dinamiko. Vendar mislim, da imam veliko idej, enako tudi člani naše liste in koalicijski partnerji. Prinesel bom svežino z načinom vodenja z obilo dobre volje in z željo po čim bolj neposrednem sodelovanju s člani občinske uprave in tudi z občani. V tekstilni industriji smo se naučili, da imamo razen denarja vsega v izobilju. Gre zlasti za dobro voljo, željo za medsebojno sodelovanje in pripravljenost pomagati, kjer se le da. Vse to namreč nič ne stane. Skušali bom tudi sodelavcem na občini vcepiti, da bodo delovali na enak način v prid občanom.”

Z županom se običajno zamenja tudi direktor občinske uprave. Že imate novega sodelavca?

”Ne, do konca leta ne bo sprememb, moram se najprej razgledati, da vidim, kakšni so sodelavci. Nimam ekipe, ki bi prevzela dela v občinski upravi, po potrebi pa bo morda v prihodnje prišlo do kakšne zamenjave.”

Ste že zasnovali koalicijo?

”Dogovori o koaliciji ravnokar potekajo. Pričakujem, da bo široka, dvotretjinska.”

Predhodnik vam je zapustil več zahtevnih zadev. Kako se jih boste lotili?

”Poljanska obvoznica, ki je prva prednostna naloga občine, se je sedaj začela graditi, treba pa bo pogledati, kako rešiti prvo fazo. Ni mi namreč všeč rešitev s krožiščem na Suhi, saj menim, da bo zavrlo skozi Suho, namesto da bi ga pospešilo. Prav tako mestni Suška in Sorška cesta ne moreta služiti kot napajalni cesti za poljansko obvoznico. Če se pri tem da kaj spremeniti, bomo to naredili. Če ne, bo stvar tekla naprej tako, kot je bila zastavljena, ne bo pa to dobro. Potem bo takoj treba zastaviti severno obvoznico. Širše mestno središče naj bi bilo rezervirano za lokalni promet, izločiti pa tovarni, osebni in avtobusni promet.”



Gradnja poljanske obvoznice je prva občinska prioriteta. / Foto: Gorazd Kavčič

Kako boste nadaljevali projekt urejanja porečja Sore?

”Urejanje porečja Sore je za občino izjemnega pomena. Dodali bi mu še nasipe, ki jih sedaj ni v projektu. V načrtu je namreč dobro zastavljen projekt Medpodjetniškega izobraževalnega centra, za katerega je že zagotovljen kohezijski denar, in da ga bomo lahko zgradili na območju šolskega centra, potrebujemo tudi, je treba poskrbeti za poplavno varnost. To je zelo pomemben objekt, saj moramo gledati, da bomo imeli več kvalitetnih delovnih mest. Če jih bomo imeli, bomo lahko financirali tudi projekte družbenih dejavnosti.”

Velik problem so v škofjeloški občini vrtci ...

”Te bomo reševali deloma centralizirano, še bolj pa se nagibam k decentralizaciji, k več

manjšim enotam, da so otroci v svojem okolju, da jih ni treba voditi v enote daleč od doma.”

Kako gledate na subvencije za otroke, ki niso vključeni v vrtec, kar je občinski svet sprejel pred koncem mandata?

”O tem se še nismo pogovarjali. Neka subvencija bo verjetno zagotovljena, vendar bomo prednostno gledali, da bi vsem otrokom zagotovili vrtčevsko varstvo. Tu je problem zakonodaja, po kateri je od drugega otroka v družini naprej vrtec brezplačen. To je sicer hvale vredno, a obstaja težava, ker je država sprejela zakon, da ga mora v celoti financirati občina. V Škofji Loki to zajema domala tretjino proračuna. Pri nas je to še večji problem, ker imamo visoko rodnost. Država bi morala zagotoviti vsaj del sredstev. V zvezi s tem bomo dali pobudo, da bi občinam z



Krajani Reteč so s peticijo opozorili, da se ne strinjajo z gradnjo novih objektov, ki bodo še dodatno obremenili že tako obremenjeni vodovod na tem območju. / Foto: Maja Bertonecelj

višjo rodnostjo (kar je v prid Slovenije) del sofinancirali iz državnih virov.”

Kateri se vam zdijo najtrši orehi občine, ki jih prevzemate z županovanjem?

”Ena od njih je zadolženost občine, vendar sem zanjo vedel. Nisem pa vedel, da je tako visoka. Vendar na to gledam z očmi tekstilca. Če smo zelo zadolženo tekstilno tovarno še lahko obdržali pri življenju v času, ko je vrsta podjetij (tudi dobrih) zaprla svoja vrata, je lažje prevzeti zadolženo občino, ki ima stalen vir prihodkov. Treba je pogledati, kje so viri in kako jih zagotoviti čim več. Akutni problemi pa so se pokazali na področjih, kjer jih nisem pričakoval, denimo pri oskrbi z vodo. Ta na Godešiču in v Retečah tako rekoč poka po šivih. Večje zazidljivo območje imamo le v Retečah, a vsaka hiša, ki bo dodatno priključena na vodovod, bo otežila oskrbo z vodo, ki je že sedaj nezadostna. Dogaja se, da pade pritisk v celotnem naselju že, če dva večja porabnika hkrati trošita več vode. Zlasti se to pozna na severnem delu. Podedoval sem tudi problem, ki je nastal zaradi nedopustne malomarnosti prejšnje občinske uprave: ni več dovoljenj za pokopna mesta v Lipici, čeprav je prostora dovolj. Potencialni problem pa je še čiščenje snega, za kar je bil izbran drug izvajalec (CP Kranj), od katerega je treba pridobiti zagotovilo, da bo kakovost čiščenja v skladu s preteklimi leti.”

Kot velik problem omenjate veliko zadolženost občine?

”Občina je zadolžena bolj, kot mi je bilo predstavljeno. V javnosti se je govorilo o 8 milijonih dolga, dejansko stanje je 11,5 mili-

jona plus 4 milijone bo do konca leta nepopravnih končnih obveznosti. Poleg tega je treba povedati, da je za vrtec Biba, ki je sicer lep in dobro narejen, v bistvu leasing pogodba, s čimer je proračun dodatno obremenjen še za 2,4 milijona evrov. Če to seštejemo, gre za okoli 17 milijonov obveznosti, kar so skoraj enoletni redni občinski prilivi. Prvi dve leti bomo zato bolj krpali luknje. So pa stvari, ki so uresničljive z ne veliko denarja, denimo ureditev kolesarskih poti, ponovno aktiviranje grajskega vrta, ureditev kopališča, kampa, igrišč, kjer gre bolj za organizacijske prijeme. Problem je, da smo poleg zadolžitve podedovali več akutnih zadev, ki jih moramo zelo hitro rešiti. To pa je oskrba z vodo, kjer moramo čim prej priti do drugega dela kohezivskih sredstev. Vodovod za Vincarje je potrjen, nujno potrebno pa ga je urediti še v Puštalju in Stari Loki. Žal prilivov ni videti. V letošnjem letu je bila velika prihodkovna postavka prodaja primarnega plinskega omrežja, ki pa ni bila izvedena, zato so tudi tako velike obveznosti. Za lastni delež bomo morali neke dobiti denar. Velika zadolženost pa je v občini tudi zato, ker veliki projekti niso bili dovolj natančno projektirani in strateško vodeni. Tu mislim športno dvorano na Trati, ki je vsaj za 2,5 milijona predraga, kot bi lahko bila.”

Kako si boste z vašimi gospodarskimi izkušnjami pomagali pri vodenju občine?

”Način vodenja občine bo podoben kot način vodenja podjetja. Občina je le malo večje podjetje, ki se ukvarja z dobrinami za občane in njihovo kakovostjo življenja. Predvsem mislim povečati osebno odgovornost vodij,

uveden bo projektni način vodenja, projekte bomo delali po pomembnosti in tekoče mesečno spremljali njihovo realizacijo. Bistveno drugačna bo tudi priprava projektov, ki bodo strateško vodeni. Realizirali jih bomo fazno, da bodo skladni z rokovnikom in na ta način tudi bolje vodeni. V preteklosti sem pogrešal, da v pripravo projektov niso bili zadosti vključeni strokovnjaki in lokalni uporabniki. Pri snovanju rešitev na področju obnove cest bi morali vključiti mnenja policije ali članov SPV. Ali denimo pri poplavni varnosti, kjer bi morali upoštevati mnenja lokalnih kmetov, ki poznajo naravo in njeno vedenje. Organizacijske spremembe pa bodo v smeri racionalizacije, saj bomo skušali kadre v občinski upravi kar najbolj racionalno izkoristiti in jo narediti bolj učinkovito.”

Pred volitvami ste obljubili, da boste odprli vrata, ki so doslej zapirala občanom pot do občinske uprave. Ste to že storili?

”Že takoj 12. novembra je bilo to narejeno. Menim namreč, in na sestanku s kolektivom sem sodelavcem to tudi povedal, da je župan upravnik premoženja, ki je v lasti občanov. Kar je bil včasih grajski oskrbnik, ki je skrbel za premoženje freisinških škofov, je sedaj za premoženje občine župan. Občinska uprava pa mora biti servis občanov in zaradi tega morajo biti vrata za ljudi odprta.”

Imate morda sprejemne ure za občane?

”Imam jih ob sredah, vendar se dogaja, da kdaj žal tudi odpadejo. Danes denimo zaradi izobraževanja, ki se ga udeležujeva z vodjo finančnega sektorja.”

Kakšni so problemi, s katerimi k vam prihajajo občani?

”Različni, od osebnih do takih, ki so lahko zelo pomembni za vso občino. Denimo že pred volitvami sem dobil informacijo glede problema vode v Retečah, kmalu sem se z njim seznanil tudi na srečanju z občani, sedaj pa smo dobili že napisano peticijo, da se ljudje ne strinjajo z gradnjo novih objektov, ki bodo še dodatno obremenili že tako obremenjeni vodovod na tem območju. Imajo prav, doslej smo odklanjali vse novogradnje staroselcev in ni prav, da imajo nekateri sedaj prednost. Ta vodovod bo prva prioriteta, takoj za gradnjo obvoznice.”

So se na vas že obrnile civilne iniciative?

”Te bom štel kot vsakega drugega občana. Če obstajajo civilne iniciative, pomeni, da obstaja neko žarišče, kjer nekaj ni dobro urejeno. S takim načinom dela, kot sem ga omenil, bo verjetno večji del teh pobud odpadel. Bodo pa še vedno nekateri nezadovoljni občani, saj vseh ni mogoče zadovoljiti. Bistvo je, kaj želi iniciativa. Če želi prednost zase na račun drugih občanov, je ne moremo upoštevati. Če pa ob tem ni nihče oškodovan, se lahko pogovarjamo. Lahko pa tudi mene opozori na moje nepravilno delovanje, v tem primeru pa mora prevladati dolgoročno korist za Škofjo Loko.”

Danica Zavrl Žlebir

Izmenjali so si izkušnje

Skupina Ločanov je od 27. do 31. oktobra sodelovala na mednarodnem srečanju v partnerski občini Maasmechelen v Belgiji.

Maasmechelen, Škofja Loka - Gre za enega od treh mednarodnih dogodkov iz projekta Spodbujanje lokalnih skupnosti k ohranjanju kulturne dediščine zgodovinskih mest, za katerega je občina Škofja Loka je na razpisu v programa Evropa za državljane 2007-2013 prejela evropska sredstva. Projekt združuje ljudi iz lokalnih skupnosti iz različnih delov Evrope, vanj pa so vključena partnerska mesta: Freising (Nemčija), Maasmechelen (Belgija), Tabor (Republika Češka), Auersmacher (Nemčija), St. Margarethen (Avstrija), Oberammergau (Nemčija), Zagreb (Hrvaška) in Medicina (Italija). Prvi dogodek je bil Historial 2010 v Škofji Loki, tretji pa bo mednarodni kongres Pasijon v evropskih mestih marca prihodnje leto. Kot je dejala ena od udeleženk mednarodnega srečanja **Alenka Okorn**, predsednica skupine LAS v občini Škofja Loka, je dogodek temeljil na izmenjavi izkušenj in spoznavanja delovanja občine Maasmechelen na družbenem področju s poudarkom na socialni in mladinski politiki. "Pustilo nam je izkušnje in spomine, ki jih bo lahko vsak od nas s pridom uporabil na svojem področju dela," pravi Okornova.

Posvetovanje in obisk institucij

Tako so si ogledali dnevni rehabilitacijski center z bivalnimi oddelki Mane. Njegovo delovanje je predstavila tamkajšnja direktorica, direktorica škofjeloškega Centra za socialno delo Ivana Košir Erman pa je spregovorila o delu in vlogi takšnih centrov v Sloveniji. Obiskali so dom ostarelih Heyvis, kjer jih je presenetilo, koliko starejših prostovoljcev dela v njem v nasprotju s Slovenijo, kjer se za prostovoljstvo odločajo predvsem mladi. Ogledali so si tudi storitveni podjetniški cen-



Del udeležencev mednarodnega srečanja v Maasmechelnu

ter De Bolster, ki so ga preuredili iz prostora nekdanjega samostana, namenjen pa je starejši populaciji, ki se tu dnevno srečuje in udeležuje različnih brezplačnih tečajev. Med obiski institucij omenimo še socialno podjetniški center, mestno hišo in turistični center. Sicer pa je bilo težišče srečanja na posvetu o mladinski politiki. Organizacijo, delovanje in strukturo mladinske politike v občini Maasmechelen je predstavil Jos Hermans, govoril je o razvejanih dejavnostih za otroke in mladostnike. Ogledali so si mladinski center Asteroid, Ločani pa so predstavili svoje dejavnosti, ki jih izvajajo na področju mladinske politike, in sicer predstavnice Centra za socialno delo, PUM-a in LAS-a.

Ob obisku v belgijskem mestu so Ločani sodelovali tudi na odprtju razstave Voda, naše upanje, ki sta jo priredila občina Maasmechelen in slovensko veleposlaništvo v Belgiji. Z obiskom jo je počastila tudi slovenska veleposlanica Anita Pipan. Sodelovali pa so tudi na praznovanju 50-letnice delovanja Slovenskega kulturnega in pevskega društva Slomšek, kjer so sodelovali pevski zbor društva Slomšek, folklorna skupina Škofja Loka in ansambel Ideal. Program se je začel z mašo, ob tej priložnosti pa je Slovence, živeče v Belgiji, nagovoril poslanec Evropskega parlamenta Lojze Peterle.

Danica Zavrl Žlebir

Miha Ješe prevzel župansko verigo

Novi župan Miha Ješe je na ustanovni seji občinskega sveta iz rok najstarejšega svetnika Janeza Radlja prejel župansko verigo. Ob zapirki je poudaril, da si bo z vsemi močmi prizadeval za blaginjo občine Škofja Loka in dobrobit občanov. "Prejšnji župan je zapustil lepo zapuščino, zato bom skušal nadaljevati njegovo delo," je dejal Miha Ješe in dodal, da računa tako na podporo občinskega sveta kot občanov, ki naj bi s svojimi pripombami sooblikovali občinsko politiko. Poudaril je še, da si bo prizadeval za transparentno delovanje, svoj mandat pa je posvetil pokojnemu častnemu občanu Janezu Zitherlu in Tonetu Jenku, ki je bil po njegovih besedah zadnji veliki gospodarstvenik na škofjeloški občini.

M. R.





Janez Žakelj

Janez Žakelj, župan občine Žiri

Najprej rebalans, nato proračun

Prioritete razvoja Žirov bo župan Janez Žakelj sprejel skupaj z občinskimi svetniki. Poudarek bo tudi na evropskih projektih.

Žiri - Vodenje občine je sredi meseca prevzel novoizvoljeni župan Janez Žakelj. Dosedanji diplomat ministrstvo za zunanje zadeve danes zapušča, jutri pa bo tudi poklicno prevzel župansko mesto. Čeprav je bilo o prioritetah veliko govora v predvolilnem času, smo izvoljenemu županu še enkrat zastavili enako vprašanje - katere bodo prioritete mandata 2010-2014:

”Trenutno še proučujem, kateri projekti so začetni, katere je treba pospešiti naprej. Kot eno od prioritet smo si vsi v občini zastavili ureditev cestnih povezav, zato smo imeli že pred dvema tednoma na Direkciji RS za ceste že sestanek na temo obnove regionalke Žiri-Logatec, obravnavali pa smo tudi gradnjo obvoznice in križišča v Žireh. Za cesto proti Logatcu bo direkcija prihodnje leto začela pripravljati dokumente, konec leta pa začela z obnovo. Vsi skupaj se zavedamo, da je denarja (150 tisoč evrov) premalo. Upam, da nam bo uspelo prepričati pristojne in bodo za ta cestni odsek namenili več denarja. Glede obvoznice smo se dogovorili, da bo izbrani izvajalec do marca pripravil potrebno projektno dokumentacijo. Radi bi imeli načrte za celotno obvoznico, prihodnje leto bi jo lahko umestili med investicijske programe, kdaj se bo začelo z deli, pa je pri tako kompleksnem projektu zelo težko napovedovati. O pogovorih bom na prihodnji seji seznanil svetnike in prosil za pripombe na projekt, tega pa se bomo potem držali. Na Direkciji so nam tudi povedali, da bi bila obnova mostu v Žireh nujna v primeru večjega križišča ali krožišča. Med skupne prioritete štejem tudi ureditev informacijskih cest, torej širokopasovnih povezav v občini. Dolgo se že govori, da bo občina uredila tudi odlaganje odpadkov. Po količini odpadkov smo v Žireh precej potratni, sam se bom trudil, da bi začeli bolj ločevati odpadke in s tem zmanjšali količino, ki jo odložimo na deponijo.”

Na konstitutivni seji ste povedali, da koalicije ne nameravate sestavljati, saj v tako majhni občini ni prostora za politiko. Dogovorili naj bi se le o prioritetah?

”Upam, da bomo lahko delali na ta način. Kolegi župani iz sosednjih občin so tako vodili občino, dobro napredujejo, zato bom tudi sam poskusil na enak način. Zaradi takega načina dela pa bomo morali delovati zelo transparentno. To mi ne bo težko.”

V iztekajočem se letu sta bila dva neuresničena projekta prežeta tudi s politikom. O



Ena od glavnih prioritet župana Janeza Žaklja bo ureditev infrastrukture, tako cestne kot internetne. Cesta proti Logatcu je v zares slabem stanju.

gradnji križišča ali krožišča ste že spregovorili, drugi pa je dom za starostnike v Mršaku. Menite, da je projekt še izvedljiv?

”Potencialni investitor, podjetje Deos, ocenjuje, da je obstoječi projekt v Mršaku propadel. Z direktorjem Bojanom Kranjcem se bova dobila v začetku decembra in natančno pregledala njihove zahteve za sodelovanje v novem projektu, nato se bom oglasil tudi na ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve na temo koncesije ali alternativnih možnosti za rešitev, nastalih težav. Menim, da lahko najdemo rešitev sprejemljivo za vse, vendar je realno, zaradi ponovne kandidature na razpisu za koncesijo, pričakovati realizacijo v nekaj letih.”

Županski kandidati so/ste veliko omenjali reorganizacijo žirovske občinske uprave. Jo načrtujete tudi vi?

”Sem človek, ki se mora na svoje oči prepričati, kako poteka delo, in morda šele potem ukrepati. S prvim decembrom začenjam poklicno opravljati delo župana, zato bo šele sedaj čas za spoznavanje. Vem pa, da bo treba določena dela spremeniti, izboljšati. Na določenih področjih imamo težave, tega ne tajim, vendar jih zaenkrat še ne bom izpostavljaj. V veliko zadovoljstvo pa mi bo, če bomo kolektiv občinske uprave prijeten in učinkovit. Tako za mene kot za Žirovce. Znova se bom uprl tudi na mnenje županskih kolegov iz okolice, ki so mi dali jasno vedeti, da je naša uprava maloštevilna, dela pa je veliko. Če ga bomo želeli kvalitetno opraviti, bo treba trdo prijeti za delo, morda še koga

zaposliti ali najeti zunanje podjetje. Najprej pa bomo začeli delati učinkovitejše.”

Kako velik poudarek boste dajali evropskim projektom, s katerimi lahko občutno obogatite občinski proračun?

”Na tem področju vidim precejšen manko dosedanjega dela. Nekaj evropskih projektov je bilo sicer izvedenih, vendar menim, da bi morali imeti v vsakem trenutku na voljo pripravljene projekte. Predal s projekti je danes prazen. V Rakulku in na Dobračevi bomo sicer prihodnje leto, izvajalec je že izbran, z evropskim denarjem gradili kanalizacijo, začela se bo tudi obnova čistilne naprave (tu pa se je zatikalo z izbiro izvajalca). Tudi pri projektu Obnovljivi viri energije v Alpskem prostoru, s katerim bo šola bogatejša za obnovljive vire energije, je že izbran izvajalec, ki bo pripravil idejne projekte, prihodnje leto pa bo projekt tudi izveden.”

Kdaj boste svetnikom predstavili proračun za prihodnje leto? Bo to proračun po vaših načrtih in željah, ali ga je pripravil še prejšnji župan Bojan Starman?

”Na prvi naslednji seji, to je okoli 10. decembra, bomo najprej predstavili rebalans. Ta je nujen zaradi določenih novih obveznosti, ki jih občinska uprava prej ni morala predvideti. Skušali bomo pripraviti tudi predlog proračuna za prihodnje leto, seveda pa bodo v njem tudi moje prioritete. Med njimi je že prej omenjena obvoznica, pa nadzidava šole, ...”

Boštjan Bogataj,
foto: Polona Mlakar Baldasin

Starostniki napolnili šolo

Članice žirovske organizacije Rdečega križa so pred mesecem starejše občanke in občane povabile na tradicionalno srečanje.

Žiri - Tako kot običajno so starejšim pripravili okusno kosilo, pester kulturni program in se skupaj z njimi poveselili. Zbrane je najprej nagovorila Marija Kokalj, predsednica žirovskega Rdečega križa: "Veseli smo, da ste tudi letos prišli in vas je vsako leto več. Upam, da se boste zadovoljni odhajali, po kosilu in klepetu s prijatelji in znanci ter se lepo imeli." Sledili so nagovori drugih visokih gostov, v kulturnem programu pa so sodelovali otroci iz žirovskega vrta in šole, za dobro razpoloženja pa je poskrbel ansambel Škaf iz Škofje Loke. Stroške srečanja je plačala Občina Žiri.

Od 360 vabljenih se je vabilu odzvalo kar 130 žirovskih starostnikov, vsi so bili stari vsaj 70 let, srečanje pa iz leta v leto postaja vse pomembnejše. "Zanimivo je, da si starejši želijo še več srečanj. V Žireh imamo sicer dve skupini, ki se redno dobivata, vodita pa ju prostovoljki. Vendar gre za manjše skupine, kjer se sproti dogovorijo o aktivnostih, enkrat letno pa odpravijo tudi na izlet," pojasnjuje Kokaljeva. Skupini sta v teh dneh izdelovali praznične voščilnice.

Vrnimo se k srečanju. Najstarejši udeleženec je bil 91-letni Jože Stanonik, po vsej Sloveniji znan klekljar, najstarejši občanki Anici Gantar, ki bo januarja dopolnila 102. leto, pa za tovrstna srečanja ni veliko mar. Zato pa je bilo številnim drugim, ki so se radi pogovorili tudi z župnikom Igorjem Jerebom, številne aktivnosti za starejše pa jim je predstavil



Letošnjega srečanja se je udeležilo več kot 130 starejših Žirovk in Žirovcev.

Tone Klemenčič, predsednik Društva upokojencev Žiri. Po tri do štiriurnem srečanju so bili starostniki zadovoljni, znova so se srečali z nekdanjimi sodelavci, znanci in prijatelji, tudi sorodniki, se pogovorili in obujali spomine. Najbolj čili in zavzeti so zaplesali.

Pri krajevnem odboru Rdečega križa ugotavljajo, da je med starejšimi več žensk kot moških. Žirovske odbornice vse, ki praznujejo visoke jubileje, pa tudi starejše, ki niso člani društva upokojencev, obiščejo tudi na

domu ali po domovih za starejše, ob prazniku jih tudi skromno obdarijo. "Pri nas na srečo med starejšimi ni tako hudo, kot je v nekaterih drugih mestih v Sloveniji. Pri nas prej kot pakete hrane potrebujejo pozornost, toplo besedo, obisk," pravi Marija Kokalj in dodaja, da starostniki brez besed vedno plačajo letno članarino, želijo si le, da bi lahko odbornice dlje časa ostale pri njih. Pred zimo pa kljub temu razdelijo več odej, posteljnine, kako oblačilo.

Boštjan Bogataj

Podprvaka Jereba sprejel tudi župan

Sredi meseca si je judoist Andraž Jereb na evropskem prvenstvu za člane do 23 let v Sarajevu priboril srebrno medaljo v kategoriji do 66 kilogramov. Uspeh Jereba je toliko večji zaradi njegovih 18 let. Član ljubljanske Olimpije, sicer mlajši brat olimpijca Saša Jereba, se je v Žiri vrnil 20. novembra, kjer mu je Klub žirovskih študentov pripravil sprejem, sprejel ga je tudi župan Janez Žakelj, obiskovalci pa so mu na nove uspehe nazdravili s šampanjcem. Tudi tokrat je sodelovala tudi Ambasada, evropskemu podprvaku je podarila torto. **B. B. / Foto: Jožica Kacin**



Andraža Jereba so v Žireh sprejeli študenti, župan in drugi Žirovci.

Kmetija Pr' Bukovcu



**PEKA KRUHA
IN PECIVA
SVEŽE MLEKO**

**Sveže mleko
s kmetije Pr' Bukovcu
dobite na mlekomatu v Žireh.**

Možna dobava
predplačniškega ključka
Tel.: 041 864 152



Mihael Prevc

Mihael Prevc, župan občine Železniki

Prednost evropskim projektom

V občini Železniki bodo prihodnje leto imeli prednost projekti, vezani na evropski denar: kanalizacija Selca-Dolenja vas, obnova dražgoške šole ter ureditev trgov.

Železniki - Občinska uprava v Železnikih se ta čas posveča pripravi osnutka proračuna za prihodnje leto, ki ga bo občinski svet obravnaval januarja. Kot pravi župan Mihael Prevc, bodo tako kot v zadnjih letih dali prednost projektom, za katere je možno pridobiti državni in evropski denar:

”Najpomembnejši projekt je dokončanje fekalne kanalizacije Selca-Dolenja vas, saj smo zanj dobili 750 tisoč evrov iz evropskega sklada za regionalni razvoj. Do 30. septembra moramo zgraditi še del kanalizacije v Selcih in čistilno napravo v Dolenji vasi, v nasprotnem primeru bomo morali vrniti evropski denar. Dela so ocenjena na 800 tisoč evrov, ki jih bomo zagotovili s komunalnim prispevkom, takso za obremenjevanje okolja in sredstvi proračuna. Skupna vrednost investicije, ki se je začela že leta 2001, bo znašala dobrih 2,6 milijona evrov.

Drugi pomembni projekt je na področju obnove šol. Za obnovo centralne šole v Železnikih in njene podružnice v Dražgošah imamo že projekta z gradbenim dovoljenjem. Prednost bomo dali dražgoški šoli, saj s tem projektom lahko kandidiramo na javnem razpisu za obnovo in razvoj vasi. Sredstva lahko pridobimo le za tiste objekte oz. prostore, ki ne bodo služili izvajanju šolskega pouka, pač pa za izvajanje kulturnih, izobraževalnih, družabnih in športnih aktivnosti občanov v popoldanskem in večernem času. Pogoji je tudi, da mora biti objekt skladen z zakonodajo na področju energetske varčnosti stavb, zato projekt vključuje izgradnjo sončne elektrarne na strehi. Pri izgradnji telovadnice pa računamo tudi na sredstva fundacije za šport. Predvidevamo, da bo 1,5 milijona evrov vredno investicijo možno izpeljati v treh letih. V letu 2011 bi začeli z izvedbo prve faze - nadzidave šole z izgradnjo klasične dvokapne strehe, saj obstoječa predvsem v zimskem času zelo zamaka. Dela bodo možna samo v času poletnih počitnic, njihova vrednost je ocenjena na 400 tisoč evrov.

Iz evropskega sklada za regionalni razvoj pa računamo še na finančno pomoč za ureditev trgov starega mestnega jedra. Projekte za ureditev Placa pred cerkvijo in trga pred plavžem imamo pripravljene, izdelan je že tudi investicijski program, ki je pogoj za prijavo na razpis. Vrednost obnove obeh trgov je nekaj manj kot 1,5 milijona evrov, upamo na dobrih 60 odstotkov evropskih sredstev. Prihodnje leto bomo začeli s trgov pred plavžem,



Direkcija za ceste je na prizadevanja občine preplastila pol kilometra razpadajoče ceste na rudenskem polju.

obnovo Placa pa načrtujemo leta 2012, saj župnija Železniki namerava tam najprej zgraditi pastoralni dom, ki bo nadomestil v poplavih uničen Jegličev dom. Cilji obnove starega mestnega jedra Železnikov so, da se prepreči nadaljnja degradacija tega območja in da oba trga starega mestnega jedra postaneta živa, turistično zanimiva ter omogočata druženje občanov in izvajanje prireditev.”

Letos ste asfaltirali dobrih šest kilometrov občinskih cest. Kako bo prihodnje leto?

”Prihodnje leto bodo imele prednost pri asfaltiranju lokalne ceste, saj zanje lahko pridobimo sredstva Službe vlade za lokalno samoupravo in regionalno politiko. Od javnih poti pa bomo asfaltirali predvsem tiste, ki so bile letos s spodnjim ustrojem že pripravljene in čakajo le še na asfalt. Kar nekaj cest je bilo letos urejenih s predobremenitvijo proračuna za leto 2011.”

V stranki SDS vam očitajo prekopavanje novega asfalta.

”Verjetno imajo v mislih javno pot Log-Skrt. Letos smo na tem območju izvedli prepotrebno ureditev hudourniškega potoka, izgradnjo opornih zidov, meteorno kanalizacijo, vgrajen pa je bil tudi toplovod. Pot smo zaradi krajanov na tem območju začasno uredili z grobim asfaltom, saj izgradnja komunalne infrastrukture ne tem delu še ni zaključena. Tako je bil pred kratkim na tem delu nameščen še optičen kabel, v prihodnjih letih pa bo v območju te javne poti zgrajen še javni vodovod. Po koncu del bo javna pot asfaltirana tudi s fino prevleko asfalta.”

Kakšno pa je stanje na dotrajanih regionalnih cestah?

”Regionalno cesto Podrošt-Sorica so pred dnevi odprli za promet, čeprav vsa dela še niso izvedena. Direkcijo za ceste smo uspeli prepričati, da je preplastila pol kilometra, to je polovico trenutno najslabše regionalne ceste v občini Češnjica-Rudno. Upam, da bodo preostanek preplastili prihodnje leto, saj se zaradi pomanjkanja denarja v državnem proračunu celovita obnova te ceste zna odmakniti. Projekti se pripravljajo, pričam pa sem, da bo na rudenskem polju še pred začetkom gradnje sledila zahtevna faza odkupa zemljišč za pločnik. Na v ujmi uničeni davški cesti je direkcija izvedla nekaj ukrepov za povečanje varnosti. Rekonstrukcija 1,5-kilometrskega odseka še ni zaključena. Če bo premier Borut Pahor držal obljubo in prihodnje leto znova obiskal Davčo, ne bo imel kaj dosti videti. Na direkciji za ceste upajo na pridobitev evropskih sredstev za davško cesto, ki bi jo tako lahko zgradili do leta 2013, če pa bo odvisna le od državnih sredstev, pa še najmanj pet let ne bo zaključena.”

Oktobra ste sistem zbiranja odpadkov nadgradili z ločenim zbiranjem odpadne embalaže po gospodinjstvih. Kako so občani sprejeli novost?

”Negativnih povratnih informacij zaenkrat ni. Več je pozitivnih odzivov, saj občanom zdaj embalaže ni več treba voziti na ekološke otoke. Zaradi ločevanja plastične in kovinske embalaže na izvoru, ki gre v nadaljnjo predelavo, je manj ostanka ostalih odpadkov, ki končajo na deponiji Male Mežakle.”

Ana Hartman

Več pozornosti skrbi za okolje

Na Osnovni šoli Železniki so v sklopu novega Comeniusovega projekta V sozvočju z naravo gostili partnerje iz petih evropskih držav.

Železniki - Na OŠ Železniki so konec oktobra gostili 29 predstavnikov šol iz Anglije, Estonije, Avstrije, Madžarske in Latvije, s katerimi od začetka šolskega leta sodelujejo v Comeniusovem projektu V sozvočju z naravo. Njegov glavni cilj je, da bi se s proučevanjem naravnih pojavov in sprememb naučili bolje skrbeti za svoje naravno okolje.

Gostje iz tujine so spoznali pouk na šoli v Železnikih in njenih precej manjših podružnicah, učenci in domači mojstri pa so jim na posebni prireditvi v športni dvorani predstavili tradicionalne obrti, ki so nastale prav zaradi naravnih danosti, in dokazujejo, kako so njihovi predniki živeli v sozvočju z naravo. Pokazali so, kako se izdelujejo skodle in dražgoški kruhki, pletejo različne košare, peharji in predpražniki iz koruznega ličja, prede volna in plete nogavice iz nje. Učenke čipkarske šole so spretno vihte klekeljne, zanimivo je bilo videti, kako so v Železnikih včasih kovali žebelje in v Davči predelovali lan. Prikazali so tudi kmečka opravila, kot so ličkanje koruze, luščenje fižola, krljanje sadja ... Da se na OŠ Železniki zavedajo pomena sožitja z naravo, so na prireditvi, ki se jo je udeležila tudi nacionalna koordinatorica ekoloških šol **Milena Pollak**, dokazali še s podpisom ekolistine, s čimer so se zavezali k še bolj skrbnemu odnosu do narave.

V sklopu obiska v Sloveniji so gostje spoznali tudi nekaj naših znamenitosti, poleg Železnikov so si ogledali Škofjo Loko, Bled in



Na prireditvi v Sozvočju z naravo so gostom iz tujine prikazali tradicionalne obrti, med drugim kovanje žebeljev in pletenje košar, ...



... pa tudi kmečka opravila, denimo luščenje fižola.

Ljubljano. "V Angliji je več ravnine, Slovenija je bolj hribovita. Naravo imate lepo in čisto, še posebej lepo jo je občudovati v jesenskih barvah," je ob prvem obisku v Sloveniji dejala učiteljica iz Anglije **Laura Timings**.

Na projektne sestanke so učitelji partnerskih šol uskladjali tudi nadaljnje aktivnosti. Dvoletni projekt bo temeljil na proučevanju človekovega vpliva na naravno okolje in njegove spremembe ter obratno, pravi **Tadeja Šuštar**, koordinatorica projekta na OŠ Železniki: "Osredotočili se bomo na štiri letne čase, ki jih bomo proučevali s pomočjo meritev temperature, padavin, sončnih dni ..., torej z znanstvenim pristopom pa tudi s kulturnega vidika, torej običajev, ki že stoletja spremljajo vsakoletne spremembe v naravi, denimo božič, luč v vodo, koledovanje, velika noč ... Izsledke bomo šole primerjale med seboj, učenci pa bodo tako lažje razumeli, zakaj živimo v podobnih oz. različnih naravnih okoljih in da smo vsi odgovorni za naš planet."

Ravnatelj OŠ Železniki **Franc Rant** ugotavlja, da je šola živ organizem, zato se mora nenehno razvijati in dopolnjevati, sicer izgublja identiteto in nazaduje. To je bil tudi eden glavnih razlogov, da so se odločili sodelovati v novem evropskem projektu. Mednarodno sodelovanje šol podpira tudi župan **Mihael Prevc**, ki je tuje učitelje sprejel na občini. "Preko takšnih projektov učenci širijo obzorja, učitelji pa si izmenjujejo izkušnje."

Ana Hartman

Dobrodelna tombola znova uspela

Železniki - Župnije Selške doline so prvo nedeljo v novembru v Železnikih priredile že osemnajsto dobrodelno tombolo, s katero so za nedavnih poplavih prizadete družine v župniji Struge v občini Dobropolje zbrali okoli pet tisoč evrov. Tombola je bila znova zelo dobro obiskana, več kot 700 obiskovalcev je napolnilo športno dvorano. Potegovali so se za 1.050 dobitkov, glavna nagrada je bila Alpsova garderobna omara. "Letošnja tombola je bila ena bolj uspešnih doslej. K dobri udeležbi sta verjetno pripomogla tudi slabo vreme in dejstvo, da pomagamo prizadetim v poplavih. Številni domačini so bili namreč pred tremi leti ob katastrofalnih poplavih v Selški dolini deležni velike pomoči in so zdaj želeli pomagati družinam, ki so se znašle v podobni stiski," je ugotavljala **Irma Mediževac**, organizatorka tombole. Prireditvev so z nastopi obogatili oratorijski bend in otroški pevski zbor iz župnije Železniki, mladinski bend iz župnije Selca ter klovn Jaka s programom za otroke. Tombolo so obiskali tudi predstavniki župnije Struge, ki so obiskovalcem spregovorili o poplavih v njihovih krajih. V imenu prizadetih v naravni nesreči so se iskreno zahvalili za zbrano denarno pomoč. **A. H., foto: Tina Dokl**



Z letošnjo tombolo so za v poplavih prizadete družine v župniji Struge v občini Dobropolje zbrali pet tisoč evrov.



Milan Čadež

Znova rekorden proračun

Kljub temu da realizacija letošnjega proračuna ni bila tako uspešna, kot so na občini pričakovali, kaže, da bo za prihodnje leto sprejet rekordni proračun.

Gorenja vas - V Domu občine je bila v soboto slavnostna akademija ob občinskem prazniku, ki ga sicer praznujejo 23. novembra, ko so bili kraji v občini prvič omenjeni v pisnih virih, s podelitvijo občinskih priznanj. Že teden prej so svetniki potrdili prvi predlog proračuna za prihodnje leto. Katere bodo glavne investicije leta 2011, pa župan Milan Čadež:

"Prvi predlog proračuna za prihodnje leto znaša 13,58 milijona evrov in je razvojno naravn. Skoraj 60 odstotkov proračuna namreč namenjam investicijam. Med glavne investicije štejem gradnjo kanalizacije Trebija-Gorenja vas in povečanje čistilne naprave Gorenja vas, ki ju bomo gradili v sklopu projekta Urejanje porečja Sore ter gradnjo kanalizacije v Javorjah s pomočjo sredstev iz evropskega projekta za razvoj regij. Prihodnje leto tudi odkupujemo kmetijo pri Topličarju v vrednosti slabe pol milijona evrov. Prvi predlog proračuna bo v javni obravnavi do 3. decembra."

Letos se prvič zadolžujete, in sicer za dva milijona evrov. Zakaj?

"Radi bi izpeljali čim večje število projektov, za katere smo uspešno kandidirali na javnih razpisih za sofinanciranje iz evropskih ali državnih skladov, saj so ti projekti lahko sofinancirani tudi z do 85 odstotki sredstev. Ob tako nizki lastni udeležbi se vedno splača zadolžiti. Trenutna zadolženost občine znaša le 72,82 evra na prebivalca, kar je v primerjavi z drugimi občinami zelo malo, kljub temu da smo v preteklih letih veliko naredili."

Svetniki so potrdili tudi rebalans letošnjega proračuna, ki izkazuje za skoraj 400 tisoč evrov manjši proračun od načrtovanega. Zakaj, česa v občini niste dobili?

"Predvsem izvedba projektov v sklopu Urejanja porečja Sore se je zamaknila v leto 2011, nekaj manjših projektov ni bilo izvedenih, vse skupaj pa rezultira v manjših prihodkih. Glede na okoliščine v občini in državi je to še dober rezultat. Naj ob tem povem, da se je občinski proračun iz leta 2004 do prvega predloga proračuna za leto 2011 povečal kar za 134 odstotkov."

S sprejetima dokumentoma je jasno, da bo občina za razvoj turistične dejavnosti kupila kmetijo pri Topličarju. Zakaj jo kupujete? Ni to stvar investitorjev?

"Glede na zelo močne zgodovinske danosti na tem področju, kjer so že nekoč bile toplice, je občina že v letu 2005 vložila veliko sredstev v izvedbo geotermalne vrtine. Občina želi projekt razviti do te mere, da bo zanimiv za in-



Dela na prvem odseku obnove ceste na Sovodenj so se začela.

vestitorje. V treh do štirih fazah bi lahko nato investitorji zgradili termalni kompleks, ki bo primeren našemu lokalnemu okolju in tudi nudil delo lokalnemu prebivalstvu."

Podobno je bilo tudi pri ohranitvi smučišča Stari vrh. Se občina s plačilom zadnjih dveh obrokov in vstopom zasebnika v podjetje STC Stari vrh dokončno umika s smučišča?

"Naloga občine je, da ustvari ugodno okolje za vlaganje zasebnih sredstev v podjetja, ne pa, da upravlja podjetje in pobira dobičke. Na Starem vrhu bi radi, ne glede na to, da smo sedaj povečali svoj lastniški delež, privabili čim več zasebnikov, nam pa bi ostal minimalni lastniški delež. Naloga občine je namreč skrb za zagotovitev infrastrukture, da smučišče ali katerokoli drugo podjetje lahko funkcioniра; govorim o vodovodih, kanalizacijah, cestah in podobno. Prepričan sem, da bo novi direktor Pavel Logar kot uspešen podjetnik in odličen smučar znal, po prvih korakih pa to že vidim, smučišče peljati v smer razvoja in celoletnega obiska na Starem vrhu."

Kdaj se bo začelo graditi v obrtni coni Dobje, ki ste jo gradili z evropskim denarjem? So vam investitorji že plačali komunalni prispevek?

"V teh dneh zaključujemo s podpisom pogodbe z investitorji. Občina je svoj del vzpostavitev gospodarske cone v Dobju opravila, investitorjem smo zagotovili vso potrebno komunalno infrastrukturo. Od treh podjetnikov ima eden že postavljen začasen objekt, preostala dva načrtujeta izgradnjo proizvodno poslovnih objektov v letih 2011 do 2013."

Lani je občina uredila vaško središče z vodnjakom življenja v Gorenji vasi, ob kateri se lahko, razen v času prireditev, tudi parkira avtomobile. To se že pozna na tlakih. Kako boste ukrepali?

"Pripravljamo nadomestno lokacijo za parkiranje jeklenih konjičkov, gorenjevaški trg pa bomo zaprli za mirujoči promet. To moramo storiti čim prej, trg pa mora postati mesto za trgovanje s pridelki in izdelki naših občanov, mesto za srečevanje in druženje občanov ter življenje mladih ..."

Leseni most Hotavlje-Gorenja vas, čez katerega se podajajo predvsem pešci in kolesarji na varno pot, je zelo dotrajan. Kdaj se bo občina lotila obnove?

"Obnovo bomo izvedli v sodelovanju s Krajevno skupnostjo Gorenja vas. Za varno uporabo mostu bo potrebno primerno urediti povozni del mostu na način, da se zamenja leseni del mostu."

Kako kaže z obnovo ceste proti Sovodnju? Leto se izteka, postavljen je semafor, Sovodenjčani pa so znova pridobili nekaj sivih las zaradi najslabše ceste v državi.

"Trenutno delavci izvajajo sanacijo prvega cestnega odseka. Kot kaže sedaj, bodo letos opravljena dela le na tem odseku, prihodnje leto pa bo na cesti več delavcev, saj mi je s strani Direkcije RS za ceste obljubljena sanacija treh odsekov. Za načrtovano sanacijo ceste je na voljo slab milijon evrov in upam, da bo tako držalo tudi v letu 2011. Potrudil se bom, da bi rekonstrukcijo celotne ceste čim prej uvrstili tudi v državni proračun."

Boštjan Bogataj / Foto: Denis Bozovičar

Med počitnicami zelo zabavno

V času jesenskih počitnic so v gorenjevaški osnovni šoli pripravili številne delavnice.

Gorenja vas - Počitniške delavnice so bile razdeljene po dnevih, šolarji so se lahko udeležili vseh, ali le tistih, ki so jim bile zanimive. Tako so ustvarjali v glasbeni delavnici (igranje, prepevanje), v delavnici Ustvarjalni gib (ples, prepevanje), Pravljično dopoldne (poslušanje pravljič, slikanje), Lutkovni delavnici in športnih aktivnosti ter v Peki piškotov.



Šolarji so na delavnici napekli toliko piškotov, da so jih odnesli tudi domov.

Delavnice so bile namenjene učencem od prvega do petega razreda, poleg domačih malčkov iz Gorenje vasi pa so učiteljice povabile tudi sovrstnike iz Lučine in Sovodnja. "Delavnice so bile premišljeno izbrane, zato se ne čudimo pohvalam staršev za izbrani program, opazili pa smo, da so bili zadovoljni tudi otroci," je o delavnicah med jesenskimi šolskimi počitnicami povedala Jana Rojc, pomočnica ravnatelja v Osnovni šoli Ivana Tavčarja Škofja Loka.

Učiteljice-mentorice so bile tako aktivne tudi med počitnicami in učencem popestrile počitniške dopoldneve med 8.30 in 12.30. Čeprav so morali udeleženci sami poskrbeti za malico, so v eni od delavnic spekli goro palačink, v eni od delavnic pa so si sami spekli goro piškotov. Te so za pokušino odnesli tudi domov, k staršem, bratcem in sestrkam. "Pekli so jogurtove žepke in piškote z modelčki, jih po svoje okrasili, pripravili pa tudi medenjake in čokoladne kroglice," je o delavnici peke piškotov povedala Petra Jenko. Tudi glasbena delavnica z ljudskimi pesmicami in igranjem na instrumente je dala rezultat: koncert! Rezultat lutkovne delavnice pa ni bila predstava, ampak nove lutke, s katerimi so šolarji strašili po hodnikih šole. Buuu!

Boštjan Bogataj

Ločanke odslej v avli Gorenjskega glasa

Ljubiteljski slikar Zvonko Kern iz Gorenje vasi nas je sredi meseca presenetil s povabilom, da si ogledamo njegovo sliko z naslovom Ločanka. Ob obisku smo videli mojstrovino, ki z mešanico vitraža in kubizma prikazuje deset deklet z letošnjih naslovnice revije Ločanka, tri župane na Škofjeloškem in občinske grbe. "Svojih slik niti ne želim ocenjevati. Ali so ljudem všeč ali pa ne. Kritiki so marsikaj znali povedati in me pohvalili, vendar niti ne vem, kaj so želeli povedati," nam je povedal Kern, pa tudi dodal, da mu je svetoval Jure Cekuta, najbolj pa vplival sošolec, pokojni oblikovalec Miljenko Licul. Slika sodobne motive iz vsakdanjega življenja in tudi sveta politike, svojevrstne portrete, ...

Njegove slike lahko občuduje marsikdo, tudi v gorenjevaškem zdravstvenem domu, odslej bo Ločanka razstavljena tudi v avli Gorenjskega glasa. "Revija Ločanka mi je zelo všeč, saj ponuja veliko informacij in lepe naslovnice," pravi rojeni Primorec, ki je v Gorenjo vas prišel po spletu številnih okoliščin, sicer pa je tik pred upokojitvijo, nekdanji roketni sodnik, sedaj pa roketni delegat. Kern je član Kulturnega društva Trata Gorenja vas in upa, da bo lahko razstavljal tudi v domačih krajih. "Zaljubljen sem v Poljansko dolino in ji želim kaj tudi vrniti," pove slikar in nadaljuje: "Rad bi združil amaterske slikarje s Škofjeloškega in pripravil veliko kolonijo. Morda v Žirovskem Vrhu, na Slajki ali Blegošu. Prepričan sem, da bi ustvarili izjemna dela."

Boštjan Bogataj / Foto: Denis Bozovičar



Zvonko Kern in njegove Ločanke

Avtobus Škofjeločanov v Belgiji

Abraham pevskega zbora Anton Martin Slomšek iz Massmechelna je bil povod za srečanje Škofjeločanov in potomcev Slovencev v Belgiji.

Škofja Loka - Občina Škofja Loka vrsto let uspešno sodeluje z belgijskim mestom Massmechelen, prebivalci pa si izmenjujejo izkušnje, znanja, ljubezen do petja, plesa, športa in drugih spretnosti. Na ta način plast za plastjo odkrivajo podobnosti in različnosti kultur obeh dežel.

Iz Škofje Loke se je pred mesecem podalo okoli petdeset Škofjeločanov, ki so tokrat predstavljali svoje mesto. Poleg občinske delegacije z Andrejo R. Megušar na čelu so se povabilu odzvali še člani Čebelarkega društva Škofja Loka in Folklorne skupine Škofja Loka, ki jih je vodil Marko Krajnik. "Že pot, iz avtobusa so pogled na gore kmalu zamenjale neskončne ravnine polj, pašnikov in gozdov, je bila zanimiva in je hitro minila ob veseli pesmi, ki sta jo spremljala harmonika in kitara," pravi Nina Hostnik iz folklorne skupine.

Ločane sta v Massmechelnu sprejela podžupan Jeff Albreht, stari znanec Škofje Loke, in Stane Revinšek, predsednik turističnega društva Anton Martin Slomšek. Belgijski Slovenci so v Massmechelen prišli v času razcveta rudarstva. "Rudnik premoga je sicer že dlje časa zaprt, vendar se vpliv rudarjenja pozna tudi pri novogradnjah. Mesto je urejeno, ulice tihe, prebivalci pa umirjeni, prijazni in odprti," Nina Hostnik opiše domač sprejem Belgijcev.

Folkloristi in čebelarji so si poleg tega mesta ogledali še Maastricht, Aachen in Bruselj. V slednjem jih je sprejel tudi Klemen Žumer, predstavil delo in življenje v Evropskem parlamentu ter jih seznanil z evropskim poslancom Alojzom Peterletom. "Sodelovali smo



tudi na zaključni prireditvi projekta Ohranimo čisto vodo. Belgijci se zavedajo pomena pitne vode, pomagajo tudi pri vodnih ujmah. Tudi naši občini so po hudih poplavah poslali denarno pomoč," pove Hostnikova. Praznovanja 50-letnice pevskega zbora Anton Martin Slomšek se je udeležilo veliko tako slovenskih kot belgijskih družin, začeli so z mašo v slovenščini, nadaljeval pa je domači zbor pod vodstvom Karla Ferleta.

"Sledil je naš nastop. Predstavili smo oblačila in ples Bele krajine, Prekmurja in Gorenjske, končali pa z domačimi plesi iz Škofje Loke. Vzdušje so dodatno dvigovali glasbeniki Gašper Hribnik, Tina Štibelj, Jaka Oblak, Janez Krajnik in Žan Jugovic, ki jih je dopolnjeval še Lojze Peterle z orglicami," je nastop opisal Marko Krajnik, predsednik škofjelo-

ških folkloristov. Po zaključku so za zabavo z narodnozabavno glasbo poskrbeli še Katja Vlašič, Janez Luznar in Luka Jelenc oziroma ansambel Ideal. Plesalo se je še dolgo v noč.

Avtobus Ločanov je prepričan, da se je z obiskom in nastopi razdalja med mestoma znova zmanjšala. Sklenili so nova znanstva in prijateljstva (prenočevali so pri belgijskih družinah) in obljubili, da se v državo pomfrija, piva in čokolade kmalu spet vrnejo. Med njimi bo lahko tudi kak nov član Folklorne skupine Škofja Loka, saj bralce vabijo, da se ljubitelji folklorne ob ponedeljkih (ob 20. uri) oglasijo v prostorih Krajevne skupnosti Podlubnik in poskusijo. Predsedniku Krajniku lahko tudi pišejo na marko.krajnik@siol.net ali pokličejo na 041/774 550.

Boštjan Bogataj, foto: FS Škofja Loka



Tk' je, k' so Puštuci u Lok'

Ko se povežejo puštalski likovni ustvarjalci in učitelji Glasbene šole Škofja Loka, nastane Puštuski vičer u Lok'. Slike in besede sicer ne bodo pričarale čarobnega vzdušja, ki smo ga bili obiskovalci deležni prejšnjo sredo, bodo pa dovolj močan namig, da prihodnje leto ne boste manjkali.



Devetnajst likovnih ustvarjalcev, Puštucev, in petnajst glasbenikov, učiteljev glasbene šole, ki domuje v Puštuskem gradu, so pričarali čaroben večer, prvi v predvorju, drugi v dvorani Sokolskega doma.



Takole pa je bila videti druga stran dvorane, polna tako rekoč do zadnjega stola z zamudniki, ki so v stoje pospremili uro in pol dolg koncertni večer. Razlogov za aplavze ni manjkalo.



Koncert sta odprla zakonca Armin Sešek in Jasna Jan Sešek z Dvorakovo Romantično skladbo. In potem na valovih glasbe vse do jazzovskega Libertanga.



Brata Janez in Jernej Hostnik sta v ariji iz Don Giovannija pokazala svojo pevsko in harmonikarsko moč, znajdeti pa se tudi ob bas kitari in za bobni.



Avgust Babnik, Puštuski likovnik in Karin Garb, flavtistka in pomočnica ravnateljca v glasbeni šoli. Najprej je bila ideja in potem še veliko pravih ljudi na pravih mestih.



Iskriva voditeljca sta prireditev dodatno oplemenitila z duhovitimi Puštuskimi zgodbami. Monika Tavčar je v zborni slovenščini uspešno prevajala Puštusk narečje Jožeta Oblaka, na koncu pa ... Igor Kavčič / Foto: Jana Jocif

Spoznavali bodo različne kulture

Osnovna šola Cvetka Golarja se je skupaj s štirimi evropskimi šolami vključila v projekt Različne kulture ustvarjajo prihodnost.

Osnovna šola Cvetka Golarja Škofja Loka se je s tem šolskim letom vključila v Comeniusov projekt Različne kulture ustvarjajo prihodnost, v katerem sodelujejo še šole iz Tur-

čije, Litve, Španije in s Češkega. Glavni cilji projekta so spodbujati zavest o kulturni dediščini, medkulturni dialog in povezovanje učencev iz različnih kulturnih okolij. Predstavniki

partnerskih šol so se v začetku novembra srečali na prvem projektne srečanju v Barceloni, iz Škofje Loke so tja za pet dni odpotovali tri učiteljice: vodja projekta na šoli **Zorica Kozelj**, **Jerneja Bokal**, ki je zadolžena za digitalno podporo projekta, in **Marija Trilar**, ki na šoli skrbi za ohranjanje kulturne dediščine. "Dogovorili smo se o prihodnjih smernicah projekta. V teh dneh se bomo posvetili praznikom, na to temo bomo imeli videokonferenco. Poleg tega bomo na vseh šolah izdelovali okraske in si izmenjali med seboj," je o prvih aktivnostih povedala Zorica Kozelj. V nadaljevanju bodo vzpostavili skupno spletno stran, učenci bodo pripravili predstavitev drugih partnerskih držav, na vseh šolah pa bodo posneli tudi folklorne skupine in si posnetke izmenjali med seboj. V nadaljevanju se bo projekt nanašal tudi na tradicionalno hrano, oblačila, pregovore, reke, pravljice ...

V projektu bodo sodelovali učenci četrtega, petega in osmega razreda, je še povedala Kozeljeva. Nekateri osmošolci bodo imeli možnost udeležbe na prihodnjih projektne srečanjih. Naslednje srečanje bo aprila na Češkem, medtem ko v Škofji Loki predstavnike partnerskih šol pričakujejo februarja 2012.

Ana Hartman



V sklopu projekta se bodo šole najprej posvetile praznikom. Na OŠ Cvetka Golarja so pred kratkim pripravili predpraznični sejem, ki ga je z nastopom obogatil tudi otroški pevski zbor.

Dodali tudi strokovno oceno

V Muzejskem društvu Škofja Loka so ob pomoči občine prisluhnili želji Škofjeločanov in pripravili obogaten ponatis pripovedk Kamniti most.

"Kot Ločanka sem tudi sama odrasčala ob teh pripovedkah in sem dolgo verjela, da v Sori res prebiva povodni mož in da bom ob poti na Lubnik ugledala škrata ali okamnelo grajsko gospodično," je ob predstavitvi razširjene izdaje loških pripovedk avtorja Lojzeta Zupanca **Kamniti most** dejala urednica knjige Helena Janežič. Pripovedke je pred skoraj petdesetimi leti zbral Lojze Zupanc, ponatis pa so pripravili leta 1973.

V zadnjem času, je pojasnil Aleksander Igličar, predsednik Muzejskega društva Škofja Loka, ki je izdalo knjigo, so spet zaznali veliko povpraševanje po njej. V začetku novembra je tako v zbirki Loški razgledi - Doneski pod številko 23 izšla razširjena izdaja, ki prinaša tudi predstavitev Zupancevega življenja in strokovno oceno njegovega dela. S tem, je pojasnila Helena Janežič, so Lojzetu

Zupancu uresnili dolgoletno željo po kritičnem ovrednotenju njegovega dela, kar je temeljito in strokovno opravila etnologinja in doktorica literarnih znanosti dr. Marija Stanonik. Poleg Birollovih risb, ki so krasile prvotni dve izdaji, knjigo nadgrajujejo ilustracije akademske slikarke Maje Šubic, Birollove ilustracije iz prvih dveh izdaj pa je natančno predstavil umetnostni zgodovinar Dušan Koman. Ob predstavitvi knjige so še poudarili, da so ne samo pripovedke, tudi Lojzeta Zupanca Ločani vzeli za svojega, saj je bil kot gimnazijski učitelj zelo priljubljen in aktiven v loških kulturni sredini. V knjigi je njegovo življenje in delo predstavila etnologinja Mojca Ferle. Zgodovinarica in bibliotekarka Helena Janežič, obenem tudi urednica knjige, pa je pripravila njegovo bibliografijo knjižnih izdaj in v slovenski periodiki objavljenih prispevkov. **Mateja Rant**



Naslovnica knjige Kamniti most

Optika za razvoj ali degradacijo

Župan občine Gorenja vas - Poljane g. Milan Čadež je v članku *Optika za razvoj ali degradacijo* (Ločanka, oktober) podal številne navedbe, ki se nanašajo na našo družbo, ki ne prikazujejo resničnega in dejanskega stanja. Svislar telekom ima v občini Gorenja vas - Poljane omrežje izgrajeno že od leta 2005, najprej smo zagotovili večje število TV programov (vse v digitalni tehniki), od leta 2007 pa tudi internet, ki je bil na začetku dostopen vsem brezplačno, hkrati pa nadgrajen s komercialnim delom. Občina se je na javni razpis za pridobitev sredstev za izgradnjo širokopasovnega omrežja prijavila v letu 2008, potem ko je bilo naše omrežje že izgrajeno. Omenjeni javni razpis je določal, da se z evropskimi sredstvi financirano omrežje ne sme zgraditi na območju, kjer že obstaja širokopasovno omrežje, izgrajeno z zasebnimi sredstvi, v tem primeru naše omrežje.

Občina je sicer res preverjala komercialni interes za bodočo gradnjo omrež-

ja, vendar pa je bilo v trenutku preverjanja s strani občine (v začetku leta 2008) naše omrežje že izgrajeno, s čimer so bili pristojni na občini ves čas seznanjeni. Navedbe, da nismo imeli interesa za gradnjo omrežja v občini, so torej zavajajoče, saj je bilo v času poziva s strani občine naše omrežje že postavljeno in je tudi že obratovalo. Ker naše omrežje v prijavi na javni razpis ni bilo omenjeno, je občina sredstva pridobila, saj pristojne državne institucije resničnosti podatkov v prijavi niso preverjale, in tako ob podelitvi sredstev za obstoj našega omrežja na območju občine niso vedele.

Glede navedb, da brezžično omrežje ne omogoča enake kvalitete kot optično omrežje, je potrebno poudariti, da je javni razpis izrecno določal, da je dopustna gradnja kakršnikoli omrežij, ki omogočajo zadosten pretok podatkov, tudi brezžičnih. Naše omrežje zagotavlja prenosne hitrosti v celo večjem obsegu, kot jih je javni razpis zahteval. Poleg tega nas županove kritike čudijo, saj smo lahko v članku soinvestitorja v občinskem glasilu Podblegaške novice

prebrali, da bo del občinskega omrežja prav tako zgrajen brezžično.

Naša družba s strani občine ni bila pozvana k javno-zasebnemu partnerstvu, na javnem razpisu pa niti ne bi mogla sodelovati, saj je slednji določal, da upravljavec na zgrajenem omrežju ne sme biti sočasno ponudnik storitev končnim uporabnikom. Poleg tega na razpisu ne bi sodelovali, ker že od vsega začetka menimo, da razpisnim pogojem zaradi obstoja našega omrežja ni zadoščeno.

Župan navaja tudi, da je skušal najti kompromisno rešitev. Menimo, da zakonita rešitev ni možna in na ponujene rešitve zaradi tega tudi nismo pristali. Kljub temu je potrebno poudariti, da pred prijavo na razpis s strani občine nismo bili pozvani k nikakršni kompromisni rešitvi. Občina je rešitev skušala najti šele potem, ko smo o vseh nepravilnostih opozorili pristojne institucije, to pa je bilo že po začetku gradnje občinskega omrežja.

Janez Miklavčič,
direktor Svislar telekom, d. o. o.



**SMUČIŠČE
STARI
VRH**



informacije:
04/51 89 007
snežni telefon:
090/41 25 12
spletna stran:
www.starivrh.si

STC STARI VRH D.O.O.
ZAPREVAL
4223 POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO

Zabava za vso družino.

Dnevno/nočna smuka za velike, snežni park za male smučarje!

Na smučišču Stari vrh v zimski sezoni 2010/11 predstavljamo številne popuste in novosti za noro zimsko zabavo.

Poleg **ADRENALINSKEGA DNEVNEGA IN ATRAKTIVNEGA NOČNEGA SMUČANJA** smo letos zlasti veliko pozornosti namenili družinam in našim najmlajšim obiskovalcem. Za male smučarje smo pripravili **NOVO, VELIKO ODPRTO DRSALEŠČE** ob otroškem smučišču na Grebljici. Bolj drznim pa bo dihal jemala **NOVA SANKAŠKA PROGA** speljana ob celotnem smučišču v dolžini 2,5 km - za romantike tudi z možnostjo nočnega sankanja ob soju bakel. Za izposojajo drsalk, sank in smuči bo poskrbljeno.

Otvoritev smučišča: petek, 3. december 2010

Na dan otvoritve bo dnevna smuka brezplačna, nočna pa 50% ceneje.

Otvoritev drsališča v soboto, 11.12.2010 in sankališča v soboto, 18.12.2010.

DRUŽINSKI POPUSTI na šest-, sedemdnevne in sezonske vozovnice!

➤ oba starša + 2 otroka =
1 OTROŠKA BREZPLAČNA

➤ en starš + 2 otroka =
1 OTROŠKA S 50% POPUSTOM

otroci do 5. leta v spremstvu staršev
BREZPLAČNO

UGODNI VIKEND IN 3-DNEVNI PAKETI

➤ vikend paket, cena 120 EUR
vključuje: 2 x polpenzion + 3 dnevno-
nočne vozovnice

➤ 3-dnevni paket, cena 120 EUR
vključuje: 3 x polpenzion + 4 dnevno-
nočne vozovnice

Na Puču odprli cesto in turistično kmetijo



Terezija Potočnik in mlajša hči Andreja

Martinj Vrh - Družina Potočnik je v začetku meseca uradno odprla izletniško-turistično kmetijo Na Puču v Martinju Vrh. Potočnikovi se s turizmom kot dopolnilno dejavnostjo na kmetiji na 840 metrih nadmorske višine sicer ukvarjajo že od leta 2007, na uradno odprtje pa so počakali nekaj let, saj so želeli najprej ugotoviti, kakšno bo sploh zanimanje obiskovalcev. "Njihov odziv je bil

dober, in to brez vsakršnega oglaševanja," pravi gospodinja **Terezija Potočnik**, nosilka dopolnilne dejavnosti na kmetiji, ki obsega 42 hektarjev gozda in travnikov. V hlevu imajo dvanajst glav govedi, nekaj prašičev in kokoši. Za usmeritev v turizem se je družina odločila že leta 2002 ob selitvi v novo hišo. V stari hiši so v pritličju uredili veliko jedilnico, kuhinjo in shrambo, v zgornjem nadstropju pa apartmaja in sobo s skupno desetimi posteljami. Gostom ob koncih tedna pripravljajo kosila po naročilu, veliko pa je tudi zaključenih družb ob posebnih priložnostih. "Naša ponudba temelji na zdravi domači hrani in pijači. Že osem let smo ekološka kmetija," je pojasnila Terezija. Ob tej priložnosti so namenu predali tudi asfaltirano cesto do njihove domačije, saj so letos s pomočjo Občine Železniki asfaltirali še zadnja makadamska odseka v skupni dolžini 650 metrov.

A. H. / Foto: Gorazd Kavčič

Koncert Slovenskega komornega zbora

Občina Škofja Loka v sklopu Pisane Loke v sredo, 22. decembra, ob 19.30 vabi na koncert Slovenskega komornega zbora v Sokolskega doma v Škofji Loki. Nastopajoči zbor je edini profesionalni pevski zbor v Sloveniji, ki deluje pod taktirko Martine Batič. Tokrat se bodo predstavili z božično-adventnimi pesmimi. Koncert spada v sklopu Koncertnega Kristalnega abonmaja. Info: Občina Škofja Loka (Tinka Frakelj, 511 23 44 ali sokolskidom@skofjaloka.si). **Boštjan Bogataj**

**NOVO
v
trgovini**



**Kidričeva c. 65
Škofja Loka**

SERVIS SMUČI

na TRATI nasproti prodajalne **ELEKTRO ŠOK**



V trgovini SIMPTOM prodajamo blagovne znamke:

KESSEL

FOCUS
b i k e s

UNIVEGA
RIDE IT YOUR WAY

SCAPIN

SIGMA
GERMANY

FOX

CASCO

SCHWALBE

SHIMANO

Continental

Rovi pod starim Kranjem www.tourism-kranj.si

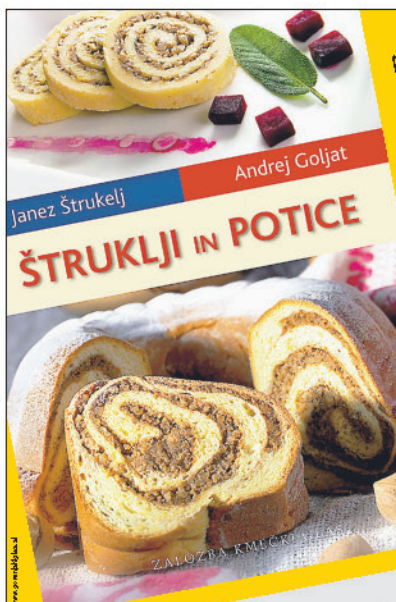


Žive jaslce
26. in 27. dec.
Razstava Jaslic 18. dec. - 6. jan.



Dežela škrata KRaščka
20. do 23. dec

Vstopnice so v predprodaji v Kranjski hiši, Glavni trg 2.
Število obiskovalcev na predstavo je omejeno.

Nova, praktična kuharica z recepti za štruklje in 60 slastnih nadevov. Peke potic po receptih Andreja Goljata pa se lahko lotijo tudi začetniki. Nepogrešljivi napotki za dobro testo, predstavljenih je 50 nadevov za potice, vse do sodobnih koktajl potic.

Knjiga obsega 260 strani, ima mehke platnice, povezane s špiralo. Redna cena 12,50 EUR. Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **9,90 EUR** + poština

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Veseli december v Kranju 2010

2. december ob 17.15
PRIŽIG LUČI IN BLAGOSLOV BOŽIČNEGA DREVEŠA

5. december ob 17.00
SPREVOD SV. MIKLAVŽA S SPREMSTVOM MIKLAVŽEV SEJEM

20. - 31. december
BOŽIČNO NOVOLETNI SEJEM

22. december
BOŽIČNO VOŠČILO GLASBENE ŠOLE KRANJ

20. - 23. december
SVET PRAVLJIC

27. - 30. december
PRAZNIČNE DELAVNICE

27. in 30. december
SPREVOD DEDKA MRAZA

23. december
županov Božični koncert

PERPETUUM JAZZILE

31. DECEMBER
silvestrovanje YUHUBANDA

www.tourism-kranj.si




Čevljarstvo, zgodba o Žirovcih

V začetku novembra so v prostorih Stare šole v Žireh odprli prenovljeno stalno čevljarstvo razstavo. Poleg čipkarstva je bilo čevljarstvo v 20. stoletju izjemnega pomena za preživetje ljudi in razvoj kraja.

Čevljarska zbirka, ki je svoje mesto dobila v prvem nadstropju nekdanje Stare šole, bo za gotovo postala ena od najbolj zanimivih zgodb o Žireh in Žirovcih. V njej je namreč stkanih zadnjih sto in več let, ki jih je na Žirovskem med drugim zaznamovalo tudi izdelovanje čevljev, sprva za lastne potrebe in sosedo, kasneje za Poljansko dolino, celotno današnjo Slovenijo, Balkan, Panonijo in danes tudi svet. Razstava temelji na muzejskih eksponatih, ki so jih s pomočjo številnih Žirovcev zbrali člani Muzejskega društva Žiri v štiridesetih letih njegovega obstoja. Poleg domačih ljubiteljev muzealstva pa so pri zasnovi in postavitvi nove razstave največje delo opravili avtorica razstave, izkušena muzejska svetovalka mag. Tita Porenta, žirovska rojakinja arhitektka Beta Poljanšek Koman kot njena oblikovalka in Rok Klemenčič, novi skrbnik muzejskih zbirk in avtor dokumentarnega filma Žirovski čevljar. Avtorica je razstavo koncipirala na novo, jo kronološko uredila od prvih znanih sledov o čevljarjih v Poljanski dolini, preko skromnih, a odločnih začetkov žirovskih čevljarjev v 19. stoletju, do tako imenovane "zlate dobe" v obdobju tik pred 1. svetovno vojno in v dvajsetih letih 20. stoletja, do let pred 2. svetovno vojno. Del razstave je posvečen tudi dediščini čevljarskih vajencev, ki je združen s projekcijskim in pedagoškim kotičkom.

Ena od posebnosti razstave so tudi dobro ohranjeni reklamni in prodajni letaki ter cenički žirovskih čevljarjev in podjetij. Izdelke so na Hrvaško, v Bosno in Srbijo pošiljali kar po pošti. Na ogled je tudi rekonstrukcija delavnice z originalnima mizama, tako imenova-



Razstava je postavljena. Odslej bo domačin Rok Klemenčič tisti, ki vas bo prepričal, da žirovski čevlji niso kar tako.

nim levoramnim šivalnim strojem, različnim orodjem in materialom za delo, *lesenimi klinici* oziroma *cveki*, s katerimi so delali tako imenovane zbite čevlje, pa dreto za šivane podplate. V nadaljevanju so v muzeju predstavljene tudi nekatere najpomembnejše čevljarske firme na Žirovskem, poudarek pa je tudi na prikazu pomena izobraževanja. Muzejsko postavitev zaokroža tako imenovani pedagoški kotiček, v katerem je replika čevljarske mizice, trinogi stoli, ki so prilagojeni človeškimi zadnjicam. Na mizici so čevlji,

tudi značilni žirovski gojzarji z okovanimi podplati. Izdelala sta jih mojstra Franc Kranjc in Anton Gorjup, ob njih pa še šivilja Danica Gorjup, ki so med drugim sodelovali tudi v štirih dokumentarnih filmih, ki zaokrožujejo muzejsko postavitev.

Pred dnevi je izšla tudi knjiga *Doživetja in spomini tovarniške delavke* avtorice Brede Karner, ki na osebno, a zato toliko bolj slikovito in zanimivo način pripoveduje o življenju v Žireh v 20. stoletju.

Igor Kavčič / Foto: Polona Mlakar Baldasin



Prenovljeno stalno čevljarstvo razstavo sta odprla direktor Alpine Janez Lenassi in dolgoletni predsednik muzejskega društva Miha Naglič.



Obiskovalci so si že ob odprtju razstave z velikim zanimanjem ogledovali razstavljene eksponate.

Uspešno leto Arseie

Škofjeloški Godalni orkester Arseia je letos nanizal nekaj uspešnih nastopov na domačih in tujih koncertnih odrih. Decembra dva koncerta z novim programom.

V petek je v Mestnem muzeju v Ljubljani koncertni večer minil v znamenju priznane srbske skladateljice Dragane Jovanović. Med drugim je dve skladbi, ki jih je napisala posebej za njih, igral tudi odlični Godalni orkester Arseia iz Škofje Loke, ki ga vodi eden od najbolj uveljavljenih profesorjev violine pri nas Armin Sešek. December bo za Arseio koncertno še posebej bogat, sredi meseca

bodo mladi godalci imeli še dva koncerta. Na prvem v Kristalni dvorani bodo 15. decembra na Božičnem koncertu nastopili skupaj z Darjo Švajger, 20. decembra pa bo prav tako v Kristalni dvorani njihov samostojni koncert. Medtem ko bodo na prvem med drugim igrali tudi nekaj skladb, ki jih poznamo v izvedbi Švajgerjeve, bomo na drugem koncertu slišali nov program, predvsem znane virtu-

ozne skladbe iz bogate zakladnice violinske literature, mladi godalci pa bodo zaigrali tudi nekaj znanih tem filmske glasbe. Poleg solistov iz orkestra bodo nastopili tudi nekateri gostujoči instrumentalisti.

Godalni orkester Arseia je letos nanizal nekaj zelo uspešnih koncertov, maja na Irskem, v juniju v domači Škofji Loki s solistko Anjo Bukovec, pa v okviru Mednarodnega festivala Kras v Dolini pri Trstu, kjer so se še posebej izkazali z mladimi solisti. "Ne da bi si dali duška z zunanji efekti v popularni Mozartovi glasbi, so mladi glasbeniki na občudovanja vreden način naredili primerjavo s kontrasti v tehniki in izraznosti med stavki Brittnove simfonije ter bleščeče izvedli najlepše Mokranjčeve citate v enem najboljših Despićevih del, Počasnici Stevanu Mokranjcu," je Branka Radović napisala v oceno koncerta, ki so ga imeli v začetku jeseni v Srbski akademiji znanosti in umetnosti v Beogradu. Na povabilo organizatorja so odprli letošnji koncertni cikel, ki ga v tej ustanovi pripravljajo že 40 let, kar je res velika čast za tako mlad godalni orkester. Godalce od vsega začetka vodi Armin Sešek, v njem pa igrajo nekateri nekdanji učenci Glasbene šole Škofja Loka, ter njegovi učenci iz Konservatorija za glasbo in balet v Ljubljani, nekateri izmed njih pa so tudi že študenti Akademije za glasbo. **Igor Kavčič**



Godalni orkester Arseia odlikuje izjemno muziciranje, seveda pa mladim glasbenikom ne manjka tudi mladostne razigranosti. Pred letošnjim koncertom v Beogradu. Foto: arhiv Armina Seška

Lubnik humanitarno za božič

Pevski zbor Lubnik v soboto, 18. decembra, ob 19.30 v Sokolskem domu v Škofji Loki pripravlja celovečerni božični koncert.

Božični koncert z naslovom *Božič s PZ Lubnik za Madagaskar 2011* bodo pevci Lubnika izvedli v humanitarne namene, saj bodo izkupiček od prodanih vstopnic namenili humanitarno-medicinski odpravi *Madagaskar, maj-avgust 2011*, s katero se skupina absolventov medicine Medicinske fakultete v Ljubljani odpravlja na ta afriški otok, da bi v vasici Matanga nadaljevali ambulantno delo predhodnih odprav in s tem omogočili čim bolj kontinuirano brezplačno zdravstveno oskrbo, ki je za tamkajšnje prebivalce sicer redkost. Pevke in pevci Lubnika bodo k sodelovanju na koncert povabili tudi več gostov solistov, instrumentalistov ter seveda tudi udeležence odprave.

Pevski zbor Lubnik sicer prepeva že polnih 30 let, okroglo obletnico pa so praznovali v preteklem letu. Zbor je od začetka, polnih dvajset let, vodil Tomaž Tozon, nato pa ga je uspešno nasledil kar nekdanji tenorist zbora, Andrej Žagar, ki je zbor vodil zadnjih 10 let. V teh letih ni manjkalo nastopov doma in po svetu, še posebej pa so ponosni na gostovanja pri Slovencih po svetu, v ZDA, Kanadi, Avstraliji in Argentini. Repertoar zbora obsega slovenske narodne in umetne pesmi, tudi pesmi drugih narodov, prepevajo pa tudi staro in sodobno sakralno glasbo. Doslej je PZ Lubnik izdal dve plošči, zadnjo v letu 2003 z naslovom *S slovensko pesmijo v svet* in knjigo

z naslovom *Moj Lubnik ali zbor, ki tudi poje.* Ob 30-letnici so bogato zgodovino strnili v zborniku. Letošnje leto za zbor pomeni novo prelomnico, začetek novega umetniškega vodenja, predsedovanja in pomlajevanja zbora. Zbor, v katerem trenutno poje 40 pevk in pevcev, ima novega dirigenta, Urbana Tozona, predsedniška funkcija zbora pa je bila zaupana Alojziju Bogataju. Novi člani seveda vabljeni, prva priložnost za predstavitev novega programa pa bo že na božičnem koncertu. **Igor Kavčič**



Pevski zbor Lubnik na eni od turnej na poti iz Čila v Argentino / Foto: arhiv zbora

Požarni vaji na šolah

Na osnovnih šolah Ivana Groharja in Jela Janežiča v Škofji Loki so pripravili evakuacijsko in požarno vajo. Pokazalo se je, da so letos ob gradnji skupnega parkirišča pred šolama pomotoma zasuli hidrant, eden od glavnih intervencijskih uvozov pred šolo pa je preozek.



V gašenju se je preizkusila tudi učiteljica z OŠ Ivana Groharja Branka Mali.



Učenci in zaposleni so Groharjevo šolo zapustili v štirih minutah.

Škofja Loka - Na drugo novembrsko soboto je 'zagorelo' v sosednjih škofjeloških šolah: najprej v OŠ Jela Janežiča, dve uri kasneje pa še v OŠ Ivana Groharja. Iz obeh šol so uspešno evakuirali učence in zaposlene, pri gašenju 'požara' in reševanju pogrešanih oseb pa je na prvi vaji sodelovala operativna enota Prostovoljnega gasilskega društva Stara Loka s sedmimi operativci, na drugi vaji pa je moči združilo 22 operativnih gasilcev iz prostovoljnih gasilskih društev Stara Loka, Škofja Loka in Trata.

Na OŠ Jela Janežiča sicer po besedah ravnateljice **Marjete Šmid** vsako šolsko leto pripravijo eno ali dve evakuacijski vaji. Naslednja bo spomladi. "Na ta način želimo prispevati k varnosti učencev in zaposlenih, saj bi v primeru pravih požarov znali bolje ukrepati," je dejala. Tokrat je 'zagorelo' pod glavnim stopniščem, zato evakuacija čezenj ni bila mogoča, učenci in zaposleni pa so bili prisiljeni uporabiti zasilne izhode. "Naš cilj je bil, da se evakuiramo prej kot v petih mi-

nutah, kar nam je tudi uspelo, saj je bilo v treh minutah vseh sto oseb na prostem," je bila zadovoljna ravnateljica. Na sosednji OŠ Ivana Groharja je 'zagorelo' v kuhinji. Šolo z več kot petsto učenci in zaposlenimi so uspeli izprazniti v štirih minutah. Iz pritličja so odhajali skozi okna, iz nadstropja pa so se, razvrščeni v skupine, v dogovorjenem zaporedju spustili po stopnišču in se po najkrajši varni poti odpravili proti izhodu. "S časovnim rezultatom smo zadovoljni, se je pa izpraznitev šole zavlekla, saj se je ravno takrat pokvarilo ozvočenje, kar je otežilo obveščanje o požaru," je povedal ravnatelj **Zlatko Košič**.

"Sodelovanje gasilcev na vajah je dobrodošlo, da se spoznamo z objektom. V obeh primerih smo imeli priložnost predhodno na učiteljskem zboru predstaviti načrt evakuacije in požarni načrt. Pokazali smo tudi laboratorijski prikaz razvoja požara v prvih petih minutah. Izmenjali smo si tudi marsikatero izkušnjo iz prejšnjih evakuacij," je

povedal vodja vaje in operativni poveljnik PGD Stara Loka **Andrej Štremfelj**. Na vajah se je pokazalo tudi nekaj pomanjklivosti, ki ji bo treba v prihodnje odpraviti. Ob gradnji skupnega parkirišča pred obema šolama so letos pomotoma zasuli enega od hidrantov. "Preizkusili smo tudi označene intervencijske poti in postavitvene površine, ki so del požarnega načrta. Te nam je skupaj z Občino Škofja Loka uspelo označiti pred začetkom šolskega leta, ugotovili pa smo, da je eden od glavnih intervencijskih uvozov pred šolo preozek oz. ima premalo radija za gasilski tovornjak," je še dodal Štremfelj.

Gasilci so po požarni vaji za učence OŠ Ivana Groharja pripravili še prikaz gašenja z ročnimi gasilniki, jih poučili, kako pogasiti gorečo osebo in se spoprijeti z vžigom olja v kuhinji, pokazali pa so tudi eksplozijo, ki se zgodi, če v ogenj vržete sprej. Razkazali so jim tudi svojo opremo in vozila.

Ana Hartman, foto: Tina Dokl

Casper in Tomaž dvanajsta na svetu

Kot smo v Ločanki že pisali, se je psu Casperju, pasme Parson Russell Terrier, in njegovemu vodniku Tomažu Šubicu iz Zminca letos v pasjem frizbiju uspelo uvrstiti na svetovno prvenstvo, ki je bilo v Združenih državah Amerike, v državi Tennessee. Tomaž je čez lužo potoval skupaj s svojo ženo, domov pa sta se vrnila polna lepih vtisov in tudi z dobrim rezultatom. Casper in Tomaž sta osvojila dvanajsto mesto, kar je velik uspeh, sploh glede na to, da se s tem kinološkim športom ukvarjati šele dobri dve leti. Na sliki: Tomaž Šubic in Casper na svetovnem prvenstvu v Združenih državah Amerike. **M. B. / Foto: arhiv Tomaža Šubica**



V vrtcu so se sladkali z medom

Bili smo na medenem zajtrku v škofjeloškem vrtcu Najdihojca, ki sta se ga udeležila tudi župan Miha Ješe in predsednik čebelarskega društva Marijan Novak.

Škofja Loka - Čebelarica zveza Slovenije je sredi novembra že četrto leto zapored organizirala dobrodelno-izobraževalno akcijo En dan za zajtrk med slovenskih čebelarjev v naših vrtcih. Ob tej priložnosti so otroci zajtrkovali slovenski med, saj so čebelarska društva več kot 300 vrtcem po vsej Sloveniji podarila okoli dva tisoč kilogramov medu. Akciji se je znova pridružil tudi Vrtec Škofja Loka. V vseh njegovih enotah so pripravili Medeni teden, v sklopu katerega so otroci pripravljali medene napitke, pekli medenjake, poslikali panjske končnice, modelirali z voskom, pokušali različne vrste medu, poslušali so zgodbe in si ogledali film o čebelah, spoznali so delo čebelarjev in njihove pripomočke ... Dogajanje je vrhunec doseglo z medenim zajtrkom. Čebelarsko društvo Škofja Loka (ČD) je vrtcu poklonilo 33 kilogramov medu, ki so ga porazdelili po enotah. Med sicer v vrtcu redno vključujejo v jedilnik kot samostojni namaz ali kot sladilo v pijači.

Na medenem zajtrku smo se pridružili pet- in šestletnim otrokom v skupini Pikapolonice v enoti Najdihojca, s katerimi so zajtrkovali tudi ravnateljica vrtca **Janja Bogataj**, škofjeloški župan **Miha Ješe** in predsednik ČD **Marijan Novak**. "Za zdravje vsako jutro pijem čaj z žlico cvetličnega medu. Če ga ne, se mi prav 'pozna' v grlu. Občasno ga namažem tudi na kruh," nam je zaupal župan ter pohvalil prizadevanja čebelarjev in vrtca pri ozaveščanju otrok o koristnosti medu in pomenu čebel. "Med moramo jesti, da smo zdravi. Namažem ga na kruh ali na palačinke. Najraje imam cvetličnega," je povedala **Lana Pucihar**. "Če se slabo počutiš, daš propolis na kocko sladkorja in ga poješ. Za zdravje je dober tudi cvetni prah. Če te boli grlo, je najboljši žajbljev med," je nekaj nasvetov navrgel **Leon Oblak**.



V Najdihojci so z otroki med zajtrkovali tudi župan Miha Ješe, predsednik čebelarskega društva Marijan Novak in ravnateljica Janja Bogataj.

Z Medenim tednom in zajtrkom pa se spoznavanje pomena čebel in koristnosti medu v tej enoti še ni končalo, ampak se bo nadaljevalo skozi vse šolsko leto. V sklopu projekta Ekovrtec se bodo namreč v Najdihojci in tudi v oddelku Tinka Tonka v Retečah osredotočili na temo Med in čebele, medtem ko bodo ostale enote vrtca raziskovale vrt in zelišča.

Ana Hartman

Podoživljali bodo pravljičice

V gozdičku v Gorajtah pri Škofji Loki nastaja Pravljična dežela, po kateri se bodo otroci v spremstvu dedka Mraza lahko prvič sprehodili že konec prihodnjega tedna. Po poti bodo srečali različne pravljične like, od gozdnih škratev do Rdeče kapice in Sneguljčice, na koncu pa jih bo dedek Mráz tudi obdaroval. V družbi pravljičnih likov bodo otroci lahko uživali vsak dan, razen ob nedeljah, vse do 23. decembra. Obisk Pravljične dežele je brezplačen, starši morajo s sabo prinesiti le darilo za svojega otroka.

Posebno pozornost pa bodo v Pravljični deželi namenili otrokom brez staršev ter otrokom in odraslim s posebnimi potrebami, saj bodo zanje pripravili tudi brezplačno obdarovanje. "Prav želja, da bi v prazničnih dneh razveselili in obdarovali te otroke in odrasle, nas je vodila k idejni zasnovi postavitve Pravljične dežele," je pojasnila predstavnica organizatorjev Danica Kordež. S pomočjo sponzorjev bodo tako skozi Pravljično deželo brezplačno popeljali in obdarili 150 otrok iz Osnovne šole Jela Janežiča Škofja Loka, Centra za socialno delo Škofja Loka, zborček od A do Ž društva Sožitje Kranj in starejše iz VDC Kranj, enote Škofja Loka. Pri izpeljavi prireditve v Pravljični deželi jim bo pomagalo skoraj sto otrok z škofjeloških osnovnih in srednjih šol ter osnovne šole Žabnica, ki bodo med drugim nastopili kot živi liki iz pravljič. Obisk Pravljične dežele, je še dodala Danica Kordež, bo mogoč v vsakem vremenu, saj so zbirno mesto in prireditveni prostori pokriti, vendar pa morajo biti otroci v primeru slabega vremena primerno oblečeni in obuti.

Mateja Rant



V Gorajtah pri Škofji Loki nastaja Pravljična dežela.

Pohištvena moda prihodnosti

V začetku meseca je v Ljubljani potekal sejem Ambient oziroma pohištveni sejem. Slogan letošnjega sejma je bil Nov veter v vašem domu. Na njem smo opazili tudi nekaj razstavljalcev s Škofjeloškega, pri katerih piha svež veter.



Kuhinja Mizarstva Peternej

Ljubljanski pohištveni sejem se lahko v zadnjih letih primerja tudi z mednarodnimi sejmi, med njimi tudi največjim - Mednarodnim pohištvenim sejemom v Milanu. Seveda po kvaliteti, ne pa po številu razstavljalcev. V oči nam je najprej padla kuhinja Mizarstva Peternej, družinskega podjetja iz Škofje Loke, ki se ponaša s tradicijo delovanja od leta 1889. Na sejmu so razstavili kuhinjo in notranja vrata, njihov proizvodni program pa poleg naštetega obsega še izdelavo kopalnic in dnevnih sob. "Še vedno je v kuhinji zelo aktualen visoki sijaj v kombinaciji z umetnim kamnom, pri notranjih vratih pa vsaj mi zadnja leta izdelujemo zgolj s skritimi nasadili in magnetnimi ključavnicami," je povedala Marjeta Lovšin Peternej. Njihovo pohištvo oblikujejo arhitekti projektanti, ki sami izberejo materiale ali v dogovoru z naročniki. Vse izdelke namreč izdelujejo po meri in za znanega naročnika.

CHIC.

NAJBOLJŠE ZA VAŠ DOM IN POSLOVNI PROSTOR

your lifestyle

ZDRUŽUJEMO
KAKOVOST,
VRHUNSKI DIZAJN
IN DOVRŠENOST
NARAVNIH
MATERIALOV.
OBČUTITE TOPLINO
LESA NAŠEGA
IZBORA STILSKIH
PARKETOV.



SALON CHIC | KOROŠKA CESTA 53 D | KRANJ

WWW.CIGLIC.COM

Letos kar dve nagradi

Odeja je na sejmu predstavila novo podobo in nove blagovne znamke Odeja design in Odeja home. Prvi so ekskluzivno oblikovani in kakovostni Odejini izdelki: odeje, zglavniki in nadvložki, pri programu home pa gre za preproste izdelke, ki so še vedno kvalitetni, vendar dostopnejši širši množici. "Letos je moderna barvitost, v prostor z našimi izdelki vnašamo svežino. Katera barva je modna? Vsakdo ima svoje želje, zato bi se težko odločili za eno. Vsaka je, če ti je le blizu," je povedala Nada Jamnik iz Odeje. Na sejmu je podjetje prejelo kar dve nagradi Top Ten - za igralne blazine in program Illusion.

Nagrajeni igralni kotiček razveseljuje tako malčke kot tudi njihove starše. "Tu imamo Zofy, ki jo lahko uporabljamo za malo sedežno za otroke, ali jo spnemo in postane igralna podloga, ali jo postavimo v foteljček ali različna igrala (tunel)," je del nove ponudbe podjetja Odeja predstavila Adrijana Mijatović in o odzivih povedala še: "Naj-



Igralni kotiček škofjeloške Odeje

bolj nam je všeč, ko nam otroci povedo oziroma pokažejo, kako se Zofy uporablja." Ponudba je bila najprej mišljena zgolj za vrtce, testirali so jo že v škofjeloški Najdihojci, sedaj pa pripravljajo ponudbo tudi za dom. Nesty je podobna Zofy, vendar je igralo ali ležišče ali stajica, namenjena najmlajšim malčkom.



Pogrebno podjetje

***Non stop 24 ur
po celotni Gorenjski***

gsm: 041 756 173

www.akris.si

Ko ugasne življenje



Saloni pohištva

Saloni pohištva

www.prevc.si





Globus

POHIŠTVO ZA VES DOM

**Pohištvo
za ves dom**

- dnevna soba s pisarno
- spalnica
- mladinska soba
- garderobna soba

Novo

- cenovno ugodno
- enak slog za ves dom
- klasična ali drsna vrata

Akcijski popust velja ob plačilu z gotovino do 31.12.10

KRANJ Žabnica, Dorfarje 17, tel.: (04) 502 19 00, e-pošta: info@prevc.si

LJUBLJANA BTC HALA 10, tel.: (01) 541 18 20, e-pošta: prevc@btc-city.si

Popolnoma prenovljen program

Veliko novosti je predstavilo tudi železnikarsko podjetje Alples. Največji del velikega razstavnega prostora so namenili novosti Alplesa - kuhinjam. "Iz analize kupcev, trga, izdelkov in konkurence smo oblikovali dve kuhinji, Urbana in Natura," pojasnjuje Lidija Belovič iz Alplesa. Natura je za kupce, ki jih zanima narava, topli odtenki in ekologija. Ima mehke, zaobljene linije, korpus je češnjeve barve, sicer pa so tople barve v mat izvedbi, nekaj pa tudi v visokem sijaju. Kuhinja Urbana je za kupce, ki imajo radi trendovske linije visokega sijaja in modnih barv. Je za dinamične ljudi, ki kuhinjo tudi radi pokažejo obiskovalcem, v njej pa tudi radi ustvarjajo. Odlikujejo jo ravne in čiste linije, za dodatek in obogatitev so tudi okrasne linije, korpusi so iz različnih vrst lesa.

Obiskovalci so napolnili Alplesov razstaveni prostor in bili presenečeni, da železnikarsko podjetje po novem ponuja tudi kuhinje. Njihovi kupci sedaj lahko pri njih kupijo pohištvo za ves dom, v enotnem stilu in kvalitete. Predstavili pa so tudi program Globus, ki je odgovor Alplesa na gospodarsko krizo. S tem programom, ki je cenovno ugoden, lahko kupci opremijo celotno stanovanje. Pohištvo je kvalitetno, raven cen pa podobna velikemu švedskemu podjetju, ki ima naj-



Alples je predstavil kuhinje.

bližjo prodajalno v Celovcu. Tako kuhinje kot Globus so na sejmu predstavili prvič, spomladi pa so predstavili tudi vgradne omare. Kot kaže, je Alplesova ponudba pohištva povsem nova in razširjena. "Veliko vlagamo

v razvoj, tu pa je rezultat," odgovarja Belovičeva.

Ohranjajo moderne linije

Z obiskom razstavnega prostora so bili zadovoljni tudi v podjetju Pohištvo Žakelj iz Žirov. Tokrat so razstavili lani nagrajeno sedežno garnituro Life in novo sedežno garnituro Platt. "Obe sedežni garnituri sta zanimivi za naše obiskovalce. Sejem je odlična promocija za predstavitev novosti, kar kaže tudi izjemni uspeh garniture Life, ki je še vedno zelo zanimiva," je povedala Irena Žakelj. O trendih oblaženega pohištva dodaja, da so sedežne garniture nižje, minimalističnih linij, s širšimi sedalnimi deli in ravnih linij. "Uporablja se tudi premične in nagibne zglavnike, tabureji so del sedežne garniture, lahko pa jih tudi prestavimo. Pomembni so detajli," pravi Žakljeva. Barvna paleta je sicer zelo velika, vendar se kupci praviloma odločajo za nevtralne barve, dodatki pa so močnih, tudi živih barv. Žakljevi izdelujejo po meri in za znane kupce. Boštjan Bogataj

Hausmart!

OKNA

VRATA-SENČILA

www.okna-slovenije.si

**super
ponudba**

MODRA ŠTEVILKA

080 87 74

Sveti Duh 139, 4220 Škofja Loka, E-mail: info@hausmart.si

GEODET z najkrajšim odzivnim časom!

ABC GEO

Gregorčičeva ulica 2, 1241 Kamnik, T: +386 1 831 79 41, info@abcgeo.si, www.abcgeo.si

HITRO IN UGODNO!

geodetske storitve
in inženiring

Informacije

041 - 814 - 255

BI RADI IZMERILI VAŠE IMETJE?

Uredimo tudi vpis v zemljiško knjigo

01 515 25 10



Geonep d.o.o.
e: info@geonep.si
www.geonep.si



Vse potrebne informacije
o izletih v gore
www.hribi.net

TECHNO

FOTO HI-FI VIDEO

GSM CENTER & COMPUTERS



JURIJ BERGLEZ s.p.
Kapucinski trg 8, 4220 Škofja Loka
Trgovina: 04 512 80 80
<http://www.techno-trgovina.com>
DELOVNI ČAS:
vsak dan 9.-19., sobota 9.-12. ure

TOSHIBA
Leading Innovation >>>

acer

PHILIPS

LINKSYS
A Division of Cisco Systems, Inc.



POOBLAŠČENI POSREDNIK STORITEV

Samsung Galaxy S

NA OBSTOJEČO NAROČNINO, NAD 15 (24 MESECEV)

1€

POOBLAŠČENI POSREDNIK STORITEV

debitel

Samsung S3370 Corby 3G
Zaslon občutljiv na dotik, web 2.0 aplikacije.

5 EUR x 12 vezava 24 mesecev

paysafecard
pay cash. pay safe.

PRODAJA ELEKTRONSKEGA DENARJA ZA VARNO PLAČEVANJE PO INTERNETU

IZDELAVA SLIK HITRO, ENOSTAVNO, SLIKE SI LAHKO RAZVIJATE SAMI

IZ VSEH MEDIJEV, USB KLJUČ, FOTO SPOMINSKE KARTICE, GSM, CD

MITSUBISHI ELECTRIC

POOBLAŠČENI PRODAJALEC VSTOPNIC

ZA KONCERTE, ŠPORTNE DOGODKE, GLEDALIŠČE V SLOVENIJI IN TUJINI

SLIKANJE IN SNEMANJE CERKVENIH IN CIVILNIH POROK

SLIKE IZDELAMO TAKOJ NA POROKI

OZVOČEVANJE KULTURNIH PRIREDITEV

NA SISTEMU BOSE L1 II DOLGOLETNE IZKUŠNJE

KARTUŠE IN TONERJI

Canon, brother, XEROX, HP, EPSON, IBM

LG

LG M237WDP TV 249 EUR
LG 26LD350 LCD TV 379 EUR
LG 32LD350 LCD TV 449 EUR
LG 32 LED 4500 550 EUR
LG 37LD450 LCD TV 599 EUR
LG 42LD450 LCD TV 649 EUR

med najboljšimi na trgu

TELESYSTEM TS6511HD

DIGITALNI ZEMELJSKI SPREJEMNIK

USB PRIKLJUČEK IN SNEMALNIK

SAMO 69,00 EUR

PO NAROČILU NASTAVITVE IN MONTAŽA NA VAŠEM DOMU

TISKALNIKI EPSON

EPSON SX 115

KOPIRA, SKENIRA, TISKA

CENA 52 EUR

Nikon COOLPIX L21

- 8.0 effective megapixels
- 3.6x zoom, NIKKOR

CENA 69,90 EUR

SONY

KDL26EX302 (66mm) LCD 369 EUR
KDL32EX302 (82mm) LCD 399 EUR
KDL37EX402 (94mm) LCD 669 EUR
KDL40EX500 (101mm) LCD 799 EUR

PS3 PlayStation 3

PLAYSTATION SET PS3 320 GB + IGRA GT5 **349,99 EUR**

PlayStation-Portable

PSP SET + FIFA 11 **169,99 EUR**

hp

HP (15,6") 625 P540 AMD P540 2GB 320GB (YWT108EA/WT273) **479 EUR**
HP (17,3") G72-b10EM i3-370M 4GB 500 Aiti HD 5470 **749 EUR**



TELE System
Electronics

SAMSUNG

Canon GARMIN

LG

WD Western Digital

Logitech

NOKIA
Connecting People

Sony Ericsson

www.techno-trgovina.com



"Sibau ELEGANCE" in "Sibau ECONOMIC" kvalitetno okno in kvalitetna vgradnja

Iz energijske bilance zgradbe izhaja, da prav skozi okna pri dobro izolirani fasadi in strehi uhaja največ toplote. Sodobna varčna okna morajo torej imeti dobro toplotno prehodnost ($U = \text{najmanj } 1,2 \text{ W/m}^2\text{K}$) in tudi dobro zvočno izolacijo ($R_w = 32\text{dB}$ in več). Zelo pomembno je, da ima okno ustrezen atest in da je kvalitetno vgrajeno.

Okno **"Sibau ELEGANCE"** te dobre lastnosti ima. Narejeno je iz PVC nemških profilov, ki slovijo po svoji trdnosti, pomembnem sredinskem tesnilu in preverjeni že večdesetletni uporabi.

Okno **"Sibau ELEGANCE"** poleg kvalitete odlikuje še prestižni dizajn:

- elegantna, zaobljena oblika krila
- širok spekter standardnih barv
bela, mahagoni, zlati hrast, temni hrast rjava, modra, sv. siva, temno siva, črna,...

Okno **"Sibau ECONOMIC"** je dobra kombinacija kvalitete in cene s standardnim dizajnom:

- ravna oblika krila
- pet standardnih barv
bela, zlati hrast, oreh, rjava

Vsa okna SIBAU so **serijsko** zastekljena s steklom 4-16-4 $U_g = 1,0 \text{ Wm}^2/\text{K}$ s PVC distančnikom, kar bistveno znižuje nastanek kondenza in plesni.

Dobri profili v kombinaciji z okovjem **Winkhaus**, **dobrim steklom**, **izkušenimi delavci**, **monterji in dovršeno tehnologijo** pomenijo garancijo za dobro narejeno okno.

Dela, ki jih opravijo na montaži, so kompletna:

demontaža in odvoz starih oken, montaža novih izdelkov, finalno zaključevanje oken (letvice, kit, mavčne plošče ...), osnovno čiščenje. V ponudbi imajo tudi vse vrste rolet, žaluzij, polic pa tudi notranjih vrat.

V obdobju praznovanja 10-letnice se je podjetje odločilo ponuditi svojim strankam na že znižano osnovno ceno okna SIBAU še **dodaten 15-odstoten zimski popust**.

Za izračun vrednosti novih oken, za brezplačen ogled, svetovanje in meritve na objektu jih pokličite po tel.: 04/515 38 78, 031/707 484 ali pišite na e-naslov:

sibau.tatjana@gmail.com.



**OB 10. OBLETNICI
PODJETJA SMO
ZNIŽALI OSNOVNO
CENO OKEN
IN VRAT SIBAU.**

**POLEG ZNIŽANIH
OSNOVNIH CEN
VAM V MESECU
DECEMBRU
DAMO ŠE
15-ODSTOTEN
ZIMSKI POPUST.**

Okna SIBAU so izdelana iz vrhunskih nemških PVC profilov s kvalitetnim varnostnim okovjem Winkhaus. Standardno so zastekljena s steklom 4-16-4 $U_g = 1,0 \text{ Wm}^2/\text{K}$ s PVC distančnikom.

Izbirate lahko med dvema različnima tipoma:

"Okno SIBAU ELEGANCE" zadovoljuje vse, ki jim je poleg kvalitete pomemben tudi dizajn. Združuje prednosti PVC profilov in kvaliteto s prestižnim dizajnom:

- elegantna, zaobljena oblika krila
- širok spekter standardnih barv
bela, mahagoni, zlati hrast, temni hrast rjava, modra, sv. siva, temno siva, črna,...

"Okno SIBAU ECONOMIC" je dobra kombinacija kvalitete in cene, ki združuje prednosti PVC in kvaliteto s standardnim dizajnom:

- ravna oblika krila
- pet standardnih barv
bela, zlati hrast, oreh, rjava

Okna in vrata SIBAU si lahko ogledate v razstavnem prostoru v Formah 12, Žabnica, in sicer:
od ponedeljka do četrтка: od 7. do 17. ure,
v petek: od 7. do 15. ure.



Okna in vrata

SIBAU Okna in vrata d.o.o.
Forme 12, 4209 Žabnica
www.sibau-okna.si

Tel: 04 515 38 78
GSM: 031 768 225
GSM: 031 707 484



Salon keramike OPERA se nahaja v centru sodobnega bivanja Cubis, v poslovni coni Šenčur.



NOVO v Šenčurju. Salon keramike Opera.

Opera izhaja iz latinske besede opus, ki pomeni delo in se nanaša predvsem na umetniške izdelke. Material za mojstrovine najdete ravno v Salonu keramike Opera.

Odličen stil, vrhunska kakovost

V takšnem stilu kot najraje začnete in zaključite svoj dan v kopalnici, lahko svojo kopalnico tudi opremite. Pa naj bo to razigrano, razkošno, zapeljivo, igrivo, zaspano, živahno, moderno, klasično ali domišljjsko. Skratka kopalnico lahko ustvarite po svojem okusu z vrhunskimi

kakovostnimi materiali keramike in gotovimi parketi, ki jih prav tako ponujajo v Salonu Opera. Pri njih najdete keramiko proizvajalcev, ki s svojo kakovostjo kotirajo zelo visoko, tako po obliki kot kakovosti materialov. Pa ne samo to, izberete si lahko tudi notranjo opremo za kopalnice z vsemi dodatki, katerih odlike so eleganca in zmogljivost. Če ne verjamete, da lahko s keramiko pričarate naravne barve in oblike, sodobni dizajn z najrazličnejšimi teksturami in vzorci, klasiko, razkošje in kar vam srce poželi, potem morate obiskati Salon Opera in se prepričati na lastne oči.

Delovni čas:

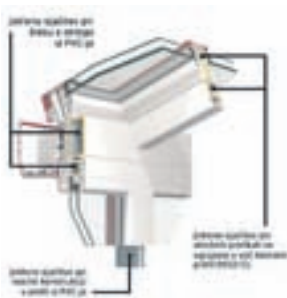
pon. - pet.: od 10. - 19. ure, sob.: od 9. - 13. ure

Tel.: 05/922-7005, fax: 05/922-7006

i: www.salonopera.si



PA&CO D.O.O. – FINSTRAL VAŠ STROKOVNJAK ZA ZIMSKE VRTOVE



**Strokovnjak
za zimske vrtove:**

**Gregor Pačnik
041/504-657**



Zimske vrtove so začeli razvijati in projektirati arhitekti za stavbe v zimskih krajih, kjer je več snega, da bi obiskovalcem hotelov in kavarn pričarali stik z zimsko idilo. Steklena streha s steklenimi obodi se je razvila v steklenjak in tako se je začelo. Seveda so bili steklenjaki razviti za severne predele, kjer ni dosti vročine in sonca, z veliko snega, tako so dobili ime zimski vrt.

Prvi zimski vrtovi so bili v celoti iz aluminijaste konstrukcije ter slabših stekel, kar je pomenilo tudi slabo izolativnost. Ker pa se je vedno več ljudi odločalo za nakup zimskih vrtov, sta se v podjetju FINSTRAL tehnologija in stremenje k izboljšanju samega produkta razvijala tudi v tej smeri.

Aluminijaste profile je zamenjal PVC profil, ki je zasnovan tako, da je jedro zaradi same statike in nosilnosti iz pocinkanega železa oblečeno v plastični ovoj. PVC ovoj oz. profil pa zagotavlja odlične izolativne sposobnosti. Pri nas Vam nudimo še dodatno možnost obloge iz aluminija preko PVC profila, na zunanji strani, kar zagotavlja še trajnejšo obstojnost pred vremenskimi vplivi in hkrati večji izbor barv po RAL lestvici.

Pozornost pri nakupu zimskega vrta

Veliko kupcev se pred nakupom premalo posvetuje s strokovnjaki iz gradbenega področja: arhitekti, projektanti. Velikokrat hočemo varčevati in se odločimo za poceni nakup, kar pa je pri zimskem vrtu lahko usodno.

Zagotoviti si moramo, da lahko dodatni prostor, ki ga bomo z zimskim vrtom pridobili, uporabljamo skozi vse leto. To si zagotovimo z odličnim PVC profilom, ki nam zagotavlja dobro izolativnost, na južnih straneh termopan steklo, senčenje, kot je morda tenda. Na strešne površine vgradimo varnostna kaljena stekla in morda celo dodatno zaščitno steklo proti UV žarkom in sončnemu sevanju. Pozorni pa moramo biti tudi na odpiralne površine, ki nam zagotavljajo zračenje zimskega vrta.

Pri poceni in majhni investiciji moramo pričakovati večje toplotne izgube, kondenz in vlago v prostoru. Največje razočaranje pa so dodatni stroški in neuporaben prostor.

Zakaj v nakup zimskega vrta

Morda si želite na temnem podstrešju izdelati spalnico ali klubsko sobico?

Pričakujete še enega otroka, ali pa sta otroka že prevelika in potrebujete dodatno sobo?

Zakaj selitev v večje stanovanje, ko pa imate v obstoječem veliko neizkoriščeno teraso.

Z zimskim vrtom vsekakor pridobite lep, svetel, dodaten bivalni prostor. Ob pravilno izbranem in izdelanem zimskem vrtu vam ne bo nikoli prevroče ne prehladno in končno boste imeli svoj zeleni kotiček za sproščanje.

Prostorna kuhinja svetlih barv

Bralka Simona iz Škofje Loke želi prenoviti trideset let staro kuhinjo. V njej rabi veliko omar za shranjevanje in velik delovni pult. Kuhinja naj bo svetlih in toplih barv. V kuhinji želi imeti tudi manjšo jedilno mizo za zajtrkovanje in malico.

Pri starejših prostorih je potrebna najprej temeljita sanacija celotnega prostora, sten, tal in inštalacij. Predlagam vam zamenjavo okna in balkonskih vrat na eni strani sobe in razširitev vhoda v kuhinjo na drugi strani sobe. Tako boste pridobili veliko dnevne svetlobe in zračnosti.

Na desni bodo zaradi inštalacij postavljeni vsi glavni kuhinjski aparati, štedilnik s napo, pomivalni stroj in pomivalno korito v sklopu z omarami. Na steni nad delovnim pultom je niz visečih kuhinjskih omar.

Preostale omare in aparati so postavljeni na levi strani, najprej hladilnik in nato omare. Sredinsko omaro sestavlja podolgovat delovni pult, ki zaseda osrednji prostor v kuhinji. Uporabljate ga lahko tudi za zajtrke, malico, kosila in večerje, prostora pa je za tri do štiri člane družine.



Stene so obarvane v svetlo rjavih barvah - kavni odtenki. Tla so pokrita z velikimi keramičnimi ploščicami temno rjavih barv - čokoladni odtenki.



Pohištvo je v svetlo rumenih barvah, delovni pult v barvi naravnega lesa. Poskrbite za dodatno osvetlitev velika viseča luč nad delovnim pultom, manjše luči pod visečimi omarami, nad pomivalnim koritom in dodatne stenske luči.

Pohištvo je izbrano v slovenskih in tujih trgovinah. Cena pohištva, ki obsega kuhinjske elemente, je 3.000 evrov. V ceno niso všteti kuhinjski aparati.

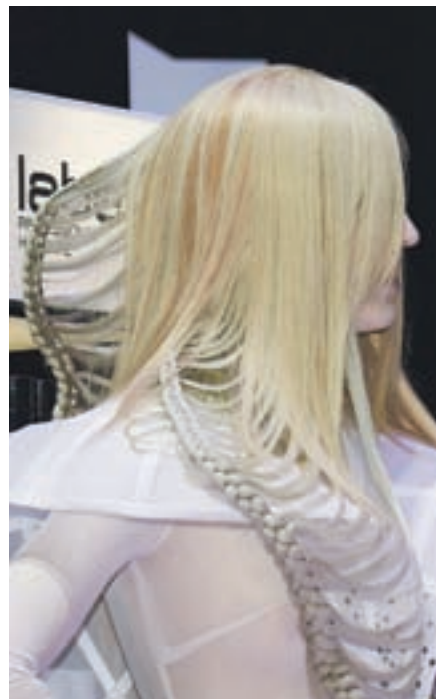
Jernej Črvek, u.d.i.a.



Drage bralke in spoštovani bralci, če iščete rešitev za preureditev vašega stanovanja in ste v zadregi, nam dobro opišite in skicirajte vaš problem. Ne pozabite na mere in druge pomembne podatke, dopišite tudi vaše želje. V čim večji meri jih bomo skušali upoštevati. Pisma pričakujemo na naslov: Gorenjski glas, "za Ločanko", ARHITEKT, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj. NASVET JE BREZPLAČEN!

Frizerske smernice za novo sezono

Oktober je v Londonu potekal vsakoletni frizerski sejem Salon international 2010, eden največjih tovrstnih sejmov na svetu. Ogledal si ga je tudi Gašper Poljanšek, frizer iz Žirov, ki je povedal nekaj več o sejmju: "Večina frizerskih hiš se je predstavila s svojo filozofijo friziranja. Videli smo večinoma visoko modo, nekaj je bilo tudi uličnega stila." Izmed večjih frizerskih hiš so na sejmju sodelovali tudi Tony&Guy, Sasoon Academy, Saco, Mahogany, Davines - Tim Hartley in TIGI. **M. B., foto: Gašper Poljanšek**



Modne pletenine
Tavčarjeva ul. 7
4220 Škofja Loka

Vene

tel.: 04/515-46-40

pon.-pet. 9.00-12.00, 16.00-19.00
sobota 9.00-12.00

MOŠKI PULOVERI
IN JOČICE

ŽENSKI PULOVERI
IN JOČICE

ŽENSKI IN MOŠKI
BREZROKAVNIKI

ROKAVICE, SALI,
KARTE

Srečno 2011

DARILNI BONI

DARILNI BON v vrednosti 50 €

DARILNI BON v vrednosti 20 €

PLAČAS DOBIŠ
2 → 3
V DECEMBRU

DARILNI BON v vrednosti 30 €

DARILNI BONI

Robert Vene & Co. Trgovina Loka 7, Škofja Loka

URBANA MODA ZA SLADOKUSCE

LOOK-ČEVELJ Mestni trg 7

DECEMBRSKIH

-10%

LEJA

Frankovo nas. 67

WWW.TRGOVINA-DOVER.INFORMACIJA.NET

STE IZČRPANI? NAPOLNITE SE Z ENERGIJO ZA ZIMO!

Vam prihod hladnih dni jemlje energijo? Uprite se izčrpanosti! Skrajni čas je, da okrepite svoje telo ter stopite na pot k odličnemu počutju in fit življenju.

PRIPRAVITE SE NA ZIMO

Jesen, kljub svojim čudovitim barvam, s seboj prinese tudi izčrpanost. Po prekrasnem poletju in počitnicah smo spet razpeti med tisočere obveznosti in začnemo se zavedati, da bomo spet le s težavo našli čas zase.

Zmerna, vendar redna **telesna aktivnost** bo sprožila večji vnos kisika v telo, **povišala raven energije ter pregnala kronično utrujenost in izčrpanost**. In kar je najpomembneje - z redno telesno aktivnostjo bomo končno vzpostavili tudi **zadovoljstvo z lastnim telesom**.

Zmagovita kombinacija aktivnih terapij V centrih Linea Snella vam bomo z revolucionarno in svetovno uveljavljeno **metodo Linea Snella®** ter pomočjo visoko usposobljenih terapevtk, pomagali vzpostaviti motivacijo za zdravo, kakovostno in "fit" življenje.

V središču metode Linea Snella® je uporaba naprave **Thermoslim**, v kateri ob **konstantni temperaturi 37 stopinj Celzija**, z 20 do 25 minutno vadbo, izgubite **3- do 4-krat več maščob**, kot pri običajni vadbi. Hkrati z **individualno prilagojeno, vodeno vadbo v Thermoslimu**:

- odpravite odvečne kilograme,
- izboljšate metabolizem in
- okrepite imunski sistem;

REZULTATI SO ZAGOTOVLJENI

Po novo podobo je k nam prišla ga. HELENA SLEMC.

Kaj vas je prepričalo, da ste začeli hujšati v centru Linea Šenčur pri Kranju?

"K obisku centra Linea Snella me je prepričal predvsem vaš oglas v reviji Lepa in zdrava."

Kakšni so bili vaši cilji, ko ste se vpisali v program?

"Moji glavni cilji so bili shujšati, oblikovati telo in spremeniti način prehranjevanja."

Katere navade ste morali spremeniti v času izvajanja programa in ali je mogoče živeti tako naprej?

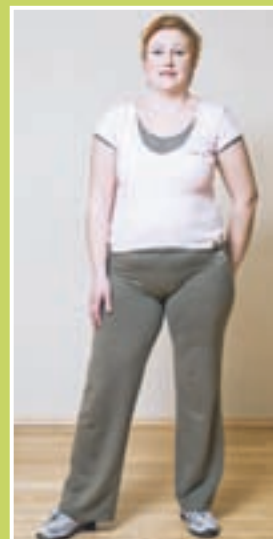
"Spremeniti sem morala način prehranjevanja, poleg tega pa sem se začela ukvarjati s športom. Na vprašanje, ali je mogoče živeti tako naprej, lahko odgovorim, le da takšen način življenja človeku enostavno pride v kri."

V kolikšnem času ste opazili prve rezultate? Koliko vam je uspelo shujšati?

"Rezultati so bili opazni že takoj, v prvem tednu. Do danes sem uspela izgubiti 15 kilogramov."

Zaradi visoke učinkovitosti metode Linea Snella® so izjemni rezultati pri **izgubi odvečne telesne teže in obsega** zagotovljeni, kar vam bomo potrdili tudi s **pisnim jamstvom za uspeh**.

Za naročilo na **brezplačen, popolnoma neobvezujoč posvet** pokličite na 04/27 919 67 ali izpolnite spletni obrazec na <http://www.lineasnella.si/>. Vsem zvestim brakam priloge Ločanka ob vpisu v idealni program nudimo v decembru **dodaten mesec vibracijske vadbe za učvrstitev mišičnega tonusa**.



Na začetku



Ob koncu programa



Andreja Širca Čampa s. p., Poslovna cona A/18, 4208 Šenčur
tel.: 04/27 919 67, fax: 04/27 919 66
E-pošta: sencur@lineasnella.si

Razstava slik Ivanke Keber in Mire Golja

Železniki - Na hodniku Občine Železniki bo do konca leta na ogled razstava slik 62-letne domačinke **Mire Golja** in 53-letne **Ivanke Keber** z Godešiča, članic društva Me Vi Art, ki ga vodi diplomirana slikarka in njuna mentorica **Metka Gosar Peternel**. Avtorici se na razstavi predstavljata s slikami v akrilni in oljni tehniki ter akvarelu, na njih pa upodabljata motive iz narave, Železnike, plavž, Ratitovec, Škofjo Loko, Škofjeloški grad, nekaj je portretov ... Z likovnostjo sta se začeli ukvarjati pred šestimi leti. Pred kratkim sta razstavljali v galeriji muzeja v Železnikih, sicer pa sta s svojimi slikami sodelovali tudi na več skupinskih razstavah. **A. H.**

V Gorenji vasi vabijo na gala ples

Klub študentov Poljanske doline že tretje leto organizira gala ples z živo plesno glasbo. Plesalci se bodo lahko zavrteli na ritme sambe, rumbes, jivea, valčka in tudi tanga. Organizatorji vabijo vse, ki bi radi osvežili plesno znanje, in tudi vse, ki imajo zgolj radi plesno glasbo. Info: KŠ Poljanske doline (Matija Eržen, 031/349 077).

Na Plac bo prišel Miklavž z angeli

Prosvetno društvo Sotočje v nedeljo, 5. decembra, ob 17. uri vabi na škofjeloški Mestni trg, kjer bodo animatorji in pevci otroškega in mladinskega pevskega zbora pripravili otroke na prihod Sv. Miklavža, ki bo prišel v spremstvu angelov. Sv. Miklavž bo nagovoril otroke in starše, skupaj pa se bodo napotili na Loški oder, kjer bo sledila predstava in obdaritev otrok. Info: PD Sotočje (Jožica Žnidaršič, jznidarsic@gmail.com).

Hop v pravljice Loškega odra

Loški oder v sredo, 8. decembra, ob 18. uri vabi na predstavo Tomaža Lapajne Dekleva Hop v pravljico. Igrana otroška predstava je zgodba o nagajivi Tinki, ki si noče umivati rok. Ponjo pride čarovnica iz pravljice Janko in Metka. Popelje jo v pravljичni svet, kjer se sreča z junaki iz Rdeče kapice in Sneguljčice. Z zvijačami se spretno reši in se vrne v resnični svet varnega doma. To je igra veselja, kjer so odnosi vpletenih prepleteni z medsebojnim spoštovanjem. Info: Loški oder Škofja Loka (Meta Petrač, 412 08 50, gledalisce@kd-loskioder.si). **B. B.**

Prvenec založbe so Zgodbe o amiših

Od 1. do 5. decembra bo v Ljubljani, v Cankarjevem domu, že 26. slovenski knjižni sejem, na katerem se bo med razstavljalci prvič predstavila tudi Neva Demšar iz Železnikov. "Mlada založba Bukvice se predstavlja na bazarju malih založnikov, kjer bodo obiskovalci lahko videli prvenec naše založbe, v katerem prek kratkih in preprostih zgodb predstavljamo življenje ameriških amišev," nam je povedala Demšarjeva. Zgodbe iz vsakdanjika amišev predstavljajo življenje brez elektrike, televizije, računalnikov, avtomobilov in celo koles, v ospredje pa postavljajo preprosto življenje, pomen skupnosti, moč odpuščanja in vere. Vsako zgodbo spremlja pogovor in vprašanja v zvezi z opisano tematiko. Knjiga bo izšla konec februarja prihodnje leto in bo prvo delo, kjer se bo Neva Demšar predstavila tako v vlogi prevajalke kot tudi urednice in založnice. Na sejmu bo mlada podjetnica predstavila še knjige: *V divjini*, delo Jona Krakaureja, ki jo je prevedla



Neva Demšar

leta 2008 (po njej pa so posneli tudi film) ter najnovejša prevoda *Sporočilo vode in veselja* (ezoterično delo Masara Emota) in *Na krilih zaupanja* (delo Richarda Bacha). **B. B.**

Prihodnje leto petstoletnica potresa

Škofja Loka - Prihodnje leto bo minilo petsto let od velikega potresa, ki je marca 1511 stresel Slovenijo. V Škofji Loki bodo obletnico proslavili z več prireditvami, ki bodo ta zgodovinski dogodek obdelali z več vidikov: geologije, zgodovine, arhitekture, glasbe, kulturne dediščine, seizmologije. Občina Škofja Loka je zato povabila k sodelovanju vse javne institucije za celovit pristop k temu projektu. Tako bo Loški muzej že marca pripravil predavanja in v sodelovanju s Filatelističnim društvom Lovro Košir tudi razstavo, loška gimnazija bo pripravila državno tekmovanje iz zgodovine za srednje šole, Rudnik živega srebra iz Idrije in tamkajšnja občina in mestni muzej (to mesto je opustošil prvi potresni sunek 1511) bodo v Loki gostovali z razstavo Anno Domini 1511. Tudi srednjeveške dneve Historial 2011 bodo namenili potresu. Izdali bodo žepni vodnik Jernej iz Loke (ustvarjalca fresk iz tega obdobja), vzpostavili bodo učno pot Jerneja iz Loke, pripravili razstavo fotografij in predavanje freskanta Jerneja, potresu bodo posvetili tudi dneve turizma na Loškem in prireditve Musica Locopolitana. Koncerti bodo na posameznih "potresnih" lokacijah: gradu na Krancju in v cerkvah z Jernejevimi freskami. **D. Ž.**

Nočni pohod na Brda

Planinsko društvo Gorenja vas 18. decembra vabi na tradicionalni nočni pohod na Brda. Na pot se bodo pohodniki z baklami odpravili ob 18. uri izpred Kulturnega doma v Gorenji vasi. Na Brdih bo v Šoštarijevi baraki poskrbljeno za zaslužen prigrizek, pijačo in zabavo. Info: PD Gorenja vas (Drago Trček, 031/364 859).

Gala ples v Škofji Loki

V Škofji Loki bo 11. decembra ob 20. uri v Sokolskem domu Loški gala ples. Plesna šola ART bo ples organizirala za vse plesa željne občane, ki se bodo zavrteli ob zvokih mehanske glasbe v ritmičnih foksotrota, angleškega valčka, rumbes in energičnih ritmičnih sambe, salse in jivea. Organizatorji bodo postregli tudi slavnostno večerjo, plesalci plesne šole pa bodo poskrbeli tudi za skupinsko plesno animacijo. Vstopnice (28 evrov) so na voljo v LTO Blegoš in v Plesni šoli ART do 9. decembra. Info: Plesni klub ART (www.plesniklub-art.com, 041/244 244).

Rojstni dan Grudnovih šmikl

V nedeljo, 19. decembra, ob 19. uri, bodo v dvorani na Češnjici Grudnove šmikle praznovali osmi rojstni dan. Ob tej priložnosti vabijo na svoj letni koncert, ki bo tokrat obarvan malce bolj zabavno. V goste so povabili tudi Trio Quartet ... Info: KUD Grudnove šmikle (Marjeta Naglič, grudnove.smikle@gmail.com). **B. B.**

Habjan odslej na Trati

Trata - Avtoprevoziško podjetje Habjan Transport iz Zminca je ta mesec v industrijski coni na Trati odprlo sodoben transportno logistični center, vreden 5,5 milijona evrov. Novi objekt obsega 2.500 kvadratnih metrov skladišča, tisoč kvadratnih metrov delavniškega prostora in 1.500 kvadratnih metrov velik podkleten poslovni del. Šestdesetim zaposlenim bo po mnenju direktorja Andreja Habjana nudil odlične pogoje za delo. "Habjanovi z odprtjem tako pomembnega objekta dokazujejo, da gredo lahko tisti, ki dobro delajo in imajo dobre poslovne povezave, skozi krizo brez večjih težav. Lahko so vzor drugim," je na odprtju poudaril prometni mini-

ster Patrick Vlačič. Podjetje z 32-letno tradicijo je specializirano predvsem na izvoz blaga iz Slovenije v druge evropske države. "Začel sem sam z željo, da preživim bodočo družino," se spominja Habjan, ki je leta 1977 kupil prvi tovornjak znamke TAM. Danes njihov voznik park šteje že 45 vozil. Lani so prevozili 5,4 milijona kilometrov, letos pa 4,5 milijona. "Lanska realizacija je znašala 5,8 milijona evrov, letos smo zabeležili devetodstotno rast," je povedal. Ko bo cona na Trati polno zasedena, bo v njej 500 delovnih mest, je ob tej priložnosti dejal nekdanji škojčeloški župan Igor Draksler.

A. H., foto: Tina Dokl



Družina Habjan v družbi prometnega ministra Patricka Vlačiča

Drobničeva pobira inovacijske nagrade

Erika Drobnič, inovatorica iz Železnikov (o njenih inovacijah smo več pisali v eni od prejšnjih števil Ločanke), se s svojimi inovacijami predstavlja na številnih sejnih inovacije pred kratkim pa smo jo lahko opazili tudi na pohaščenem sejmu Ambient v Ljubljani. "S podjetjem Lestetik smo začeli tržiti zibelko, skupaj pa razvijamo sobi za malčke, katere del je tudi multifunkcijska posteljica," je pojasnila Drobničeva. Naj spomnimo, da lahko njeno zibelko po zaključku uporabe starši razstavijo in pridobijo otroško mizico, stolčke in večnamensko košaro. Kdaj bo inovacija prešla v prodajni izdelek? Kataloška prodaja preko podjetja CenterSource se je že začela. Erika Drobnič pa se je ta mesec vrnila tudi s sejma inovacij v Kuvajtu, kjer se je predstavilo 170 inovatorjev iz 34 držav, med njimi tudi sedem iz Slovenije. "Prvič sem predstavila koncept virtualne otroške trgovine in prejela srebrno medaljo," pravi inovatorica, ki je srebro prejela tudi za zibelko, bron pa za

posteljico (ta se spremeni v grad). Konec oktobra je sodelovala tudi na sejmu IENA v Nürnbergu v Nemčiji, kjer je za zibelko in posteljico prejela bronasto medaljo. **B. B.**

Letos Schumannovi dnevi

Škofja Loka - Z glasbenimi dogodki v Škofji Loki vsakokrat obeležijo leto katerega od znanih skladateljev: bilo je leto Haydna, Händla, Mendelssohna, letos je leto Schumanna. V cikle koncertov vselej vključujejo partnerska mesta ali glasbenike iz tujine. Tokrat gostijo priznane glasbenike iz Mozarteuma iz Salzburga v sodelovanju s Šmiklami in Acom Biščevićem kot idejnimi vodji tega projekta. Leta 2009 je zbor Aeternum pripravil predavanje s koncertom o Händlu, letos Šmikle o Robertu in Klari Schumann. Predavanje je bilo minuli četrtek, v petek so v Sokolskem domu priredili koncert Schumannovih samospenov in glasbe za ženske zборе, v soboto pa v Puštalskem gradu koncert skladateljeve instrumentalne glasbe.

D. Ž.

Dedek Mraz prihaja v Železnike

Kulturno umetniško društvo France Koblar v četrtek, 16. decembra, ob 16. uri, vabi na novoletni Živ žav s prihodom dedka Mraza v dvorano na Češnjici. Prireditelj je zaključek novoletnih obdarovanj po krajevnih tovarnah, ki so internega značaja, Živ žav pa je namenjen vsem otrokom iz Železnikov in okolice. Uživali bodo v kulturnem programu za otroke in nastopom dedka Mraza. Info: KUD France Koblar (Stane Koblar, 514 71 02, stane.koblar@gmail.com).

Baletna pravljica v Sokolskem domu

Občina Škofja Loka 18. decembra, ob 10. uri vabi v Sokolski dom na Baletno pravljico, saj je čarobni predbožični čas namenjen mnogim pravljicam. Pod tančico tila in svile se skriva tudi baletna pravljica, ki jo bodo tokrat odstirale male balerine in baletniki Baletnega oddelka Glasbene šole Škofja Loka. Predstava spada v sklop Otroškega glasbenega abonmaja Umetnost otrokom, namenjena je mladim od 4. do 9. leta starosti. Info: Občina Škofja Loka (Andreja R. Megušar, 511 23 05).

Jerbas domačih v Poljanah

V nedeljo, 19. decembra, ob 16. uri se bo začel koncert Jerbas domačih, ki ga organizira Agencija Media butik v sodelovanju z Občino Gorenja vas-Poljane. Že tretje leto zapored se bodo predstavili priznani izvajalci narodnozabavne glasbe, ki jih privabi Saša Pivk Avsec. Tokrat bodo nastopili ansambel Saša Avsenika, Donačke, ansambel Roka Žlindra, Poljansko dolino pa bodo zastopali Poljanski orgličarji in Krehovci. Info: Agencija Media butik (Saša Pivk Avsec, 051/697 736). **B. B.**



Mavčiče 69, 4211 MAUČIČE
Odprto vsak dan od 9. do 22. ure,
tudi ob četrtnih

- Pice iz krušne peči
- Kosila vsak dan • Jedi po naročilu
- Usak dan sveže postrvi

Od ponedeljka do petka vam od devetih naprej nudimo več vrst malic

Dostava hrane na dom
04/250 11 69, 041/581 327

Lep dom tudi pozimi

Cvetoče razkošje na oknih, balkonih in vrtovih se je že davno poslovilo. Pozimi uporabimo za okras domov suhe storžje, lepe veje, zimzeleno rastlinje, ali suhe ostanke cvetov trajnic, hortenzij z našega vrta ... To je lahko zelo estetska popestritev posod in vrtnih predelov. Na suhih cvetovih se nabira ivje, nekateri grmi imajo veje obarvane rdeče, rumeno, oranžno, tudi gole veje so lepa popestritev zelenim iglavcem.

Ognjeni trn je grm, ki je prav ob koncu jeseni najlepši. Oranžno-rumene-rdeče jagode so lep okras vrta, dokler ga ne najdejo ptice in ves pridelek pozobajo. Ognjeni trn je zimzelena trajnica, ki spomladi na bele cvetove privabi veliko čebel. Njegovo velikost lahko oblikujemo glede na razpoložljivi prostor v vrtu. Lahko ga obrezujemo in oblikujemo v drevesce, navadno pa ga pustimo rasti v širok grm z vejami do tal. Za rast potrebuje dobro rodovitna tla. Ne mara presajanja in če je posajen v zavetno lego, ima več plodov. Če imate velik vrt, ga lahko uporabite za živo mejo, saj s svojo gosto rastjo in trnatimi vejami ustvarja nepretrdnost. Z obrezovanjem mu oblikujete prostor, ki mu ga namenjate. Zelo dekorativen je v živi meji posajen z drugimi sortami grmovnic, ki so zaradi listov, oblike cvetov ali jagod zanimivi pozno v jesen. Lahko so oblikovani v različne višine.

V sadovnjaku pograbbite vse listje, sicer bo ob letošnji zelo mokri jeseni trata pod njim propadla. Lahko ga uporabite za zaščito rastlin, ki potrebujejo zavetje pred hujšim mrazom: dobro je zaščititi mlade vrtnice in bolj sredozemske rastline, ki ostanejo na vrtu čez zimo. Odvečno mokro listje pa je odlično na kompostnem kupu, ki bo čez zimo postal humus, če ga boste pokrili z nekaj zemlje in drugimi rastlinskimi deli z vrta. Prazne gredice, kjer ste imeli posajene enoletnice, pripravite na pomlad. Pognojite jih s primernim gnojilom, ali čeznje natrosite tanko plast



gnoja. Tako bo prihodnje leto ta površina manj zapleveljena in bolj rodovitna. V zelenjavnem vrtu imamo le še pozni radič, brstični ohrovt, motovilec, zimski česen. Dobro je zemljo pognojiti z biogreno, ki jo plitvo zakopljemo v zemljo, ali pognojiti s hlevskim gnojem in gredice prelopatiti.

Za okras v posode na oknu ali balkonu pa le pripravite kakšen dekorativen nasad ali šopek jesenskih vej. Pojdite v naravo: storžje, veje iglavcev, kakšne dekorativne trave, mahovi, plodovi,... vam bodo lahko lep nadomestek rož v zimskem času. Le nekaj idej morate imeti.

Igor Pavlič

Kulinarične delavnice malo drugače

Želite ob prijetnem druženju spoznati načela zdravega prehranjevanja in se hkrati praktično preizkusiti v pripravi jedi na nov, bolj zdrav, pa tudi eksotičen način?

Udeležite se kulinaričnih delavnic, ki vsak teden potekajo na Osnovni šoli Škofja Loka-Mesto.

Cena posamezne delavnice je 25 EUR.



LOBODIKA Zvonka Labernik s.p. - Posodajna 105, Škofja Loka



Prijave in informacije

tel.: 040/954 909
e-naslov: zvonka.labernik@siol.net



PRIMOŽ BEGUŠ S.P.

VRT

WWW.vrtdesign.si

- obrezovanje živih meje, okrasnega drevja in grmovnic
- zasaditev okrasnega grmičevja in sadnih dreves
- prekopavanje vrto
- pomoč pri urejanju okolice hiše
- urejanje okolice stanovanjskih objektov in podjetij

AKTUALNO:
Čiščenje snega

GSM: 040 212-520

POKLIČITE !!!



Strelci so praznovali

Ob 60-letnici delovanja je Strelsko društvo Lotrič Železniki pripravilo tekmo najboljših slovenskih strelcev in mladincev, na slavnostni akademiji pa so prejeli zlato plaketo.



Predsednik Branko Košir

V Železnikih so prvo strelsko društvo ustanovili 14. marca leta 1950. Sprva se je imenovalo Strelska družina Ratitovec Železniki, tako da je društvo, ki se danes imenuje Strelsko društvo Lotrič Železniki, eno najstarejših strelskih društev v Sloveniji. Trenutno imajo okoli 120 članov, med njimi se jih več kot trideset udeležuje različnih tekmovanj predvsem doma, pa tudi v tujini. "Naši člani so večinoma doma iz Selške doline do Škofje Loke in celo iz Ljubljane. V zadnjih nekaj letih imamo vedno vsaj enega tekmovalca, ki je v kateri od državnih reprezentanc. Zadnjih dvanajst let se namreč bolj kot prej posvečamo tekmovalnemu strelstvu, odraz tega pa je, da na državnih prvenstvih redno osvajamo kolajne. Letos jih je bilo kar sedem," pravi predsednik **Branko Košir** in dodaja, da so zadnja leta tudi organizatorji tekmovanj državne lige.

Tako so tekmovanje v vseh starostnih kategorijah organizirali tudi prejšnjo soboto, ko so hkrati pripravili tudi slavnostno akademijo. Na njej je sekretar Strelske zveze Slovenije **Simeon Gönc** predsedniku Branku Koširju izročil zlato plaketo. "Ob jubileju si želimo, da bi čim večkrat posegali po dobrih rezultatih na državnih tekmovanjih, in da bi se naši člani uvrščali v državne reprezentance. Zato si želimo, da bi kmalu dobili primerne prostore za delo. Sedaj vadimo v zaklonišču šole, kjer pa je zgolj pet strelskih mest. Zato si želimo prostor, kjer bi



Ob jubileju so v športni dvorani v Železnikih pripravili tekmi državne lige za člane in mlade strelce.

lahko imeli vsaj deset strelskih mest. Če bo uspelo gasilcem dobiti zemljo za gasilski dom, bo morda to priložnost tudi za nas," je še povedal Branko Košir, ki je vesel, da ima društvo tudi sponzorja, podjetje Lotrič, s katerim zgledno sodelujejo.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

Slovitih nasprotnikov se ne bojijo

Škofjeloški rokometaši so zagotovo najprijetnejše presenečenje v najmočnejši slovenski ligi, odmevna pa je bila zlasti zmaga proti sloviti ekipi Celja Pivovarne Laško in neodločen izid proti ekipi koprskega Cimosa.

Kljub temu da so škofjeloški rokometaši tik pred začetkom sezone izgubili glavnega sponzorja in da jim še ni uspelo dobiti novega, pa ekipa Loke dokazuje, da sta v športu pomembna tudi srce in mladostna zagnanost. Slednje fantom očitno ne manjka, saj so s povprečno 21 leti najmlajša slovenska rokometna prvoligaška ekipa, kljub temu pa se ne ustrašijo nobenega nasprotnika. Zlasti spektakularna je bila njihova zmaga proti ekipi Celja Pivovarne Laško, prejšnji teden pa so podobno, z delitvijo točk, v domači dvorani presenetili še ekipo Cimosa.

"Zmaga proti Celju in uspeh proti Cimosu sta gotovo pomembna že zaradi dejstva, da se o tem veliko govori, gledalci so začeli še bolj množično prihajati na tribune. Treba pa je vedeti, da je treba dobivati točke tudi proti slabšim konkurentom, saj na koncu ni pomembno, koga premagaš, pomemben je izkupiček točk," pravi pomočnik trenerja **Sergej Sokolov**, z njim pa se strinja tudi najboljši strelca **Jure Dolenec**, ki s svojo zanesljivo levico spravlja v obup vratarje nasprotnih moštev. "Za nas, igralce, so tekme proti slovitim nasprotnikom najlažje in najlepše. Ko pridemo na igrišče, vemo, da nimamo kaj izgubiti, borimo se po svojih močeh in to je velikokrat pogoj za uspeh," pravi Jure, vratar **Anže Verbinc**, ki je prav tako eden od junakov ekipe Loke, pa dodaja: "Super je premagati nasprotnike iz



Pomočnik trenerja Sergej Sokolov in najboljši strelca Jure Dolenec

slovitih klubov, se pa fantje zavedamo, da smo obenem izgubili nepotrebne točke pri Krki in Trebnjem. Seveda nam je lažje igrati v domači dvorani, še bolje pa je, če so polne tribune!"

Vilma Stanovnik

Kosmač si želi v London

Tone Kosmač je na maratonu v Torinu postavil čas, ki ga uvršča na peto mesto slovenskih maratoncev vseh časov. Njegov cilj je izpolnitev norme za svetovno prvenstvo in olimpijske igre.

Tone Kosmač, atlet s Hotavelj v Poljanski dolini, je bil že v preteklih letih med najboljšimi slovenskimi dolgoprogaši. V letošnji sezoni je naredil velik in pogumen korak naprej. Pustil je službo in ob podpori sponzorjev iz domačega okolja postal profesionalni tekač, pri 33 letih. Odločitev se je izkazala kot dobra, saj je krepko izboljšal svoja osebna rekorda, tako v maratonu (Torino, 2;17:48, hitreje so v zgodovini tekli le trije slovenski maratoncev) kot tudi v polmaratonu (Ljubljana, 1:04,57). Skupaj s še dvema iz slovenske maratonske ekipe: Primožem Kobetom in Robertom Kotnikom, trenira pod vodstvom Romana Kežarja. Kosmač je letos najhitrejši slovenski maratonec. Tekel je tri maratone: v Milanu, na evropskem prvenstvu v Barceloni in novembra v Torinu.

Kakšni so vaši tekaški začetki?

"Kot najstnik sem veliko kolesaril in hodil v hribe. Vedno sem bil v športnem pogonu. Za tek pa me je navdušil sodelavec in z njim sem začel hoditi na tekme v gorskem teku. Preko njega sem spoznal Romana Kežarja, ki me je navdušil za maraton. Sodelujeva od leta 1999. Za časa njegove kariere sva skupaj trenirala na stezi, bil sem mu nekakšen trening partner. Glede na to, da sem se s tekom ukvarjal ob službi, marsikaterega treninga zaradi utrujenosti nisem zdržal do konca."

Letos pa ste se odločili za prestop med profesionalce.

"Do letošnjega leta sem imel rekord v maratonu dve uri in štiriindvajset minut, v pol maratonu pa 1:05,40. To so za rekreativca odlični časi in tudi to je bil razlog, da sem se odločil, da se posvetim samo teku. Seveda pa se na to pot ne bi mogel podati brez podpore sponzorjev. Imam tri glavne: Jelovica, Marmor Hotavlje in Občina Gorenja vas - Poljane in še nekaj obrtnikov s Hotavelj, ki so me pravzaprav spodbudili, da sem postal profesionalac. Vsem sem zelo hvaležen za izkazano podporo."

Kakšna je razlika v treningu sedaj in prej, ko ste trenirali ob službi?

"Razlika je predvsem v količini. Tedensko pretečem od 150 do 180 kilometrov. Dva tedna je prišel števec kilometrov do dvesto."

Kakšen pa je tempo?

"Zelo različno. Pri regeneracijskem treningu je tempo počasen, okrog štiri minute na kilometer, pri tempo tekih je okrog tri minute na kilometer. Pred kratkim sem na primer na treningu na stezi v tempu 3:05 pretekel 15 kilometrov. Ob nedeljah pa imam ponavadi dolžinske teke, nad 30 km, s tempom okrog štiri minute na kilometer."

Napredek je velik in na maratonu v Torinu ste postavili odličen čas.



Tone Kosmač (spredaj, zadaj Primož Kobe) je letos izboljšal osebna rekorda tako v maratonu kot tudi v polmaratonu.

"Še sam sem malce presenečen, sploh ker je bila progla kar težka. Za manj kot za minuto sem zgrešil normo za svetovno prvenstvo prihodnje leto, ki je 2:17,00. Moja glavna želja pa je seveda norma za olimpijske igre v Londonu leta 2012, ki bo znana po novem letu. Obe normi bom skušal odteči aprila, ko bomo s slovensko maratonsko ekipo nastopili ali na maratonu v Hamburgu ali pa v Rotterdamu."

Maratonske sezone je konec, čaka pa vas še EP v krosu.

"Evropsko prvenstvo v krosu bo sredi decembra na Portugalskem in bo moje tretje. Leta 1999 sem bil v Velenju, tri leta kasneje pa v Medulinu na Hrvaškem. Po krosu bosta okrog dva tedna počitka, potem pa se bodo že začele priprave na marčevski maratonski nastop. Januarja bomo šli na daljše priprave ali v Kenijo ali na Portugalsko, večino priprav pa bomo opravili na hrvaški obali."

Maja Bertonec

Osovnika trenira v Londonu

Pred kratkim se je naš najboljši šprinter, 30-letni Škofjeločan Matic Osovnika odločil, da korenito spremeni svoj način treniranja. "Odločil sem se, da se preselim v London, kjer bom treniral v skupini Lindorfa Christieja. Verjamem, da bom z novim načinom dela lahko napredoval, saj si želim na olimpijskih igrah v Londonu pokazati največ, kar zmorem," je pred odhodom v Anglijo, kjer je že skoraj mesec dni, povedal Matic.

V Londonu se je nato pridružil skupini petnajstih atletov in atletinj, ki jih vodi sloviti atlet, ki si je po končani tekmovalni karieri ustvaril ime tudi kot trener. Matic naj bi v Londonu ostal do olimpijskih iger, njegovo odločitev pa so podprli tudi pri Atletski zvezi Slovenije. V. S., foto: Gorazd Kavčič



KENDO - ne samo šport, ampak način življenja

Kendo je japonska borilna veščina, ki vključuje spopad z mečem.

Razvoj kenda, kot ga poznamo danes, sega v začetek 18. stoletja, ko je bil izumljen prožen bambusov meč *shinai*, ki je omogočil varno urjenje japonskih vojščakov in nadomestil učenje s pravim ali togim lesenim mečem. Začetki kenda na slovenskem segajo v leto 1985, na Gorenjskem pa deluje kendo klub že dobro desetletje. Od marca letos potekajo treningi Športnega kendo kluba Sora tudi v Škofji Loki, v novi športni dvorani na Trati.

Kendo je tesno povezan s tradicionalno japonsko zgodovino in kulturo, saj se je razvijal stoletja v dejanskih spopadih na bojišču. Bojevniki, ki so služili princesam ter ljudem višjega stanu, so se do konca 13. stoletja imenovali *bushi*. Sčasoma je njihov položaj postal deden in razvil se je elitni razred profesionalnih bojevnikov. Družine so postale klani, bojevniki pa so pridobili ime *samurai*. Borbene tehnike so se sicer razvile z namenom nekoga braniti in zagotoviti preživetje, ker pa beseda *bu* pomeni vzeti nekomu življenje, so se bojevniki zatekli k filozofskim idejam, ki so jim pomagale soočiti se z moralnimi dilemami ubijanja. Razvili so etični kodeks, osnovan na principih konfucianizma, taoizma in zen budizma, ki je postal znan kot *bushido* (pot - *do* bojevnika - *bushi*). Predanost, iskrenost, pravičnost, čast, hrabrost, drzni duh, stroga pravila učenja mečevanja, uglajenost, samomor (*seppuku*) kot izhod pred sovražnikovim zajetjem ali onečaščenjem, so lastnosti, ki so jih gojili bojevniki in so zaznamovale ne samo fevdalno japonsko dobo, temveč tudi moderno japonsko družbo.

Kendo ali "pot meča" (*ken* - meč; *do* - pot) ima torej svoje korenine v japonski fevdalni dobi in bojnih tehnikah mečevanja, imenovanih *ken-jutsu*. Učenje mečevanja je sprva potekalo s pravimi meči. Tradicionalni japonski meč *katano* so bojevniki doživljali kot sestavni del oz. podaljšek svojega telesa. Meč je bil tako rekoč živa stvar, ki je dihala s psihično energijo lastnika in odražala njegove prednosti in moči ter hkrati odkrivala napake. Utelesenje discipline telesa, uma in duha, simbol poguma in jasnega pokazatelja pravice. In stvar, ki je v sebi združevala neizmerno lepoto in hkrati smrtonosno nevarnost. Kasneje so za vadbo začeli uporabljati leseni meč *bokken*, izoblikovali pa so se tudi osnovni načini oz. oblike za učinkovito upravljanje z mečem - t.i. *kate*. Težnja po čimbolj realni prosti vadbi je spodbudila razvoj bambusovih mečev *shinai* in zaščitne opreme *bogu*. To je omogočilo ne samo bolj realno, ampak predvsem bolj varno učenje mečevanja.

En dan v tednu v Športnem kendo klubu Sora vadimo tudi *iaido*. *Iai-do* ali *iai-jutsu* je borilna veščina, ki se je začela razvijati v 15. in 16. stoletju kot obrambna veščina na nepričakovan napad. Namen *iaido* tehnike je bil izvleči meč iz nožnice - *saje* in ubiti nasprotnika z enim samim potegom meča. *Iaido* je s kendom neposredno povezan, kar je opisano z reko *ken-i-ttai* (kendo in *iaido* sta eno). Že v fevdalnih časih *iaido* ni bil samo del samoobrambe, ampak tudi samurajev nujen del spretnosti. Danes se *iaido* trenira z namišljenim nasprotnikom in njegov glavni namen in cilj sta urjenje telesa in uma ter oblikovanje osebnosti. Na treningu uporabljamo nebrušeno katano oz. *iaito* in skozi serijo kat doživljamo lepoto gibanja, spoštovanje do meča, kulture, učitelja in zenovsko vznemirjenost uma. Ker *iaido* nima športne oz. tekmovalne oblike, je še posebno zanimiv za ženske in starejše, vadimo ga lahko samostojno brez kenda.

Kendoisti - *kendoke* pa se urimo s *shinai*-ji in se učimo oblik *kata* z lesenimi meči. V borbi imamo na sebi zaščitno opremo in se podobno kot samuraji soočimo s 'sovražnim' nasprotnikom ter z 'usodnim' udarcem ali vdomom izkusimo situacijo, podobno trenutku odločitve o življenju in smrti na bojišču. Čeprav so etika, vadbene metode, oprema in tehnike današnjega, športnega kenda prilagojene sistemu modernih borilnih veščin, pa so filozofski koncepti, ki oblikujejo umetnost mečevanja in ležijo v ozadju vadbe, odraz bogatega zgodovinskega in intelektualnega razvoja. In ravno filozofska in kulturna globina kenda sta tisti komponenti, ki marsikomu predstavljata ključni razlog za vadbo te plemenite umetnosti.

Kendo je danes razumljen kot športna borilna veščina, vendar nudi poleg napetosti in zadoščenja pri tekmoivanju globlji vpogled v japonsko kulturo, hkrati pa je odlična metoda za urjenje telesa, prebujanje in urjenje človeškega duha. Kendo je namreč *do*. Je pot, ki vodi posameznika k večjemu zavedanju svojega telesa, misli, čustev in okolice. Je pot osebnostne rasti, saj smisel borilnih veščin ni v zatiranju, dominaciji ali igri moči, temveč v preoblikovanju negativne energije v harmonijo in ljubezen ter v ponovni vzpostavitev notranjega miru. In tako kot pri vsaki drugi stvari, je tudi v kendu verjetno najpomembnejši prvi korak.

Korak, da se odločiš. Korak, da izbereš. Svoj način življenja, svojo pot rasti, svoj *do*.



ŠPORTNI KLUB KENDO AL ZGORNE DOLJE 97 DOLJE

Športni klub KENDO IAI

športna dvorana Trata (večnamenska dvorana)

www.kendo.si

Urnik treningov:

torek:	iaido	18.00 - 19.30
sreda:	kendo	18.00 - 19.30
petek:	kendo	18.00 - 19.30

Informacije in vpis:

Edvard Gnjezda 040 306 339

Ples je njeno življenje

Rebecca Gaber iz Puštala je s formacijo Plesne šole Bolero osvojila naslov svetovne prvakinja v street dance showu.

Rebecca Gaber je 17-letna dijakinja 3. letnika Gimnazije Kranj, ki si življenja ne predstavlja brez plesa. Od letošnjega septembra pleše v plesni šoli Bolero v Ljubljani, pred tem pa je trenirala v Kranju. "Plešem od svojega tretjega leta. V ta šport me je vpeljala mami, ki ima prav tako rada ples. V njem sem se našla in hvaležna sem ji, da me je popeljala na to pot. Zadnjih deset let treniram hip-hop, ki mi je najbolj všečna plesna zvrst," je uvodoma pojasnila **Rebecca Gaber**, hip-hop pa opisala z naslednjimi besedami: "Je zelo energičen ples, za katerega moraš imeti kar precej kondicije. Kontrolirati je potrebno mimiko obraza in gibe. Poleg tega moraš imeti dobro razvit spomin za učenje koreografije." Rebecca živi v Puštalu, na trening pa se vozi v Ljubljano: "Treninge imamo štirikrat na teden, pred tekmami in nastopi vadimo še precej več. Na treningu se najprej dobro ogrejemo, trenerka nas uči koreografije, ki jo potem plešemo, veliko pa delamo tudi na kondi-

ji. Štiri minute dolgo koreografijo ni kar tako odplesati. Sliši se malo, a je naporno. Za kondicijsko pripravljenost skrbim tudi v domačem fitnesu."

Dobro pripravljenost je skupaj z ostalimi plesalci pokazala na svetovnem prvenstvu v street dance showu, ki je od 8. do 13. novembra potekalo v Ukrajini. "Tekmovali smo v članski formaciji. Bilo nas je 21, od tega šest fantov in petnajst deklet. Skupina je naslov svetovnih prvakov osvojila že lani, zame pa je bil to prvi naslov. Na prvenstvih sem nastopala tudi s prejšnjim klubom, a tako visoko nismo bili nikoli," je nasmejana povedala Rebecca, ki se s skupino že pripravlja na naslednjo sezono: "Ne počivamo na lovorikah in delamo naprej. Skušali bomo ubraniti naslov." Tudi v prihodnje se ne vidi brez plesa. "Ples je moje življenje in v njem se želim čim bolj izpopolniti. Svoje znanje pa že prenašam na mlajše. Hip-hop učim v Plesni šoli ART v Škofji Loki," je še povedala.

Maja Bertonec



Rebecca Gaber z zlato medaljo in diplomo s svetovnega prvenstva v street dance showu



Izberi pravilno, zapleši v Plesni šoli ART

IZKUŠENI PLESNI UČITELJI Z LICENCO
SPROŠČEN NAČIN UČENJA
UGODNE CENE

NOVO:

ZUMBA v Plesni šoli ART
Začnemo januarja



Družabni ples: Začetni tečaj, ponedeljek, 6. decembra, ob 19. uri (KS Godešič).
Cena: 50 evrov na osebo (8 vaj po 90 minut)

HIP-HOP z Rebecca: Začetna stopnja, sobota, 4. decembra, ob 10. uri (ŠD Trata).

Orientalni ples: Začetna stopnja, torek, 7. decembra, ob 18. uri (OŠ Škofja Loka - Mesto).
Cena: 45 evrov na osebo (4 vaje po 90 minut)

Gala ples
v Sokolskem domu,
sobota, 11. decembra,
ob 20. uri

Prijave in informacije:
www.plesniklub-art.com
ali 041/244 244

Dvakratno nemško zmagoslavje

Električni Volkswagen Golf blue-e-motion
pometa s konkurenco.

Po 92 prevoženih kilometrih je bilo jasno: zmagovalac je Golf blue-e-motion. Pretekli konec tedna je Volkswagen s svojo najnovejšo študijo nastopil na prvi preizkušnji Future Car Challenge, kjer se je pomeril z več kot 60 tekmece priznanih avtomobilskih proizvajalcev.

Na testni progi od Brightona do Londona je električnemu Golfu blue-e-motion uspel kar dvojni met: osvojil je prvo mesto v svojem razredu in tudi v skupni razvrstitvi. Zlato medaljo je prevzel zmagoviti voznik Jim Holder, urednik revije "What Car?".

Študijo Golf blue-e-motion napajajo litij-ionske baterije. Elektromotor, ki tehta 80 kilogramov, razvije največjo moč 85 kilovatov (115 KM) in dosega akcijski radij 160 kilometrov. Vozilo od 0 do 100 kilometrov na uro pospeši v 11,8 sekunde, najvišja hitrost pa je omejena na 135 kilometrov na uro.

Poleg zmagovalnega Golfa je Volkswagen na tekmovanje prijavil tudi serijski Golf in Polo BlueMotion. Tudi ta dva modela, ki ju poganja turbodizelski motor, sta se odlično odrezala - po mnenju testnih voznikov deloma celo bolje od današnjih vozil s hibridnim pogonom. Učinkovitost prepričljivo dokazuje tudi aktualni Guinnessov rekord 2010 - Passat BlueMotion je z eno posodo goriva prevozil kar 2463,91 kilometra, kar pomeni, da je motor 1,6 TDI z močjo 77 kW (105 KM) na 100 kilometrov poti v povprečju porabil samo 3,13 litra plinskega olja. **Matjaž Gregorič**



BMW bo izdeloval hibrida

Bavarska avtomobilska kovačnica se pripravlja na proizvodnjo prvega super športnega avtomobila s hibridnim pogonom. Nastal naj bi na osnovi predstavljenega koncepta Vision Efficient Dynamics, do hitrosti 100 kilometrov na uro naj bi pospešil v 4,8 sekunde in pri tem v ozračje spustil le 99 gramov ogljikovega dioksida na kilometer. Proizvodnja se bo začela leta 2013.

Volkswagen z novim najmanjšim

Konec prihodnjega leta se bo na cestah pojavil novi najmanjši model te nemške avtomobilske znamke. Novi Volkswagen Up bo sprva trivratni štirisedežnik, ki ga bo poganjala nova generacija trivaljnih bencinskih in turbodizelskih motorjev. Malčka bodo izdelovali v Volkswagnovi tovarni v Bratislavi, začetna cena pa naj bi bila okoli 10.000 evrov. **M. G.**

GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 47

Predstavlja!

i20 že za
7.990 EUR

Najvarnejši v svojem razredu!

i30 že za
10.590 EUR

**5 let garancije,
5 let brezplačne asistencije,
5 let brezplačnih preventivnih pregledov**

ix35 že za
19.490 EUR

**5 let garancije,
5 let brezplačne asistencije,
5 let brezplačnih preventivnih pregledov**

www.hyundai.si

POOBLAŠČENI PRODAJALEC
IN SERVISER VOZIL

AVTO LUŠINA d.o.o.
GOSTEČE 8,
4220 ŠKOFJA LOKA
tel.: 04 50 22 000
e-pošta: prodaja@avto-lusina.si

www.avto-lusina.si

NOVI NISSAN JUKE MLAD IN DRZEN. ŽE OD 14.990€

Novi Nissan Juke s svojim živahnim in mladostnim karakterjem vsak dogodek spremeni v nepozabno zabavo. Njegov športni videz in tehnološko dovršena notranjost v vsakem prebudita neustavljivo energijo, ki je naravnost nalezljiva.

AVTO MOČNIK d. o. o., KRANJ
Kranj, Britof 162
tel.: 04 281 77 12
www.avtomocnik.si

Poraba goriva kombinirano (l/100km): 5,1 - 7,6. Emisije CO2 (g/km): 134 - 175. Slika je simbolična. Poročljivi avtomobili: Renault Nissan Slovenija d.o.o., Dunajska 22, 1011 Ljubljana.



Prihodnjo jesen tudi na stari celini

Premierna predstavitev kabrioleta Camaro na mednarodnem avtomobilskem sejmu v Los Angelesu.

Za Chevroletov model Camaro se začneja novo poglavje, saj so na mednarodnem avtomobilskem sejmu v Los Angelesu predstavili kabrioletsko različico. Proizvodnja novega kabrioleta se bo začela januarja, v Severni Ameriki pa bo napredaj mesec dni kasneje. Evropski ljubitelji si bodo Camara lahko ogledali v izbranih Chevroletovih evropskih prodajnih salonih septembra prihodnje leto.

Camaro je bil že v začetku zasnovan in načrtovan tako, da omogoča izdelavo kabrioletske različice. Električna streha se zloži v približno dvajsetih sekundah. Pogon je izdelan v sodelovanju z izdelovalcem ročno zložitve strehe in deluje na podoben način. To pomeni, da se zloži s preprostim dvojnimi pregi, zapahne pa se z eno samo priročno ročico na sredini zgornjega dela vetrobranskega stekla. Ko voznik odpre zapah, lahko s pritiskom na en sam gumb spusti stekla in vklopi zlaganje strehe. Izdelana je iz debelega in trpežnega platna z akustično oblogo iz materiala, ki zagotavlja tiho vožnjo tudi, kadar je streha nameščena. V streho sta vgrajena tudi zadnje okno in grelnik zadnjega stekla. **Matjaž Gregorič**



POSEBNI PRIHRANEK ZA POSEBNO SERIJO

MAZDA2

Omejena serija s 16" alumi. predali, dinamičnim sprednjim, zadnjim, sprednjim, zadnjim in sprednjim svetilnikom.

90TH ANNIVERSARY

MAZDA6

Omejena serija z aluminijastimi pedali, usnjenimi prevlekami, dinamično osvetlitvijo merilnikov in prostoročnim Bluetooth telefoniranjem.

Mazda2

Kombinirana poraba goriva 4,3 do 5,9 l/100 km, uradna emisija CO₂: 114 do 140 g/km.

Mazda6

Kombinirana poraba na strani je 4,4l do 6,3 l/100 km, uradna emisija CO₂: od 138 do 186 g/km.

AVTO MOČNIK

Jezerska cesta 135
4000 Kranj
telefon: (04) 281 77 20
www.avtomocnik.si

Jubilejni bonus: **3.760 EUR**

04 281 77 17

Punto Evo. Vozite evolucijo.

Nalagam ...

Punto Evo 3 vrata 1.2 8v Active

že za 8.790 EUR!

AVTO MOČNIK

Jezerska cesta 135, 4000 Kranj
telefon: (04) 281 77 20
www.avtomocnik.si

FIAT

Poreba goriva: 4,1 - 5,9 l/100 km, Emisije CO₂: 107 - 139 g/km.

Odličnost pri varnosti

Kiina modela Sportage in Venga z odliko na EuroNCAP preizkusnih trčenjih

Po najnovejših preizkusnih trčenjih neodvisnega evropskega združenja Euro NCAP sta oba najnovejša Kiina modela prejela najvišji oceni - pet zvezdic. Športno terenski Sportage je osvojil 93 odstotkov vseh možnih točk za zaščito odraslih potnikov pri trku vozila, 86 odstotkov za zaščito otrok pri trku, 49 odstotkov za zaščito pešcev in 86 odstotkov za varnostne pripomočke. Venga je pri zaščiti odraslih potnikov osvojila 89 odstotkov točk, pri zaščiti otrok 85 odstotkov, pri zaščiti pešcev 64 in 71 odstotkov točk za varnostne pripomočke. Modela sta si prislužila še posebno pohvalo zaradi tega, ker sta na večini evropskih trgov (tudi v Sloveniji) že serijsko opremljena z elektronskim nadzorom stabilnosti. Kia Venga je bila na preizkusu že v začetku letošnjega leta in je po novih, strožjih preizkusnih trčenjih sprva prejela štiri zvezdice. Proizvajalec je odpravil nekaj pomanjkljivosti in na vnovičnem preizkusu je bil rezultat boljši.

Vse različice Venge, ki so naprodaj v Evropi, imajo v serijsko opremo vključen zavorni sistem s pomožno elektroniko, pomoč pri speljevanju v klanec, varnostne zračne blazine in zavese, aktivna vzglavnika za voznika



in sovoznika, meglenke, samodejno zaklepanje vozila pri hitrostih nad 15 kilometrov na uro, samodejno odklepanje vozila v primeru trka, zategovalnike varnostnih pasov, opozorilnika za neprijeta varnostna pasova in še nekaj drugih dodatkov. Podobno zajeten nabor varnostne opreme ima tudi Sportage,

vključuje vse zavorne sisteme, sistem proti zdrsu pogonskih koles, sistem za nadzor zaviranja v ovinkih, sistem za samodejno zaviranje po klancu navzdol, sistem za pomoč pri speljevanju v klanec, šest varnostnih zračnih blazin, aktivna vzglavnika, opozorilni sistem in tako naprej. **Matjaž Gregorič**



**VZDRŽEVANJE
VOZIL
CITROËN**

Avtomehanika

Krmelj

- ~ servis vozil
- ~ rezervni deli
- ~ dodatna oprema
- ~ popravila karoserije
- ~ avtoelektrika
- ~ avtopnevmatike

AKCIJE CITROËN DECEMBER

- ~ metlice brisalcev
- ~ tekočine za pranje stekel
- ~ hladilne tekočine
- ~ deli zavornega sistema
- ~ pločevinasta platišča

-15%

Ugodna ponudba zimskih avto plaščev



-30%

Avtomehanika Krmelj, Matjaž Krmelj s.p.
Gorenja Dobrava 7, 4224 Gorenja vas

Tel.: 04/ 510 74 40
GSM: 031/ 635 361



CITROËN priporoči TOTAL

Delovni čas: od 7. do 17. ure, sobota od 8. do 12. ure.

Ko veste, da ste doma

RADIO SORA

89.8

91.1 MHz

96.3

GORENJSKA

RADIO SORA, KAPUČINSKI TRG 4, ŠKOFJA LOKA

LAK TOM

AVTOLIČARSTVO LAK TOM d.o.o.

OSTALE AVTO USLUGE - POSREDOVANJE IN SVETOVANJE

Oblak Tomaž
Zgornja Senica 47
1215 Medvode

Tel.: 05/ 971 14 57
Fax: 05/ 971 14 58
Gsm: 041/ 765 853

avtolicarstvo@evj-kabel.net

MKC PRI RDEČI OSTRIGI Prireditvenik za december

Sreda, 1. decembra, ob 19. uri
KŠŠ POKER TURNIR

Četrtek, 2. decembra, ob 20.30
GALERIJA MREŽA: JOŠT GANTAR

Petek, 3. decembra, ob 21. uri
MINIMAXIMAL

Sobota, 4. decembra, ob 21. uri
Live in-sanity: DEAD DILDO DROME, I VS. I, GOD SCARD

Nedelja, 5. decembra, ob 20. uri
POTOPIŠNO PREDAVANJE: PO MONGOLIJI S KOLESOM

Sreda, 8. decembra, ob 20. uri
PREDAVALNICA Ujet.si: Slovenija včeraj, danes, jutri - Stati inu obstati

Četrtek, 9. decembra, ob 21. uri
Četrtekovi akustični večeri: Dejan Lapanja in Katarina Juvančič

Petek, 10. decembra, ob 21. uri
BREJK IT!

Sobota, 11. decembra, ob 21. uri
Dvojni koncert: Malik, theLIFT/ after INDIE ROCK - DJ Jeben kral

Nedelja, 12. decembra, ob 21. uri
KORIANDR

Sreda, 15. decembra, ob 20. uri
V živo in od blizu

Četrtek, 16. decembra, ob 21. uri
JAZZostiga: Ana Šimenc kvartet - A.Ši.Q.

Petek, 17. decembra, ob 22. uri
After dan za strpnost: FAVELA BLAST OFF

Nedelja, 19. decembra, ob 20. uri
Teater frnikula v sodelovanju s ŠODR teatrom predstavlja: PRIHODNOST JE V JAJCIH

OSTRIGIN MARATON 2010

Sreda, 22. decembra, ob 21. uri
KUD KIKS predstavlja: Večer improvizacije

Četrtek, 23. decembra, ob 21. uri
DEM SEŠN: CIK CAK

Petek, 24. decembra, ob 21. uri
Vibe department predstavlja: JUNGLE BELLS /w Tricky-D (Nemčija), Filip Motovunski (Hrvaška)

Sobota, 25. decembra, ob 21. uri
N'TOKO

Nedelja, 26. decembra, ob 19.30 (Lov na medico), 21. uri (Disco)
DISCO! /w Disco Kitty, Lov na medico
Več informacij na www.ostriga.org

Program MMC Pulsar za mesec december

Torek 7. decembra ob 20. uri.
mmc wall: Odprtje razstave fotografij tečaja digitalne fotografije

Dan za strpnost

Zavod O, zavod škofovješke mladine letos že petič zapored pripravlja Dan za strpnost. V **petek, 17., in soboto, 18. decembra**, bodo na Mestnem trgu v Škofji Loki potekali koncert, božični sejem unikatnih daril mladih umetnikov ter dražba in otroške delavnice.

Osrednji dogodek bo petkov večerni **koncert Ali Ena** z breakdancerji in beatboxerji. Na brezplačnem koncertu bodo prostovoljci



med obiskovalce razdelili svečke, ki jih bodo ti istočasno prižgali in pomislili na vse šibkejše ter si zaželeli medsebojne strpnosti in vse najlepše v novem letu. Zabava pa se bo nadaljevala v mladinskem kulturnem centru Pri rdeči ostrigi z ekipo **Favela Blast Off**.

Tudi letos bo multimedijški center Gorenjske Pulsar predstavil dve multimedijški inštalaciji. Prva se imenuje **"Digitalne želje"**, preko katere bo omogočeno obiskovalcem pošiljati novoletne želje, druga pa je **"Digitalno platno"**, inštalacija na velikem platnu, na katerem lahko obiskovalci ustvarjajo z digitalnim čopičem.

Atelje CLOBB, likovna sekcija Zavoda O, bo organizirala božični oz. prednovoletni **sejem unikatnih daril in umetnin**. Ti izdelki bodo perfektna darila za obdaritev najdražjih ob novoletnih praznikih. Po sejmu se bo v prostorih Ateljeja odvijala še dražba umetnin, tej pa na istem prostoru sledi **koncert Uršule Ramoveš in Fantov z Jazbecove grape**.

Tudi letos bo vsako decembrsko soboto od 10. do 12. ure organiziral otroške **likovne delavnice**, na katerih bodo otroci izdelovali voščilnice, svečke in božična darila za Veseleli Beli december.

Vabilo ustvarjalcem

K sodelovanju vabimo vse, ki kakorkoli ustvarjate in želite svoje izdelke predstaviti širši javnosti ter prodati kako svoje delo na predbožičnem sejmu na Mestnem trgu v Škofji Loki. Prijave k sodelovanju zbiramo do 14. decembra, kontaktirajte pa nas lahko na številko 040 867 653 (Sanela) ali se oglasite v Ateljeju CLOBB.

Loška srca

Mladi v Škofji Loki želimo tudi letos narediti nekaj dobrega, lepega, zato bomo skušali razveseliti loška srca najmlajših.

Zavod O v sodelovanju z Dnevnim centrom za otroke in mladostnike DC O v Škofji Loki, ki deluje v okviru Centra za socialno delo Škofja Loka, izvaja že tretje leto humanitarni projekt Loška srca. Izkupiček te dobrodelne akcije bo namenjen otrokom in mladostnikom, ki so iz različnih razlogov prikrajšani za normalno družinsko življenje, ter otrokom in mladostnikom, ki so vključeni v dnevni center DC O. S pomočjo donatorjev, torej Vas, bomo polepšali novo leto otrokom in mladostnikom iz občine Škofja Loka.

Humanitarni projekt Loška srca poteka v prednovoletnem času od 1. do 31. decembra. Zbrana sredstva bomo podarili otrokom in mladostnikom iz rejniških družin, vzgojnih zavodov in ekonomsko šibkejših družin v Upravni enoti Škofja Loka ter otrokom in mladostnikom, ki so vključeni v Dnevni center za otroke in mladostnike DC O.

Tisti, ki imate željo in moč pomagati, lahko oddate svoje prispevke na 25 lokacijah v Škofji Loki (lično izdelane škatlice - šparovčki).

S skupnimi močmi nam bo uspelo razveseliti loška srca!

Za več informacij pa smo vam na voljo po tel. 031/774 274.

Sobota, 18. decembra od 9. do 15. ure
DAN ZA STRPNOST: Intermedijški inštalaciji: Digitalne želje in Digitalno platno

Več informacij na www.pulsar.si

Program Ateljeja CLOBB za mesec december

Sreda, 1. decembra, od 18. - 20.30
TEČAJ RISANJA PO MODELU

Sobota, 4. decembra, od 15. - 16.30
TEČAJ FOTOGRAFIJE IN FOTOGRAMA

Torek, 7. decembra, ob 19. uri
SREČANJE FOTOGRAFSKE SKUPINE
Torek, 14. decembra, ob 20. uri

Predstavitve umetnikov: slikarska skupina BELI SLADOLED

Sobota, 18. decembra, ob 9. - 14. uri in 19. uri
DAN ZA STRPNOST: sejem unikatnih izdelkov in umetnin na Mestnem trgu ter dražba umetniških del v Ateljeju CLOBB

Vsaka sobota v decembru od 10. do 12. uri
BELI VESELI DECEMBER: OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE, Vsak ponedeljek, 6. decembra, ob 20. uri
USTVARJALNI JAM SESSION

Uradne ure Ateljeja CLOBB: sreda od 16. do 19. ure in petek od 14. do 17. ure
Več informacij najdete na našem Facebook profilu

Mila kazen za smrt deklice

Kranjsko sodišče je voznika teptalnika za smrt šestletne deklice na Starem vrhu leta 2009 obsodilo na pogojno kazen, takratnega direktorja pa oprostilo.

Kranj - Na Okrožnem sodišču v Kranju so sredi novembra izrekli sodbo za tragedijo na vlečnici Zapreval na smučišču Stari vrh, kjer je 11. januarja 2009 pod snežnim teptalnikom umrla šestletna deklica. Voznika teptalnika **Primoža Rihtaršiča** iz Bukovice je senat zaradi povzročitve splošne nevarnosti obsodil na leto in pol pogojne zaporne kazni, upokojenega direktorja smučišča **Matevža Demšarja** iz Zaprevala pa je krivde oprostilo.

Pri določitvi kazni Rihtaršiču, ki je teptalnik vozil v vinjenem stanju, je sodišče upoštevalo vrsto olajševalnih okoliščin, med drugim tudi dosedanje nekaznovanost in obžalovanje dejanja, je pojasnila predsednica senata **Marjeta Dvornik**. Po drugi strani tožilstvo ni bilo uspešno pri dokazovanju, da je za smrt deklice kriv tudi takratni direktor smučišča. Sodnica je sicer pritrdila zastopniku oškodovanih staršev **Marku Bošnjaku**, da je bil Demšar seznanjen z namero, da se bo Rihtaršič s teptalnikom zapeljal na smučišče, zato je bila njegova dolžnost, da poskrbi za varnost na smučišču in ustavitev vlečnice, pa čeprav tedaj ni bil v službi oziroma kot direktor za to neposredno ni zadolžen. A ker se tožilstvo ni sklicevalo na garanto dolžnost, temveč strogo na zakon o smučiščih, po katerem pa odgovornost za varnost na smučišču nosi le pravna (upravljavca) in ne tudi odgovorna oseba (direktor), je moralo sodišče Demšarja oprostiti.



Sodišče je bilo do Primoža Rihtaršiča, ki je s teptalnikom do smrti povozil šestletno deklico, milostno.

”To ni nobena kazen. Če bi vzel tisoč evrov, bi bil bolj kaznovan,” je sodbo, na katero se je sicer tožilstvo že pritožilo, komentiral oče pokojne deklice **Primož Stanonik**. Razočaran nad pogojno kaznijo in oprostitvijo je bil tudi družinski odvetnik Bošnjak: ”Takšno sodbo nikakor ni možno šteti za

pravično, v Sloveniji se zaporna kazen izreče za mnogo blažja kazniva dejanja. Žal mi je, da tožilstvo ni bilo bolj spretno pri sestavi obtožbe in upam samo, da bo uspelo sestaviti zelo kvalitetno pritožbo.” Odločitve o morebitni odškodninski tožbi Stanonikovi še niso sprejeli. **Simon Šubic**

V zlatarno skozi luknjo v zidu

V noči z 10. na 11. november so za zdaj še neznani storilci vlomili v zlatarno **Bojana Klemenčiča** v Blaževi ulici v Škofji Loki. Lastnik, samostojni podjetnik iz Kranja, je zjutraj ugotovil, da so vlomilci naredili ogromno škodo, saj so pobrali za več kot 70 tisoč evrov nakita.

Kako so vlomilci prišli v zlatarno, ni bilo nobenega dvoma, saj je bila na zadnji strani stavbe v trideset centimetrov debelem zidu narejena luknja, ki so jo nepridipravi očitno naredili v nočnem času. Stanovalci v hiši naj bi sicer slišali nekakšen hrup, vendar niso bili pozorni, saj je v tej ulici ponoči večkrat hrupno, je po dogodku povedal lastnik zlatarne. Vlomilec je uspelo prelisičiti alarmno napravo, ki se ni sprožila, tako da so lahko mirno kradli.

Klemenčič je še dejal, da je podobnih dogodkov v zadnjem času vse več, njegova zlatarna pa ni bila napadena prvič. Pred štirimi leti se je na vratih zlatarne v zakotni ulici prikazal oboroženi ropar, s pištolo zagrozil lastnikovi ženi in pobral precej nakita. ”Dvajset let delam in se trudim, po tem vlomu pa nimam več veselja in po vsej verjetnosti ne bom imel več zlatarne v Škofji Loki. Nakit sem sicer



imel zavarovan, vendar ne vem, kako bo primer obravnavala zavarovalnica in ali bom dobil povrnjeno škodo,” je po vlomu še dejal Klemenčič. Policisti vlomilcev še niso našli.

Matjaž Gregorič



OVEN 21. marca – 21. aprila

Pri financah bodite tokrat bolj pazljivi, da po nepotrebnem ne ponovite starih napak. Dobili boste cel niz dobrih novic in sporočil, ter se že vnaprej veselili zmag. Konec leta ne boste več

osamljeni.

Srečni datum: konec meseca decembra

Dnevi za ljubezen: 22. 12.

Vaša barva: travnato zelena

Loto številke: 6, 9, 13, 16, 18, 20, 29

Misel meseca: Najlepše besede so skrite v očeh.



BIK 22. aprila – 20. maja

Priložnost je življenje zdaj in ta trenutek. Ne čakajte predolgo v iskanju včerajšnjega dne. Pred vami je več različnih zmag, tudi v ljubezni. Pri obdarovanju ne smete pozabiti na nekoga, ki mu veliko pomenite.

Srečni datum: vsi zadnji dnevi meseca novembra

Dnevi za ljubezen: 8. in 9. 12.

Vaša barva: bela

Loto številke: 10, 13, 15, 19, 25, 25, 37

Misel meseca: Ne hranimo življenja z drobtinicami, vihrajmo z njimi skozi čas.



DVOJČKA 21. maja – 21. junija

Končno vam bo uspelo umiriti vaše misli in s tem boste dobili veliko svetlejši pogled v prihodnost. Ob koncu meseca boste prijetno presenečeni. Resda se ljubezen lahko dobro skriva, a slej ko prej bodo čustva eksplodirala.

Srečni datum: 21. in 28. 11.

Dnevi za ljubezen: 25., 26. 11., 10. 12.

Vaša barva: oranžno rumena

Loto številke: 7, 9, 10, 11, 18, 19, 29

Misel meseca: Želje so temelji prihodnosti in trdnost sedanjosti.



RAK 22. junija – 22. julija

Pred vami so ugodne spremembe, zaradi katerih se bo tudi spremenilo vaše finančno stanje. Obeta pa se vam tudi večje presenečenje, ki ni povezano z vašimi ambicijami. Prijatelji vas bodo žal razočarali.

Srečni datum: 30. 11.

Dnevi za ljubezen: 7., 8. 12.

Vaša barva: temno modra

Loto številke: 1, 7, 11, 16, 21, 28, 33

Misel meseca: Med prijateljem in znancom je velika razlika.



LEV 23. julija – 23. avgusta

Vso slabo voljo in negativne misli boste zavrgli in bili vnaprej pravičljivi samo na dobre stvari in sprejemali samo tisto, kar bo vam osebno ustrezalo. Povabljeni boste na novoletno zabavo, ni kar ne iščite nepomembnih izgovorov. Sprejmite povabilo.

Srečni datum: 29. 11., 11. 12.

Dnevi za ljubezen: vsi dnevi vam bodo pomembni za ljubezen.

Vaša barva: peščena

Loto številke: 1, 13, 14, 15, 18, 20, 27

Misel meseca: Vsak je svoje sreče kovač.



DEVICA 24. avgusta – 23. septembra

Začele se vam bodo dogajati dobre stvari. Ker ste po naravi nejeverni, boste kar nekaj časa v dvomih, a dejstva bodo tista, ki vas bodo končno prepričala. Presenečenje vas čaka na delovnem mestu. Spoznali bodo vaše vrednote.

Srečni datum: cel zadnji teden v mesecu decembru

Dnevi za ljubezen: 22., 29. 12.

Vaša barva: sončno rumena

Loto številke: 2, 4, 6, 9, 10, 11, 18

Misel meseca: Najlepše stvari so skrite pred očmi.



TEHTNICA 24. septembra – 23. oktobra

Spraševali se boste, le kje ste naredili napako. Drobne stvari so najbolj skrite in najbolj bolijo. Vse skupaj morate vzeti za izkušnjo, iz katere ste se nekaj naučili. Nihče ne bo tako dobro poskrbel za

vas, kot le vi sami.

Srečni datum: 26., 29. 11.

Dnevi za ljubezen: 3., 17., 27. 12.

Vaša barva: vse peščene barve

Loto številke: 1, 13, 12, 14, 16, 19, 22

Misel meseca: Vsak zakaj ima svoj zato.



ŠKORPIJON 24. oktobra – 22. novembra

Že nekaj časa se ukvarjate z enim in istim vprašanjem. Dobro veste, kdo pozna odgovor. Zberite pogum in nikar ne odlašajte, saj čas hitro mineva. Božič vam prinaša zelo veliko lepega, na vseh področjih.

Srečni datum: 27., 30. 11.

Dnevi za ljubezen: 17., 23. 12.

Vaša barva: modra in zelena

Loto številke: 3, 7, 19, 28, 30, 31, 38

Misel meseca: Naj bo vsak vaš dan posebej smisel vašega življenja.



STRELEC 23. novembra – 21. decembra

Cel mesec vas bo obkrožala dobra družba in počutili se boste sprejetega, kar vam bo precej dvignilo osebnega duha, ki je že kar predolgo stal v senci. Delovno boste kmalu izpregli in se posvetili

praznikom.

Srečni datum: 30. 11., 1. 12.

Dnevi za ljubezen: 15. 12.

Vaša barva: vinsko rdeča

Loto številke: 6, 8, 18, 21, 28, 30, 36

Misel meseca: Živimo sebe in ne drugih.



KOZOROG 22. decembra – 20. januarja

Imeli boste nekaj finančnih težav, ki pa vam jih bo uspelo ugodno rešiti že do sredine meseca. Na osebnem področju se boste počutili osamljeno, čeprav vam družbe ne bo manjkalo.

Srečni datum: sredina meseca decembra

Dnevi za ljubezen: zadnji dnevi leta

Vaša barva: opečnato oranžna

Loto številke: 2, 3, 7, 9, 10, 11, 14

Misel meseca: Kadar si sklonjen k zemlji, ne vidiš neba.



VODNAR 21. januarja – 19. februarja

Veliko boste tvegali in zato tudi veliko pridobili. Presenečali boste sebe kot tudi druge. Končno boste dali na plan svoje čudovite vrline in seveda uspeli. Finančno kmalu pridete na zeleno vejo in se na njej tudi obdržite.

Srečni dnevi: 20. 12.

Dnevi za ljubezen: 22., 28. 12.

Vaša barva: modra

Loto številke: 1, 8, 12, 16, 23, 30, 31

Misel meseca: Kdor ljubi, ne dvomi.



RIBI 20. februarja – 20. marca

Navezali boste nove stike, saj vas občutek, da potrebujete nove prijatelje, ne vara. A zato ne smete pozabiti na stara znanstva. Zemlja je okrogla zato, da jo lahko obkroža prijateljstvo. Sprejmite povabilo družbo.

Srečni datum: 13. 12.

Dnevi za ljubezen: 20., 26., 29. 12.

Vaša barva: rdeča

Loto številke: 2, 3, 7, 10, 20, 28, 34

Misel meseca: Plevel se bohota med najlepšim cvetjem.



NEVERJETNO!!!

Pleskavica **3,99 EUR**
in vse vrste pizz **4,99 EUR.**

Lahko vam jih tudi dostavimo.

NASPROTI ZDRAVSTVENEGA DOMA V ŠKOFJI LOKI



BREZPLAČNA ŠTEVILKA

080 41 45



PIZZE IZ KRUŠNE PEČI

	EUR
TRUJE SRČKI	7,80
pelati, mozzarella, rukola, brie, svež kozji sir, kraška panceta, češnjave	
ARTIČOKA	7,10
pelati, mozzarella, artičoke, gorgonzola, panceta, sveži sir stracchino, brie	
TRIS	6,40
pelati, mozzarella, pršut, kraška salama, pikantna salama	
KRAŠKA	6,90
pelati, mozzarella, pršut, slanina, olive	
MARGERITA	4,40
pelati, mozzarella, origano	
DUNAJSKA	6,90
pelati, mozzarella, hrenovka	
JESENSKA	7,40
pelati, mozzarella, jurčki, olive, dimljen sir, popražena čebula, kraška panceta	
ZELENJAVNA	5,90
pelati, mozzarella, razna zelenjava	
ORIGANO	7,90
pelati, mozzarella, bučke, suhi paradižnik, tartufi, dimljen sir, kisla smetana, goveji pršut	
LOŠKA	6,50
pelati, šunka, mozzarella, gobe, smetana	
TUNA	5,90
pelati, mozzarella, tuna, čebula	

	EUR
LOSOS	7,90
pelati, mozzarella, losos, gambi, artičoke, kisla smetana, sveži sir stracchino	
VRAŽJA	6,40
pelati, mozzarella, paprika, pekoči feferoni, pikantna salama	
MORSKA	6,90
pelati, mozzarella, gambi, dagije, lignji, silane sardele	
4 SIRI	6,40
pelati, mozzarella, gorgonzola, edam, parmezan, olive, origano	
SICILJANSKA	7,20
pelati, mozzarella, kozji sir, mariniran suhi paradižnik	
POMIDORČEK	6,20
sveži paradižnik, mozzarella, panceta, olive, česen, peteršilj	
BUČKA	5,90
pelati, mozzarella, bučke, jajčevci	
CARBONARA	6,20
pelati, mozzarella, jajce, smetana, parmezan, pršut	
RUKOLA	5,90
pelati, mozzarella, rukola, parmezan	
TELEBAJS	4,60
otročka po želji	
DOMŠLJUSKA	7,80
sestavine po vaši želji	

DOSTAVA PIZZ IN OSTALE HRANE

NOVO! DOSTAVA PIZZ IN OSTALE HRANE

TESTENINE

REZANCI, NJOKI, ŠPAGETI, RIŽ

	EUR
Z JURČKOV OMAKO	6,90
Z MORSKIMI SADEŽI	7,10
Z GAMBERI IN BUČKAMI	7,30
Z OMAKO CARBONARA	5,90
S POLETNO OMAKO (sveža zelenjava)	6,10
S PIŠCANCJIM MESOM IN ZELENJAVO	6,70
MESNA LAZANJA	7,50

GLAVNE JEDI

	EUR
OCVRTI LIGNJI, Tatarska OMAKA,	7,90
POMFRI	
DUNAJSKI ZREZEK S PEČENIM	6,90
KROMPIRJEM	
PURANJI FILE Z JURČKI IN REZANCI	8,90
PURANJA PRŠA V NARAVNI OMAKI	6,90
Z RIŽEM	
OCVRTI SIR, Tatarska OMAKA, POMFRI	6,40



SOLATE

PARADIŽNIK Z MOZZARELLO IN BAZILIKO
PIŠCANCJA SOLATA S SVEŽIMI BUČKAMI
SOLATA S TUNO
KRALJEVA SOLATA

	EUR
	5,90
	6,20
	5,90
	5,90



JEDI Z ŽARU

	EUR
ČEVAPČIČI	5,90
PLESKAVICA	5,90
ŠPIKANA PLESKAVICA S SIROM	6,90
POLNJENA PLESKAVICA S SIROM, SLANINO IN KAJMAKOM	8,90
SVINJSKI OMOLO NA ŽARU	7,90
DOMAČA PIKANTNA KLOBASA	5,90
PIŠCANCJA PRŠA NA ŽARU	6,90
PIŠCANCJE BEDRO NA ŽARU	6,90
GURMANJSKI KROŽNIK	9,90
(čevapčiči, mala špihana pleskavica, pikantna klobasa, piščanje bedro, svinjski omolo)	
GURMANJSKA PLOŠČA ZA 2 OSEBI	17,90

PRILOGE K ŽARU

	EUR
PREBRANEC	2,90
KAJMAK	1,90

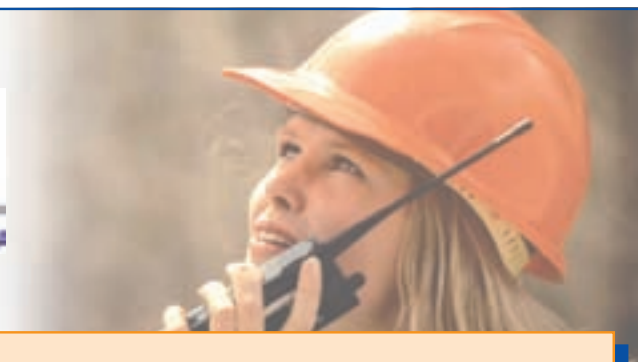
SOLATE K ŽARU

	EUR
PEČENA PAPRIKA	2,80
ŠOBSKA SOLATA	2,90



BREZPLAČNA ŠTEVILKA

080 41 45



K SODELOVANJU VABIMO

zainteresirane posameznike ali samostojne podjetnike za montažo in vzdrževanje avtomatskih industrijskih, garažnih, požarnih in zrakotesnih vrat.

Od kandidatov pričakujemo:

- najmanj IV. stopnjo šolske izobrazbe elektro ali ustrezne tehnične smeri,
- vozniški izpit B kategorije ter
- veselje do terenskega dela.

Interesente naprošamo, da prijave z življenjepisom pošljete do 20. decembra 2010 na naslov:

BLT d.o.o. Idrija
ANA ČUK
Trg sv. Ahacija 3,
5280 IDRIJA



Mercator Center Škofja Loka

Kidričeva cesta 43b, Škofja Loka t.: 04 51 10 100

Delovni čas: od ponedeljka do sobote od 8. do 21. ure, nedelje od 8. do 15. ure,
24. december od 8. do 19. ure, 25. december - zaprto, 26. december od 8. do 13. ure,
31. december od 8. do 18. ure

V mesecu decembru:
miklavževi nakupi, parkeljni in
piščančki Pekarne Grosuplje, drobno pecivo,
sveži rogljički, sirove štručke, hiper štručke,
torte različnih okusov in oblik
ter velikosti,...



Hipermarket



**SPORT
TO THE
PEOPLE**

ENERGETICS

**ENERGETICS Eliptični trener
ET 5.5 Magnetic**

Ročno nastavljivi magnetni sistem, 8 stopenj. Prestavno
razmerje: 1:13. Teža vztrajnika: 6 kg. Teža vrteče mase:
približno 20 kg. Dimenzije naprave: D 1368 mm, Š 636 mm,
V 1578 mm. Največja dovoljena teža uporabnika: 120 kg.

279,95



**INTERSPORT
PRIPOROČA
NAKUP SEZONE**

INTERSPORT

INTERSPORT IS d.o.o., Nakup Sportu na tla podjetje "Sport" Ljubljana

Prireditve v MC Škofja Loka



Sobota, 4. december 2010, ob 10.30

Miklavžev škorenj - parkeljni že rožljajo z dolgimi verigami, trkajo po oknih in kukajo v sobice porednih otrok. Seveda pa ste vsi vi zelo pridni, ubogljivi in poslušni, zato zagotovo že nestrpnost pričakujete prihod Miklavža in poln škorenj drobcenih darilc.

Sobota, 4. decembra 2010, ob 11. uri

Prihod Miklavža - približal se je čas, da nas obišče prvi dobri mož - sv. Miklavž. Obljube in pričakovanja ... Obiščite nas tudi vi in skupaj bomo pričakali sv. Miklavža.

Sobota, 11. decembra 2010, ob 10.30

Adventni venček - kaj bo pa letos krasilo vašo vhodna vrata v predbožičnem času? Ste za to, da skupaj izdelamo ličen adventni venček? Zavijajmo rokave, prepustimo se domišljiji in verjemite: dobri bomo še raje potrkali na vašo vrata in vas bogato nagradili.

Sobota, 18. decembra 2010, ob 10.30

Praznična voščila - tudi ob tokratnih praznikih nam ne bo uspelo obiskati vseh nam dragih prijateljev, znancev, zato jim bomo lepe želje ob bližajočem se novem letu poslali v unikatni voščilnici.

Četrtek, 23. decembra 2010, ob 16. uri

Obisk Božička z Lumpi junaki - lumpiji bodo poskrbeli za prijetno druženje in plesne delavnice in skupaj boste v veselem vzdušju pričakali Božička, ki bo obdaroval otroke.